

FRANKENSTEINER®



NOVEMBER-DEZEMBER
AUSGABE 91|4|2022

RUNDSCHAU

NACHRICHTEN
AUS DER
FRANKENSTEINER
REGION

EBERSTADT · PFUNGSTADT · ESCHOLLBRÜCKEN · HAHN · EICH · SEEHEIM-JUGENHEIM · BALKHAUSEN · BICKENBACH · MALCHEN · OBER-BEERBACH · NIEDER-BEERBACH · STETTACH · STEIGERTS · GRIESHEIM
ANZEIGENAUFGABE: HERAUSGEBERIN K.WEBER · TEL.06157/989699 · FAX 06157/987699 · REDAKTION@FRANKENSTEINER-RUNDSCHAU.DE · WWW.FRANKENSTEINER-RUNDSCHAU.DE

Haus
Sonnenhügel
Hier bin ich Zuhause

Komm in unser Team!
Wir suchen jeweils eine

Pflegfachkraft*
Pflegehilfskraft*
Hauswirtschaftshilfe*

*Eignung entscheidend,
Geschlecht unerheblich.
Sehr gute Konditionen!

Seniorenheim Haus Sonnenhügel
64397 Modautal-Hoxhohl
Tel. (061 67) 91 33-0
info@haussonnenhugel.de

Ihre Vereinsberichte
mailen Sie an
redaktion@frankensteiner-rundschau.de

Gold-Silber-Ankauf

Schmuck · Markenuhren
Münzen · Zahngold
ANKAUF
von Gemälden, Antiquitäten, Möbeln
und Nachlässen, sofort Barzahlung.

64283 Darmstadt · Schulstraße 1
06151-256 88 · www.antikgalerie24.de

Antik Galerie

HAUSTÜREN
FENSTER · MARKISEN
INNENTÜREN
VORDÄCHER
U.V.M.

Firma
Leuschner

Telefon 06151-46375
www.leuschner-fenster-tueren.de

Praxis für Naturheilkunde
und Traditionelle
Chinesische Medizin

Akupunktur · Qi Gong · Massage
Chinesische Heilkräuter
Ernährung nach den fünf
Elementen · Bewegungskurse
Meditation · Vorträge

Dipl. Biologin Viola Buggle
Heilpraktikerin
Rügenerstraße 69 · 64319 Pfungstadt
Mobil 0 15 90 -103 65 69
www.viola-buggle-agtcm-therapeut.de
Termine nach tel. Vereinbarung

GOLD-ANKAUF

Wir kaufen in jeder Größenordnung!
Briefmarken, Münzen, Gold, Silber, Schmuck uvm..

AAK Phila GmbH · Albert Kiel
Telefon 06151-55047
Pfungstädter Str. 35
Da-Eberstadt

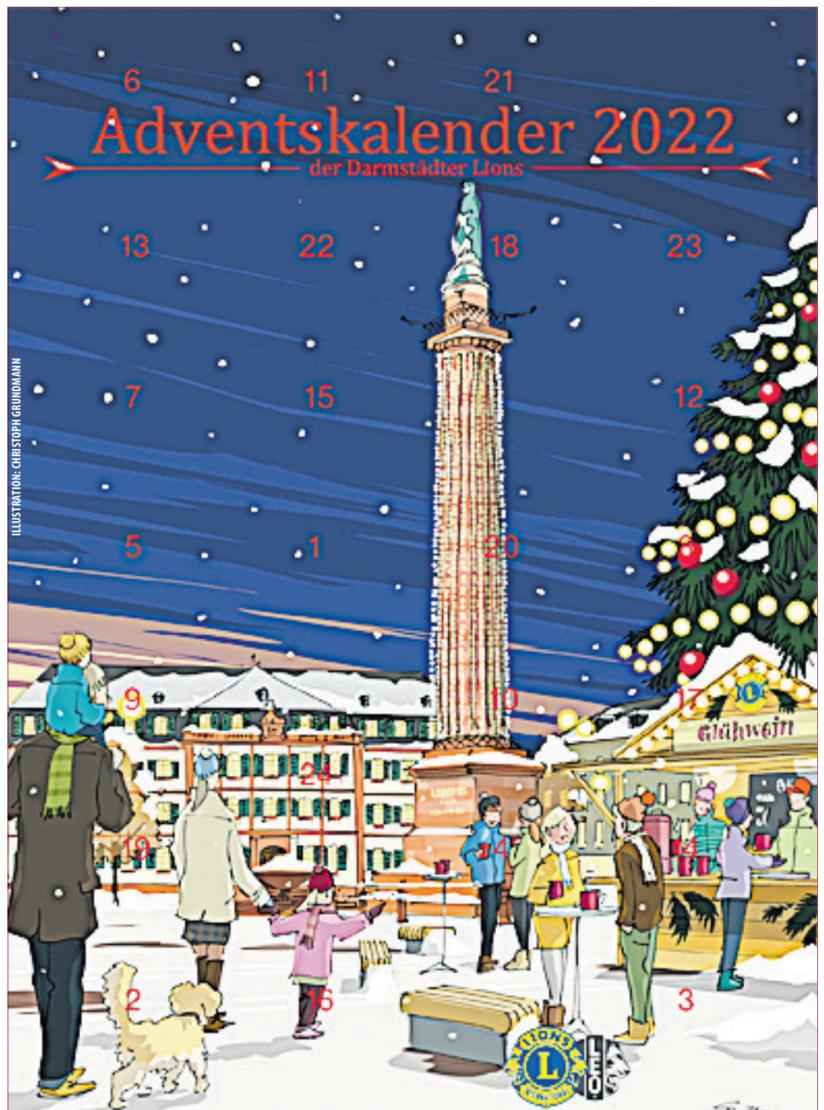


DARMSTADT

Und mit etwas Glück
selbst einen Adventskalender
vom Darmstädter
Lions Club gewinnen!

DARMSTADT | Zum 12. Mal unterstützen die fünf Darmstädter Lions Clubs und deren Jugendorganisation, die Leos, Kinder- und Jugendprojekte in und um Darmstadt. Ab dem 1. November werden Adventskalender einen Monat lang für fünf Euro angeboten. Wo sie erhältlich sind, findet sich unter www.darm-staedter-lions-adventskalender.de. Im Verbreitungsgebiet dieser Zeitung gibt es die Kalender in Eberstadt: in der Buchhandlung Schlapp in der Heidelberger Landstraße, in der Post Apotheke in der Eberstädter Marktstraße sowie in der Central Apotheke in der Heidelberger Landstraße. Im Rewe-Markt Michael Weisbrod in Pfungstadt, Eberstädter Straße und in Griesheim, Oberndorfer Straße. Außerdem in Griesheim in der Café und Bäckerei Nothnagel, Wilhelm-Leuschner-Straße und in der Griesheimer Bücherstube, Wilhelm Leuschner Straße. Jeder Adventskalender ist gleichzeitig ein Gewinnlos. Deshalb werden vom 01. bis 24. Dezember täglich viele Gewinne gezogen. Ob und was gewonnen wurde, und wie man seinen Gewinn erhält, ist im Internet abrufbar. Über 450 Preise mit einem Wert von mehr als 27.000 Euro warten auf die Gewinner. Gutscheine für Restaurants, Fitness und Hygiene sind ebenso unter den Preisen wie auch Rundflüge und Einkaufsgutscheine. In diesem Jahr stehen der lange Ludwig und das Kollegiengebäude am Luisenplatz im

Gutes tun für Kinder und Jugendliche



MMP GmbH
Ihr Fachbetrieb für
Elektroarbeiten aller Art

Photo-Voltaik/Solaranlagen
Aufbau-Renovierungen
Neubau-Installationen
Kabelfernsehen
Antennen-Satelliten-Anlagenbau
Sprech- und Klingelanlagen
ELEKTRO-Beratung/Planung
Kundenservice

IT-Dienstleistungen
VIDEO-Überwachungen
Gebäudesicherung/Überwachung
ELEKTRO-Geräte
Verkauf und Reparatur
Schloßstraße 48
64342 Seeheim-Jugenheim
Telefon 06257-84965

Mittelpunkt. Trotz Energiekrise wird das Denkmal beleuchtet sein. Erstellte wurde das Motiv vom Darmstädter Illustrator Christoph Grundmann. Die Bilder hinter den Kalendertüren haben Kinder der Hessenwaldschule gestaltet. Schirmherrin ist dieses Mal die Regierungspräsidentin Brigitte Lind-

scheid, die ihren Sitz im Kollegiengebäude hat. „Ich bedanke mich bei den Verantwortlichen für dieses nachahmenswerte Projekt, mit dem jedes Jahr wohltätige Zwecke umgesetzt werden. Der Kalender ist nicht nur ein schönes Kunstwerk, sondern ermöglicht mit seinem Erlös auch eine sehr sinnvolle

und lobenswerte Aktion für ukrainische Kinder.“ In diesem Zusammenhang verweist Brigitte Lindscheid auf das von Europe DIRECT im Regierungspräsidium Darmstadt aufgelegte Buch „Europa feiert Weihnachten“, das eine schöne Ergänzung zum Lions-Adventskalender darstellt. *Mehr auf Seite 6*

Allen Kunden, Freunden
und Bekannten unseres
Hauses wünschen wir eine
schöne Weihnachtszeit!

Telefon 06 151 - 308 25 - 0
www.kleinsteuber-immobilien.de

MIT FRÜHBUCHER IN DEN SOMMER 2023
STARTEN UND BIS ZU 40% SPAREN!

GUTE BERATUNG!
GUTER URLAUB!
HIER IM REISEBÜRO!

Siegrid
Lehnst

Indiv. Reiseberatung
und Reisevermittlung

Engagement, langjährige Erfahrung

Georgenstr. 55 · 64297 Da-Eberstadt · siegrid-lehnst@t-online.de
www.siegrid-lehnst-reiseberatung-und-reisevermittlung.de
Öffnungszeiten: Mo-Fr 9:30-13:00 Uhr und 14:30-17:00 Uhr
Fr nachmittags geschl., Sa vormittags und Mi nachmittags
mit fester vorheriger Vereinbarung · Tel. 06151-396 3076

Tresorbau Balkmann

Tresore
aller Größen und
Sicherheitsstufen

Sichern Sie
Ihre Werte!

Ausstellung
Mo-Do 9-17h, Fr 9-16h
Ostendstraße 11
64319 Pfungstadt
Telefon 06157-83 333

www.balkmann-tresore.de

Fachkompetenz
seit über 25 Jahren

FENSTER
& TÜREN

DASCHER & PARTNER
BAUELEMENTE GMBH

Lichtenberger Weg 16a
64397 Modautal-Lützelbach

IHR FACHBETRIEB FÜR FENSTER UND TÜREN

Fenster
Haustüren
Innentüren
Rollläden
Sonnenschutz
Insektenschutz

www.dascherundpartner.de | Tel.: 062 54 - 18 02

Friedrich Friedrich DMS
Darmstädter Speditions- und Möbeltransportgesellschaft mbH

UMZUG & LOGISTIK

Fakturierung
(m/w/d)

Buchhaltung/Mahnwesen
(m/w/d)

Bürounterstützung gesucht!
Bewirb dich jetzt!

Du bist ein Teamplayer mit
Zahlenverständnis und fit am PC?
Wir bieten einiges und einen
zukunftsicheren Job!

bewerbung@friedrich-umzug.de
06155/8367-50 (Nelli Richter)

direkt zu den Jobs

Energiesparen mit
Thermostoffen von JAB
für ein warmes und
gemütliches Zuhause!

Kniess
Betten- & Raumausrüstung
Oberstr. 43
64297 Darmstadt
www.raumausrustung-kniess.de
Tel. 061 51/54407

Karl Arlt Wir sind für Sie da!
06206-4978

Wintergärten & Überdachungen Ihr Spezialist für

500 qm
Ausstellung

- Falt- und Schiebesysteme
- Carports und Pergolen
- Beschattungen und Markisen
- Alu-Geländer und Zäune
- Wind- & Sichtschutzelemente
- Sonderkonstruktionen
- Kellerüberdachungen

www.arlt-ueberdachungen.de
Industriestraße 19a • Lampertheim • Telefon: 062 06 - 49 78 • Mobil 01 63 - 178 76 02



DIE TURNERINNEN Fabienne Stieglitz, Sophie Göpp, Annika Bernbach.



Daniel, Arjen, Mattis, Fabienne, Annika, Mara, Magdalena, Christian, vorne Philipp.

Der neue Gemeindefereferent heißt Ingo Kunkel

Im Sonntagsgottesdienst in sein Amt eingeführt | Dienstsitz ist St. Josef

DARMSTADT-EBERSTADT | NIEDER-BEERBACH | Gemeindefereferent Ingo Kunkel wurde am Sonntag, 28. August, in der Pfarrkirche St. Josef in sein Amt eingeführt. Er verstärkt das Pastoralteam um Pfarrer Christoph Nowak, zu dem außerdem Pfarrvikar Adam Songa, Pater Ambrose, Gemeindefereferentin Hiltrud Beckenkamp und Pastoralreferent Peter Schoeneck gehören. Priesterlich und seelsorglich betreuen sie die Kirchengemeinden in Darmstadt-Eberstadt/Nieder-Beerbach St. Josef und St. Georg sowie St. Antonius in Pfungstadt und St. Bonifatius in Seeheim-Jugendheim.

Zu Beginn seiner Predigt stellte sich Ingo Kunkel am Sonntag der Gemeinde vor. Geboren wurde er am 10. August 1994 in Weinheim an der Bergstraße, verbrachte seine Kindheit und Jugend aber im Gorxheimertal. Nach der Mittleren Reife in Wald-Michelbach ließ er sich im Reha-Fachhandel zum Bürokaufmann ausbilden. Darauf folgte ein Studium der Praktischen Theologie an der katholischen Hochschule in Mainz und an der St. Patrick's Pontifical University in Maynooth/Irland. Nach seinem Bachelor-Abschluss wirkte er drei Jahre als Gemeindeassistent in der Katholischen

Kirche Ingelheim. Am 2. Juli 2022 wurde er von Bischof Peter Kohlgraf als Gemeindefereferent gesendet. Seinen Arbeitsplatz hat er seit 1. August im Pfarrhaus von St. Josef, Schwerpunkt seiner Tätigkeit ist die Jugendarbeit. Herzlich hieß der Vorsitzende des Pfarrgemeinderates Dr. Michael Augenstein den seit Monaten sehnsüchtig erwarteten Nachfolger von Gemeindefereferent Lydia Haun im Namen der Gemeinde willkommen. Die Pfarrgemeinden in Darmstadt-Eberstadt/Nieder-Beerbach, Pfungstadt und Seeheim-Jugendheim gehören zum neu gebildeten Pastoralraum Darmstadt-Südost, der außerdem die Pfarreien St. Michael in Nieder-Ramstadt, Liebfrauen in Ober-Ramstadt, Verklärung Christi in Roßdorf und St. Pankratius in Ober-Modau umfasst. (FR)



ZU BEGINN SEINER PREDIGT stellte sich Ingo Kunkel am Sonntag der Gemeinde vor.

Silberregen beim Turngau Main-Rhein

NIEDER-BEERBACH | Am 22. Oktober haben die Turner/innen vom TV 1894 Nieder-Beerbach erfolgreich beim Turngau Main-Rhein in Langen teilgenommen. In der Kategorie Weibliche Jugend bis 10 Jahre gab es die größte Konkurrenz mit insgesamt 19 Teilnehmerinnen. Fabienne Stieglitz und Annika Bernbach zeigten hier als einzige der Gruppe erfolgreich die schwierigste P6 Übung. Fabienne ist mit ihrer Übung knapp am Treppchen vorbei gesprungen auf einen guten 5. Platz. Annika rief in ihrem ersten Trampolin Wettkampf eine super Leistung ab und konnte sich eine Silbermedaille sichern, auf die sie zurecht stolz sein konnte. Magdalena Gass konnte sich in

ihrer Klasse bis 14 Jahre ebenfalls einen guten 4. Platz sichern und sprang somit nur knapp an einer Medaille vorbei. In der männlichen Jugend bis 14 Jahre sind wieder zwei auf dem Treppchen gelandet: Arjen Onkelbach erzielte eine Silbermedaille und Mattis Bausch konnte sich über Bronze freuen. Bei den Turnern ab 15 Jahren verfehlte Daniel Bulat bei seinem ersten Wettkampf auf dem Großgerät nur knapp das Treppchen und erlangte Rang 4, Philipp Spieß konnte sich auch hier eine Silbermedaille erkämpfen. (Kerstin Bernbach)



Arjen Onkelbach, Julius Rückert, Mattis Bausch.

Im Jugendhof Bessunger Forst ist wieder was los!

Vorst-Glühn | uffgewärmt im Jugendhof!

DARMSTADT-BESSUNGEN | Warme Suppe und Getränke, wärmendes Ofenfeuer, herzerwärmendes Beisammensein: Das winterliche Pendant zum ForstLoveCafé im muckeligen Speisesaal des Jugendhof Bessunger Forst. Für jung und alt, jeweils am zweiten Sonntag des Monats von 12 bis 17 Uhr, und erstmals am 11. Dezember. Glüht alle!

Winter Wonder | Cookie Times

Die besten Weihnachtsplätzchen der Welt sind selbst gebacken. Naja, oder von dieser einen kleinen Bäckerei in Frankfurt-Rödelheim da gegenüber vom Can Döner. Aber die ist zu weit weg und viel zu teuer. Also treffen sich kleine und große Weihnachtsbäcker:innen an diesem vorweihnachtlichen Samstag, um Plätzchenklassiker und Exoten in unserer Weihnachtsbäckerei zu backen. Hui! Wie das duftet. Altersstufen: 6-10 Jahre, Zeitraum: Samstag 03.12. 10-15 Uhr, Organisationsbeitrag: 20,00 Euro (Teilhabecard wird akzeptiert). Anmeld. unter www.woodiversum.org oder Mail an hi@woodiversum.org.

Frauenstammtisch

PFUNGSTADT | Jeden 3. Montag im Monat treffen sich alle interessierten Frauen um 18:00 Uhr zum gemeinsamen Austausch im Pfung-

Pimp my Bahn | Modelleisenbahn mal anders, von der braven Landschaftsabbildung zur kreativen, schrägen Gestaltung

Fantastische Welten werden entstehen! Gestalte mit erfahrenen Modellbauer/innen neue Landschaften: eine bestehende Anlage wird recycelt und mit Neuem thematisch umgestaltet. Den Bau von Häuschen oder Burgen als kreativ veränderte, verfallene Gebäude mit überraschenden Figuren (z.B. Dinos, Monster oder Meeresschweinchen) interpretieren wir neu. Wir arbeiten mit verschiedenen Materialien: Pappe, Kunststoff, Farben, Kleber, Stoff u. Folien, Flockage und Naturmaterialien aus dem Wald. Eigenes Gesammeltes kann auch gerne mitgebracht werden. Gestellt werden eine funktionsfähige Spur N Bahnanlage mit Zügen, Loks und Wagen, Häuschen und Bäumen sowie vieles mehr. Altersstufen: 6-16 Jahre, Zeitraum: Samstag 10.12. und Sonntag 11.12. 2022 jeweils 10-17 Uhr, Organisationsbeitrag: 40,00 Euro (Teilhabecard wird akzeptiert), Anmeldung unter www.woodiversum.org oder Mail an hi@woodiversum.org. (Jugendhof Bessunger Forst)

WIR VERTEILEN IHRE BEILAGEN!



Wir gestalten, drucken und verteilen Ihre Printmedien. Kontinuierliche Werbung ist das A und O für geschäftlichen Erfolg. Rufen Sie an unter Telefon 06157.98.96.99. redaktion@frankensteiner-rundschau.de

FRANKENSTEINER
RUNDSCHAU

EDITORIAL

Der Herbst mit den milden Temperaturen...



Der Herbst in diesem Jahr ist ein Geschenk. Die milden Temperaturen machen einfach gute Laune. Egal wohin man bis vor kurzem hinschaute, die Menschen genossen die warmen Sonnenstrahlen. Sie saßen auf Parkbänken, auf Balkonen oder am Straßencafé. Mit einem Eis oder einem Café in der Hand plauderten sie. Oft hörte man sie lachen... Dieser Herbst mit dem rotbunten Laub wirkt beruhigend auf die Seele. Ein Indiansommer, den jeder direkt vor der eigenen Haustür genießen kann, mit Spaziergängen, bei denen einem nur strahlende Gesichter entgegenkommen. Oder als Gruselmonster verkleidete Kinder und Eltern beim Halloween feiern. Sie schnitzen Gesichter in orangene Kürbisse, sie kochen mit ihren Kindern Kürbissuppe oder Kürbispuffer. Was für ein Luxus, wenn die Früchte aus dem eigenen Garten stammen. „Für mich ist der Herbst die schönste Jahreszeit“ da ist sich eine Freundin von mir ganz sicher. Sie meint: „Das ist die Jahreszeit, in der sie ihre Seele auftankt“... sie mit Glücksgefühlen auflädt und sich auf den Winter und die Adventszeit freut. In diesem Sinne, wünschen wir Ihnen schöne Herbsttage

Ihre Karin M. Weber

Erkältung: Antibiotika helfen nicht

Im Zuge der Corona-Pandemie sind die Antibiotika-Verordnungen bei Erkältungen zwar zurückgegangen (2019: 20,7%; 2020: 14,3%). Jedoch erhoffen sich immer noch viele Menschen mit Erkältung Linderung durch Antibiotika. Diese helfen aber nur bei Virus-Erkrankungen. Verläuft eine Atemwegsinfektion so, dass der Verdacht auf bakterielle Infektion entsteht, empfehlen Behandlungsleitlinien vor der Verordnung von Antibiotika bestimmte Labortests. **2-4 Erkältungen pro Jahr:** Statistisch gesehen, leidet jeder Erwachsene zwei bis vier Mal im Jahr an Erkältungen. Fachleute kennen über 200 Virenarten, die typische Beschwer-

den wie verstopfte Nase, Hals- und Kopfschmerzen sowie Fieber verursachen. Besonders oft stecken sogenannte Rhinoviren hinter den Atemwegsinfektionen. 80 Prozent der Erkrankungen bessern sich nach etwa zwei Wochen auch ohne Behandlung. Schmerzmittel oder Sekret lösende Lutschtabletten, Säfte und Sprays können die Begleitsymptome lindern. Antibiotika nur nach Blutprobe und Abstrich. Faltblätter „Warum und wann Antibiotika“ und „Blutsenkung und Blutbild“ kostenl. heruntergeladen: www.vorsorge-online.de oder IPF-Versandservice, Postfach 1244, 63552 Gelnhausen. Titel, Namen, Adresse angeben. (FR)

Einladung zum besonderen Vortrag

Gastredner bei Jehovas Zeugen in Darmstadt-Eberstadt referiert über Glauben

DARMSTADT-EBERSTADT | Die Gemeinde in Darmstadt-Eberstadt lädt am 27. November 2022 um 10:00 Uhr zu einem besonderen 30-minütigen Vortrag ein mit dem Thema: „Was ist echter Glaube und wie zeigt er sich?“ In einer Zeit, in der es wenig populär geworden ist, sich als gläubig zu bezeichnen, möchte Gastredner Matthias Bischofsberger mit einigen Vorurteilen zum Thema Glauben aufräumen. Dabei

stellt er heraus, dass echter Glaube kein blinder Glaube ist und einem in diesen aufreibenden Zeiten richtig viel geben kann. Jehovas Zeugen laden jeden zu ihren Präsenzgottesdiensten in der Ingelheimer Straße 15 in 64295 Darmstadt ein. Weitere Informationen können über die Kontakttelefonnummer auf der Webseite jw.org unter „Über uns“ > „Zusammenkünfte“ erfragt werden. (Peter Mandel)

Für Mühlthal und seine Bürger

40 Jahre DRK Nieder-Beerbach

MÜHLTAL | Am 15.10.2022 fand der Festakt und die anschließende Feier zum 40. Jubiläum des Deutschen Rotes Kreuz (DRK) Ortsverein Nieder-Beerbach statt. Neben Gästen aus der Politik, dem öffentlichen Leben und zahlreichen Vereinsvertretern konnte der Ortsverein auch befreundete Hilfsorganisationen begrüßen. Im Anschluss an den Festakt wurde in einer DJ Party Night der Geburtstag des Ortsvereins gebührend gefeiert. Im sehr gut besuchten Gemeinde-

zentrum war die Stimmung beim Auftritt von Sofia Jung als Helene Fischer Double auf dem absoluten Höhepunkt. Auch die Cocktailbar erfreute sich in die frühen Morgenstunden großer Beliebtheit. Das DRK Nieder-Beerbach bedankt sich bei allen Besuchern recht herzlich. Für liebe Worte, kleinere und größere Aufmerksamkeiten und den Respekt und die Wertschätzung welche den Ehrenamtlichen immer wieder entgegengebracht wird.



SOFIA JUNG sorgte als Helene Fischer Double für Top-Stimmung.

2. Fußball-Bundesliga | Besuch beim SV Darmstadt 98

PFUNGSTADT | DARMSTADT | Im Rahmen der Sommerferienaktionen für Kinder in den Stadtteilen von Pfungstadt hatte eine Gruppe die Möglichkeit, sich beim SV Darmstadt 98 umzuschauen. Patrizia Heuwerth aus der Verwaltung des SV 98 hatte einen exklusiven Rund-

gang für die Kinder vorbereitet. Als erstes wurde das Verwaltungsgebäude des Stadions am Böllenfalltor besichtigt mit den vielen unterschiedlichen Arbeitsbereichen wie z. B. Finanzen, Personal, Marketing oder Sponsoring. Darin befindet sich auch der neue große Presse-

Anzeige- und Videotafel, zu dem Umbau im und am Stadion, der Anzahl der Zuschauer, dem Gästeblock und vieles mehr. Auch das große VIP-Zelt wurde besichtigt. Von Geschäftsführer Martin Kowalewski gab es spontan eine kleine „Spende“, um zum Abschluss noch ein Eis essen zu können. Informationen über weitere Angebote in den Stadtteilen gibt es unter Tel. 06157 988 1601, matthias.hirt@pfungstadt.de oder im Internet unter www.pfungstadt.de.



DER „HEILIGE“ RASEN, auf dem schon alle Bundesligamannschaften gespielt haben, durfte „gestreichelt“ werden.

Turnerinnen bei den Paddlern

Leistungsgruppe des TSV im Trainingscamp auf dem Vereinsgelände der Paddelabteilung am Altrhein

STOCKSTADT | ERFELDEN | Anfang September fand ein dreitägiges Trainings-

camp der TSV Turnabteilung in Stockstadt und Erfelden statt. Ganz im Zeichen der Nachhaltigkeit ging es per Fahrrad



DIE TURNERINNEN AM ALTRHEIM (v.l.n.r.): Helena Lyras, Rike Sonnenburg, Leandra Vitt, Lotte Horvath, Elli Rautenberg.

labteilung, wo die Turnerinnen drei Tage lang im Bootshaus verbleiben und nächtigen durfte. Das Training selbst fand in der Großsporthalle in Erfelden statt. Die Turnabteilung ist froh, dass der TV Erfelden der Anfrage nach einer Trainingsmöglichkeit zustimmen und zudem eine gut ausgestattete Sporthalle mit Turngeräten zur Verfügung stellen konnte. Zudem trainierte der TV Erfelden ebenfalls zeitgleich mit seinen Turnerinnen, um für einen Auftritt bei einer anstehenden Turnschau zu üben. Abschließend bleibt festzuhalten, dass der Aufenthalt am Bootshaus sowie das Trainingscamp eine tolle Erfahrung war und sich alle Beteiligten einig sind, dass es gerne eine Wiederholung geben darf. (Judith Klein)



DIE KANADIERTOUR (v.l.n.r.): Barbara Henneberger, Elli Rautenberg, Lotte Horvath, Leandra Vitt, Helena Lyras, Rike Sonnenburg, Markus Klein (Steuermann Paddelabteilung).



PFUNGSTADT UND OSHIKUKU besuchen sich zum gegenseitigen Erfahrungsaustausch regelmäßig.

Auktionshaus Kiel in Darmstadt-Eberstadt

76. Fernauktion am 26. November 2022 mit 10.000 Losen | Interessanter Liquidations- und Gebotsteil mit 500 Losen

DA-EBERSTADT | Es sind fast alle Sammelgebiete stark vertreten. Die Liquidations- und Gebotslose 10000-10499 werden am Samstag, den 26.11.22 ab 10.00 Uhr live im Internet wie die Male zuvor versteigert! (Hier sind Untergebote bis zu -30% möglich!!!)

Die Abbildungen nahezu aller Lose finden Sie auf unserer Internet-Seite:

www.kiel-briefmarken.de. Wir wünschen Ihnen viel Spaß bei der Durchsicht unseres Kataloges. Ihr Auktionshaus Kiel AAK Phila GmbH, Albert Kiel Telefon 06151-55047 Pfungstädter Str. 35 Darmstadt-Eberstadt Öffnungszeiten: Mo-Fr 10-13h und 14-17 Uhr.

Erbrecht | betrifft früher oder später jeden

PFUNGSTADT | Ohne Vorsorge greift im Erbfall grundsätzlich die gesetzliche Erbfolge. Dies kann häufig zu unliebsamen Ergebnissen, gar nicht selten auch zu schwerwiegenden und teuren Streitigkeiten führen. Der Erblasser hat es selbst in der Hand, gegen diese ungewollten Ergebnisse zu Lebzeiten durch eine letztwillige Verfügung vorzusorgen.

Um abschätzen zu können, ob Sie etwas regeln müssen, sollten Sie sich zuerst fragen: Wer ist mein gesetzli-

cher Erbe. Hierzu zählen in erster Linie Ehegatte und Kinder, im Einzelfall aber auch fernere Familienmitglieder. Unvermeidlich ist ein Testament, sollten Sie feststellen, dass Sie mit der gesetzlichen Erbfolge nicht einverstanden sind, da Sie unliebsame Familienmitglieder von der Erbfolge dringend ausschließen wollen oder deren Anteil einschränken wollen.

Gibt es jetzt schon Disharmonie in der Familie oder legen Sie besonderen Wert auf die Weitergabe von Werten an einen Ihrer Liebsten oder die Weiterführung Ihres Unternehmens durch eine kompetente Vertrauensperson Ihrer Wahl, ist ein Testament Pflicht. Auch bei der Weitergabe sehr hoher Vermögenswerte empfiehlt sich ein kluges Testament zur Ausschöpfung bestehender Freibeträge und Bewahrung des bestehenden Wohlstandes.

Bei Ihrer wohlüberlegten Nachfolgeplanung stehe ich Ihnen gerne vertrauensvoll zur Verfügung. Dr. Markus Arras, Notar, Fachanwalt für Erbrecht, Steuerrecht und Handels- und Gesellschaftsrecht Eberstädter Straße 6 64319 Pfungstadt Telefon: 0 61 57 / 40 29 82 – 0 Fax: 0 61 57 / 40 29 82 – 2 E-Mail kanzlei@notar-arras.de Web: www.notar-arras.de

Ihr neues Bad?
Wir sind für sie da.
Peter Hoffmann GmbH
Tel. 06251 3775
www.hoffmann24.de

Schneiderstube
Pfungstadt
Meisterbetrieb
Inh. E. Buchholzer-Sturm
Waldstraße 71 | 64319 Pfungstadt
Telefon 06157-81403
Di 9-12 Uhr, 15-18 Uhr
Mo bis Sa: Termine nach Vereinbarung
www.schneiderstube-pfungstadt.de

Klimapartnerschaft mit Oshikuku

Pfungstadts Engagement für globalen Klimaschutz

OSHIKUKU|PFUNGSTADT | Die Stadt Pfungstadt trägt in vielerlei Hinsicht gesellschaftliche Verantwortung. Insbesondere der Klimaschutz ist seit Jahren Thema und die Stadt leistet hier auf ganz unterschiedlichen Ebenen ihren Beitrag. Neben Maßnahmen in Pfungstadt (E-Ladesäulen, Photovoltaikanlagen, Waldumbau, Bezug von Öko-Energie usw.) stellt die Stadt auch Ingenieurwissen für Länder des globalen Südens zur Verfügung.

„Es geht um nicht weniger, als eine gesicherte Wasserversorgung“. So stehen wir seit einigen Jahren in einem partnerschaftlichen Austausch mit der Stadt Oshikuku in Nordnamibia. Wir haben uns darauf beworben in der 8. Phase kommunaler Klimapartnerschaften teilzunehmen und wurden von Engagement Global ausgewählt, bei diesem Programm mitzuwirken. In dem vom Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit (BMZ) finanzierten Projekt engagiert sich die Stadt Pfungstadt gemeinsam mit Partnern aus der Region (Entega AG, Ing.-Büro Golükes). Zusammen mit der afrikanischen Partnerkommune wurde mit Förderung des BMZ ein Handlungsprogramm erstellt, welches dazu beitragen soll, dass Klimaschutz auch über die Grenzen Deutschlands hinaus ermöglicht wird. So sollen staatliche Förderungen des BMZ in Namibia sinnvoll und effektiv erfolgen und die Stadt Pfungstadt bringt ihr Fachwissen in dieses Projekt ein. Ende März 2022 wurde daher vor Ort ein Handlungsprogramm erstellt und Maßnahmen wurden skizziert, die künftig mit Bundesförderungen in Afrika umgesetzt werden sollen. Hierfür besuchte eine Delegation mit Bürger-

meister Patrick Koch, Stadtwerkeleiter Thomas Fischer, Fachpersonal der Entega, mit der deutsch-namibischen Gesellschaft, sowie dem im Stadtteil Hahn wohnenden namibischen Konsul Becker-Krüger, im Frühjahr 2022 die „Klimapartnerstadt“ Oshikuku im Norden Namibias. Vor dem Ende des einwöchigen offiziellen Besuchs waren in der Hauptstadt Windhoek noch Gespräche mit Carl-Herrmann Gustav Schlettwein (namibischer Minister für Land- und Wasserwirtschaft) sowie mit dem deutschen Botschafter Herbert Beck terminiert.

Der Gegenbesuch einer Delegation aus Oshikuku vervollständigt schließlich das Handlungsprogramm. Seitens des BMZ ist es gewünscht, dass sich die Kooperation der beiden Städte nicht ausschließlich auf den technischen und administrativen Teil beschränkt. Daher wurden bereits Kontakte zu verschiedenen Organisationen und Kirchengemeinden in Pfungstadt aufgebaut, die diese Kooperation ebenfalls begleiten. Die Stadt Pfungstadt und die Entega AG unterstützen die afrikanische Kleinstadt Oshikuku beim wichtigen Thema der Wasserver- und Entsorgung. Vom 02.05. bis 05.07.2019 waren zwei afrikanische Techniker im Rahmen eines Praktikums bei der Entega AG zu Gast in Pfungstadt. Die kleine, nordnamibische Kommune hat rund 8.000 Einwohner und Probleme mit der Wasserver- und Entsorgung, die im Rahmen einer interkommunalen Partnerschaft mit Pfungstadt optimiert werden sollen. Abgesehen von einer ein- bis zweimonatigen Regenzeit, herrscht im Norden Namibias für den Rest des Jahres Trockenheit, sodass die Wasserversorgung kaum auf-

Warum sich der Immobilienverkauf mit uns lohnt.



- ✓ Unsere Heimat und die lokalen Immobilienpreise sind unser Spezialgebiet
- ✓ Wir wissen wer Ihre potenziellen Käufer sind
- ✓ Wir kennen Partner aus sämtlichen Branchen

Kostenlose Beratung buchen.

ABUSS Immobilien- & Sachverständigenbüro
06258 / 90 59 591
info@abuss-immobilien.de



IMMOBILIENRECHT ERBRECHT



KANZLEI DR. MARKUS ARRAS
Fachanwalt für Erbrecht
Fachanwalt für Steuerrecht
Fachanwalt für Handels- und Gesellschaftsrecht

Notar und Rechtsanwalt Dr. Markus Arras
Eberstädter Straße 6
64319 Pfungstadt (P im Innenhof)
Telefon 0 61 57-40 29 82-0
Fax 0 61 57-40 29 82-2
E-Mail kanzlei@notar-arras.de
Web www.notar-arras.de



DER NÄCHSTE SOMMER KOMMT BESTIMMT.

MARKISEN ZU WINTERPREISEN

FENSTER · HAUSTÜREN
ELEKTRISCHE ROLLLÄDEN & GARAGENROLLTORE
INSEKTEN-SCHUTZ
IHR MEISTERBETRIEB SEIT ÜBER 70 JAHREN



ROLLLÄDEN
GOELZ

DARMSTÄDTER STRASSE 127
68647 BIBLIS 06245-7162
ROLLADEN-GOELZ@WEB.DE

rechterhalten werden kann. Obwohl die Regenzeit für dieses Jahr bereits vorüber ist, gab es bis zum heutigen Zeitpunkt keinen Regen. Mit dem Ziel, gemeinsam eine moderne kommunale Wasser- und Abwasserwirtschaft aufzubauen, sollen auch die Voraussetzungen für einen nachhaltigen Tourismus als Wirtschaftszweig geschaffen werden. Mehr über dieses Programm erfahren Sie hier: <https://skew.engagement-global.de/kommunale-klimapartnerschaften.html> und www.pfungstadt.de/klimapartnerschaft-mit-oshikuku

H-H-Tankservice

Inhaber R. Prinz

40 Jahre zufriedene Kunden - Tankschutz ist Vertrauenssache.

Wir führen aus: Tankauskleidung Neutankanlagen Sanierungsarbeiten Wir vermitteln: Qualitätsheizöl

Nibelungenstraße 106 64653 Lorsch
Telefon 06251 - 5 76 40 Fax 062 51 - 5 69 45



Ihr Ansprechpartner für:
• Beschichtung von undichten Balkonen und Terrassen
• Fassadenanstrich und -dämmung
• Altbausanierung • Trockenausbau
• Maler- und Tapezierarbeiten

FACHBETRIEB DER MALERINNING
Gartenstr. 11, 64331 Weiterstadt, Tel. 0 61 50 - 59 00 99
info@baudekoration-horn.de

HORN ABWASSERTECHNIK ROHR- & KANALROBOTIK

- ROHR- UND KANALREINIGUNG
- KANALUNTERSUCHUNG NACH ATV
- DICHTIGKEITSPRÜFUNG GEM. EKVO
- ROHR-U.-KANALRENOVATION - OHNE TIEFBAU
- KANALROBOTIK

24Std. Notdienst
06151 - 57343
06157 - 2578
06257 - 4964

Freecall: 0800-1884010
Telefonische Auftragsannahme zum Oktober! Es erfolgt die kostenlose Weiserschaltung zu unserem Firmensitz in 64665 Alsbach-Hähnlein - Sandwiesenstr. 37

www.Rohrreinigung24.de

Rümmers Schuh- und Schlüsseldienst

Schlüsselanfertigung zu Top-Preisen in Pfungstadts Citypassage



„**ICH BERATE SIE FACHMÄNNISCH**, erstelle Stempel und schleife Standard-Messer sowie Scheren.“

Sabine-Ball-Schule
Kleine Klassen • Familiäre Atmosphäre
Offene Ganztagsangebote

Mit Freude lernen!

Christliche Privatschule
Grundschule, Realschule, Gymnasium G9

Hilpertstraße 26, 64295 Darmstadt
www.sabine-ball-schule.de • Tel. 06151-629280

Teilnahme am Jungentag in Darmstadt

DARMSTADT | Jugendpfleger Matthias Hirt, Stephan Kraft und Ramon Odenbach von der Kinder- und Jugendförderung / Stadtteile, hatten für den Jungentag in Darmstadt, ei-

nen Haushaltsparcour vorbereitet. Dabei ging es um Haushaltstätigkeiten und die Möglichkeit, selbst einmal zu bügeln oder einen Tisch einzudecken.



EINEN TISCH einzudecken und selbst einmal zu bügeln gehörte zum Beispiel zum gerne angenommenen Programm.

HEINER IMMOBILIEN UND GRUNDBESITZ GMBH
Unser Fokus ist Ihr Wohn(ε)raum

Eberstädter Straße 22
64319 Pfungstadt
Tel.: 0 61 57 / 955 5373
info@heiner-grundbesitz.de

WIR KAUFEN GRUNDSTÜCKE
• bebaut und unbebaut • Abrissgrundstücke
Wir zahlen Ihnen den Wunschpreis.

Fenster - Türen - Haustüren - Einbruchschutz Torantriebe, auch nachträglich, -Steuerungen

Rollladen/Markisenumbau auf elektrische Antriebe

- Garagenroll- und Deckenlaufwerke
- Markisen • Sonnen- und Insektenschutz
- Klappläden • Kunststoff, Holz und Aluminium
- Vordächer • Terrassenüberdachungen
- Wind- und Sichtschutz
- Rollläden • auch nachträglich
- Aluminium und Kunststoff
- www.mayer-bauteile.de

MAYER BAUTEILE Industriestraße 3a • 64380 Roßdorf
Tel. 0 61 54 / 90 01 • Fax 8 31 34
Mo.-Fr. 8-12, 13-17 Uhr, Sa. 9-12 Uhr

Ihr Altgold ist Geld wert!

welz SEIT 1833
Juwelier & Uhrmacher
Pfungstadt 06157-3615 www.welz.info
Vertrauen Sie NUR dem Fachmann

PFUNGSTADT | Bereits im 24. Jahr etabliert! Lars Rümmler fertigt Standardschlüssel an wie Buntbart-, Briefkasten-, Tür- und Zylinderschlüssel. Werden Sie fündig in Sachen Winterschals, Loops, Echtleder-Waren, z.B. Gürtel in verschiedenen Längen und Breiten, Geldbörsen von 10,90-35,00 €, wahlweise aus Büffel-Leder, sowie Rucksäcke. Nachhaltig leben wird immer mehr praktiziert: Der

gelernte Schuhmacher Lars Rümmler macht fast alle Schuhe wieder fit „Ich berate fachmännisch, erstelle Stempel und schleife Ihre Standard-Messer sowie Scheren.“ (Frankensteiner) Werktags ist durchgehend geöffnet. Mo-Fr 8.15 bis 18.00 Uhr und Samstag 9.00 bis 12.00 Uhr. **Rümmers Schuh- und Schlüsseldienst**, Inhaber Lars Rümmler, City Passage 8, 64319 Pfungstadt, Tel. 06157-974814.

Marc Osterholzer verstärkt das Vertriebsteam in der Pfungstädter Brauerei

PFUNGSTADT | Zum 01. September 2022 verstärkt Marc Osterholzer unsere Brauereifamilie und bringt unsere Produkte wieder in die ganze Welt. Zuvor war Marc Osterholzer als langjähriger Vertriebsleiter für die Privatbrauerei Bischoff mit Sitz in Winnweiler tätig. Marc hat einen umfangreichen Erfahrungsschatz im

Bereich Export & Vertrieb. Wir freuen uns sehr, dass wir einen so hochmotivierten, jungen Kollegen gewinnen konnten und somit auch unsere Biere noch weiter über die Stadtgrenzen hinaus vertreiben und die Stadt Pfungstadt auch in anderen Ländern weiter bekannt machen. (Pfungstädter Brauerei GmbH)

Tage der Toleranz im Süden Eberstadts

DA-EBERSTADT | Im Zuge des Internationalen Tages der Toleranz lädt die Unterarbeitsgruppe gegen gruppenbezogene Menschenfeindlichkeit (UAG GMF) als Teil der AG Kinder und Jugend Eberstadt, welche unter der Prämisse eines inklusiven Gemeinwesens, weg von Ausgrenzung, arbeitet, zu den „Tagen der Toleranz“ vom 16.-23.11.2022 im Süden Eberstadts ein.

Am 16.11.2022 besteht um 15.00 bis 20.00 Uhr bei einem Fest die Möglichkeit, auf dem Kirmberger Platz, Kirmbergerstraße 12, sich zum Thema „Toleranz“ auszutauschen und zu informieren. Dies erfolgt an-

hand von Fragestellungen, die die Veranstalter vorbereitet haben, und durch Infostände des Jugendmigrationsdienstes, von Vielbunt sowie der Regionalstelle Süd des Beratungsnetzwerks Hessen - Gemeinsam für Demokratie und gegen Rechtsextremismus. Wir bieten mit Licht und Musik eine Bühne für Toleranz und sammeln Meinungen und Erfahrungen auch bei einer Mitmachaktion sowie der Gestaltung eines Toleranzbaumes mit dem Thema der (In)Toleranz und was dies für die Menschen bedeutet. Neben der Möglichkeit zum Austausch und einem gemütlichen Zu-

Der jährliche Jungentag in den Herbstferien wird organisiert von der Kinder- und Jugendförderung der Wissenschaftsstadt Darmstadt gemeinsam mit den Kinder- und Jugendförderungen aus dem Landkreis Darmstadt-Dieburg und der AG Jugenarbeit.

In Gruppen eingeteilt hatten die Jungen die Möglichkeit insgesamt 6 Station zu besuchen. So konnten sie angeleitet Basketball spielen in Rollstühlen – eine ganz besondere Erfahrung, Quidditsch, Kooperationsspiele und weitere Aktivitäten ausprobieren. Über 60 Kinder haben an der Aktion teilgenommen.

Infos zu weiteren Angeboten der Kinder- und Jugendförderung in den Stadtteilen gibt es bei Matthias Hirt unter 06157-9881601 oder matthias.hirt@pfungstadt.de. Weitere Infos zu Angeboten in den Stadtteilen bei Matthias Hirt, Tel. 06157-988 1601, matthias.hirt@pfungstadt.de oder www.familienzentrum-pfungstadt.de

It's teetime

Trinken Sie öfter Tee anstatt Wasser aus Plastikflaschen, denn Tee enthält eine Menge Mineralien u. gesunde Stoffe.

KOMMENTAR

KRISEN-MANAGEMENT MIT FINANZIELLEN MITTELN?

Vielleicht geht vielen Bürgern das andauernde Berichten im Fernsehen und in der Presse über die bevorstehende Krise der Gas- und Stromversorgung auch auf die Nerven. Wenn einige von einer Versorgungskrise sprechen, behaupten andere, von Politik und Wirtschaft, dass die Versorgung nicht gefährdet ist.

Als „normaler Bürger“ stellt sich doch die Frage, ob die extremen Erhöhungen der Bezugskosten für Gas und Strom gerechtfertigt sind, oder sich einzelne Unternehmen diese Situation nur zum Anlass nehmen, die Gewinne zu erhöhen.

Zu allen diesen Preiserhöhungen für die Energie ist die hohe Inflationsrate eine weitere Belastung für jeden Bürger.

Die Bundesregierung hat durch ein 200 Milliarden Finanzpaket beschlossen, diese Belastungen zu mildern.

Neben der Einmalzahlung im Dezember 2022, in dem der Bund die Abschlagszahlung für Gasverbraucher übernimmt, sollen weiter preisregulierende Maßnahmen folgen.

Mit der Gaspreisbremse, Strompreisbremse und dem 49,00€ Ticket für den Bus- und Bahnverkehr sind weitere Unterstützungen geplant.

Alle diese Maßnahmen sind sicher für viele Bürger eine keine Unterstützung, doch damit ist sicherlich nicht das Problem für die Zukunft endgültig gelöst.

Die Abschaffung der ungeliebten Hartz-IV-Unterstützung durch das Bürgergeld als Grundversicherung ist ein weiterer Schritt, der den Bundeshaushalt belastet.

In Anbetracht der gesamten weltpolitischen Lage, der durch Hungersnöte, Klimaveränderungen und Kriege gekennzeichnet ist, müßte ein generelles Umdenken erfolgen.

Nur durch gemeinschaftliche Anstrengung der gesamten Bevölkerung auf unserer Erde, durch Zusammenarbeit in einer friedlichen Koexistenz kann es sein, weiter eine Zukunft für die Existenz auf unserer Erde zu sichern.

In dieser Hoffnung wünsche ich allen Lesern alles erdenklich Beste zum Jahresende.

Joachim Schluckebier, Redakteur



sammenkommen bei guter Musik, einer leckeren Suppe, Glühwein und Kaltgetränken ist sogenanntes Light Painting, also das Malen mit Licht, geplant. Im Rahmen der Veranstaltung sollen auch Plakate für eine Demo gestaltet werden. Diese findet am 18.11.2022 statt. Treffpunkt ist am Kirmberger Platz vor dem Haus der Vielfalt um 15.30 Uhr. Die Demo endet am Jugendzentrum Geln.

Am 23.11.2022 lädt die Gemeinwesenarbeit als Teil Caritaszentrums Eberstadt Süden gemeinsam mit der UAG GMF zu einer Filmvorführung in das Haus der Vielfalt, Kirmberger Straße 12, ein. Gezeigt wird um 18.00 Uhr der Film „Schwarze Adler“, bei der es um Ausgrenzung und Rassismus im deutschen Fußball geht. Ziel der Tage der Toleranz ist es, die von der UNESCO proklamierten „Prin-

zipien für Toleranz“ stückweise zu realisieren und in die Gesellschaft zu tragen, aber auch auf die leider immer noch häufig vorhandene Intoleranz aufmerksam zu machen. Informationen zur Veranstaltung sind im Caritaszentrum Eberstadt Süden, Kirmbergerstraße 13, 64297 Darmstadt, unter der Emailadresse caritaszentrum-eberstadt@caritas-darmstadt.de erhältlich. (Peter Grüning)

Glühwein-Schnitten

Plätzchenbacken gehört definitiv zu den schönsten Dingen in der Weihnachtszeit. Butterplätzchen, Zimtsterne, Vanillekipferl ... wie wäre es mit etwas Abwechslung?



DIE SCHNITTEN halten sich in einer Plätzchendose bis zu drei Wochen. Guten Appetit!

Mit den Glühweinschnitten bekommen Sie das Weihnachtsmarktfeeling direkt nachhause.

FÜR DEN TEIG: 250 g weiche Butter, 200 g Zucker, ½ TL Zimt, 1 Prise Salz, 5 Eier (Gr. M), 270 g Mehl, 2 EL Kakao, 3 TL (gestrichen) Backpulver, 150 ml Glühwein, 150 g Zartbitterschokolade, etwas Butter für das Blech.

FÜR DEN GUSS: 250 g Puderzucker, 4 EL Glühwein, 3-4 EL gehackte Pistazien, etwas rote Lebensmittelfarbe.

ZUBEREITUNG: Backofen auf 180 Grad (Umluft: 160 Grad) vorheizen. Backblech (ca. 38 x 45 cm) einfetten. Butter mit Zucker, Zimt und Salz schaumig schlagen. Eier nach und nach zugeben

und weiter auf höchster Stufe schlagen. Mehl mit Kakao und Backpulver vermischen und abwechselnd mit dem Glühwein unterrühren. Zum Schluss Schokolade fein hacken und in den Teig rühren. Auf das vorbereitete Backblech geben und mit einem Tortenheber verstreichen. Im vorgeheizten Ofen ca. 20 Minuten backen und komplett auskühlen lassen. Für den Guss Puderzucker mit 3-4 EL Glühwein und einigen Tropfen roter Lebensmittelfarbe einfärben.

Guss auf den Kuchen geben und mit einem Pinsel gleichmäßig verteilen. Mit Pistazien bestreuen. Guss etwas trocknen lassen und beliebig in ca. 3 x 4 cm kleine Rechtecke oder Rauten schneiden.



KINDER-BIBEL-WOCHE 2022: Der treue Daniel – am Hofe von König Darius. In der Herbstferienwoche, von 24. bis 28. Oktober, waren 22 Kinder, im Alter von 6-12 Jahren und 18 Jugendliche, im Alter von 14-20 Jahren, aus den Evangelischen Kirchengemeinden Pfungstadt, Eschollbrücken-Eich und Hahn gemeinsam mit Gemeindepädagoge Kai Becker zu Gast am Hofe von König Darius in Babylon. Den roten Faden in dieser Woche bildete die Bibelgeschichte: Daniel in der Löwengrube. Neben spielerischen und kreativen Angeboten in und um das Leben von Daniel am Hof von König Darius, gab es verschiedenste Kreativangebote für die Kinder und Jugendlichen. Es wurde gemeinsam Schmuck gebastelt, Taschen gestaltet, Seife selbst gemacht, Löwen-Plätzchen gebacken und natürlich zusammen gegessen. Bei bestem Herbstwetter konnten viele Aktionen im Freien stattfinden. (Kai Becker)

CECIL HeartKiss
Smith&Soul **RABE**
OPUS Street One



20% AUF OUTDOORJACKEN
*Wäre ist gekennzeichnet

MODEHAUS Herling
MARKEN-MODE-SYMPATHIE
EBERSTADT

Große Jacken-Aktion im Modehaus Herling

Topmodelle der Marken Opus, Cecil, Street One, Lebek...



20% RABATT sichern Sie sich bei einem Kauf ausgesuchter Outdoor Jacken. Sie finden viele tolle Marken, wie Opus, Cecil, Street One, Lebek und viele mehr. Die Auswahl ist groß. Zum Beispiel modische Longjacken in Daunenoptik, hier überzeugen Qualität und Verarbeitung bis in das kleinste Detail. Das Team vom Modehaus Herling in Eberstadt freut sich auf Ihren Besuch. Übrigens am zweiten Adventwochenende, am 03.12.2022 ist unser Geschäft bis 19:00 Uhr geöffnet.

-ANZEIGE-

Neues Betreuungsrecht

Gilt ab dem 01.01.2023

BICKENBACH | Seit 1992 gibt es für Menschen, die ihre Angelegenheiten nicht mehr selbst erledigen können, das Institut der rechtlichen Betreuung.

Eine Betreuung bedeutete anders als die Vormundschaft keine automatische Entmündigung mehr. Viele Betroffene sind ja durchaus noch in der Lage, eigene Entscheidungen zu treffen, auch wenn sie Hilfe benötigen.

Das neue Betreuungsrecht, das ab dem 01.01.2023 gilt, entfernt sich noch weiter vom alten Vormundschaftsrecht. Wunsch und Wille der betroffenen Person haben jetzt Vorrang vor Entscheidungen nach deren "Wohl": Es ist etwas sehr anderes, ob man danach entscheidet, was sich die Person tatsächlich oder mutmaßlich gewünscht hätte, oder ob man einfach danach entscheiden

-ANZEIGE-

kann, was für sie "das Beste" ist. Betroffene werden zudem stärker als bisher in die Prozesse der Betreuung einbezogen. Sie können mehr mitbestimmen, wer Betreuer/Betreuerin wird und wer nicht. Betreuer sollen regelmäßig persönlichen Kontakt halten und jährlich einen



MARTIN WAHLERS,
Rechtsanwalt/Mediator,
Fachanwalt für Familienrecht,
Erbrecht und Versicherungsrecht.
Rechtsanwalt/Mediator.

ARBEITSRECHT

Kündigung, Abmahnung, Betriebsübergang, Abwicklungs- und Aufhebungsvertrag, Abfindung, usw.



Rechtsanwältin
Anne Dingeldein

Kontakt:
Bickenbach ☎ 0 62 57 / 8 69 50

Kanzlei **Dingeldein** • Rechtsanwälte
64404 Bickenbach, Bachgasse 1+3 • www.dingeldein.de

Bericht verfassen, der auch mit den betreuten Personen besprochen werden soll. Neu ist ein zeitlich begrenztes Notvertretungsrecht für Eheleute in Angelegenheiten der Gesundheitsvorsorge und den zugehörigen Vertragsangelegenheiten. Bisher konnte der andere Ehepartner nicht ohne Weiteres agieren, auch nicht bei vorübergehenden gesundheitlichen Maßnahmen. Es musste zwingend über das Gericht eine Betreuung eingerichtet werden. Nun genügt eine ärztliche Bescheinigung. Bei längeren Erkrankungen muss aber immer noch eine Betreuung eingerichtet werden.

Nach wie vor kann man mit einer Vorsorgevollmacht selbst bestimmen, wer sich um einen kümmern soll und auf diesem Weg eine Betreuung verhindern. An den Regelungen hat sich nichts Wesentliches geändert, die alten Verfügungen bleiben also gültig.

Martin Wahlers
Rechtsanwalt/Mediator
Fachanwalt für Familienrecht
Fachanwalt für Erbrecht
Fachanwalt für Versicherungsrecht
Dingeldein • Rechtsanwälte
64404 Bickenbach
Telefon 0 62 57 / 8 69 50
www.dingeldein.de

Fleßner Sicherheitsdienst

-ANZEIGE-

Ihr Partner für professionelle Sicherheitsdienstleistungen

PFUNGSTADT | Fleßner Wach- und Sicherheitsdienst ist ein inhabergeführtes Familienunternehmen aus Pfungstadt, welches sich als Sicherheitsfirma am Markt der Be- und Überwachung

etabliert hat. Seit 2011 sorgt das Unternehmen kompetent für Sicherheit, Schutz und Ordnung. Die deutschsprachigen Mitarbeiter sind erstklassig ausgebildet, motiviert und unterstützen

Firmen und Privatpersonen etwa im Objektschutz, Baustellenüberwachung, Veranstaltungsschutz, Nachtwache, Streifen- und Revierdiensten.

Ein 24-Stunden Schlüsselnotdienst zählt außerdem zur Dienstleistungspalette, welche mit transparenten Kosten offenlegt wird. Sie müssen keine Angst vor Betrugern und deren versteckten Kosten

haben. Die Notdienstzentrale ist sowohl wochentags, als auch am Wochenende und an Feiertagen rund um die Uhr für Sie in Bereitschaft.

Warum Fleßner Sicherheitsdienst? Im GEGENSATZ zu einer Vielzahl von angeblichen Sicherheitsunternehmen, führt Inhaber Herr Fleßner sein Unternehmen mit absoluter Professioni-

alität, Seriosität, sehr großem Engagement sowie auch Sicherheit für die Mitarbeiter, die alle angemeldet und versichert sind. Hier wird jeder Mitarbeiter fachgerecht geschult und erhält eine anerkannte Bewacher-ID. Nur so kann die Sicherheit für alle Personen gewahrt werden.

Was ist der Unterschied zwischen seriösen- und unseriösen Anbietern? Seriöse Sicherheitsdienste haben nicht nur den Aufdruck „Security“, sondern tragen den Firmennamen, so wie bei Fleßner. Gerade bei der Bewachung von öffentlichen Gebäuden kann der Pfungstädter Sicherheitsdienst gegen Einbruch, Diebstahl, Sachbeschädigung, Vandalismus, Sabotage oder Brandstiftung vorgehen, BEVOR etwas Ernstes passiert.

Neben den diesjährigen Einsätzen auf der 900-Jahr-Feier in Eschollbrücken, diversen Kerbeveranstaltungen und viele mehr, wird das Unternehmen auch als Subunternehmer für eine große Sicherheitsfirma eingesetzt. Be-



Fleßner Sicherheitsdienst

NEU! Schlüsseldienst!

Schutz und Sicherheit. Wir sorgen dafür! Rund um die Uhr zum fairen Preis.

Perfekter Service für Unternehmen, Vereine, Behörden sowie Privatkunden. Unser breites Dienstleistungsangebot umfasst alle sicherheitsrelevanten Bereiche, wie den Objektschutz, die Baustellenbewachung, Brandwachen, Streifendienste, Nachtwachen und Veranstaltungsschutz.

Jahnstr. 28 | 64319 Pfungstadt | 06157-8105374 | 0172-138 88 22
Mail: flessner@online.de | www.flessner-sicherheitsdienst.de



GESCHÄFTSFÜHRER MICHAEL FLEßNER steht mit seinem Unternehmen für Seriosität, Kompetenz, Schutz und Ordnung.

Mit Heim-DM als Highlight | Pfungstädter Faustballer freuen sich auf Hallensaison

TSV stellt meiste Jugendteams in Hessen | Männliche U16 Gastgeber der Deutschen Meisterschaft

PFUNGSTADT | Die Feldsaison ist gerade erst mit dem World Tour Finale im brasilianischen Curitiba zu Ende gegangen, da wartet auf die Faustballerinnen und Faustballer des TSV Pfungstadt bereits die Hallensaison. Für die männliche U16 des Vereins wird die Saison dabei eine ganz besondere. Schließlich steht für sie am 1./2. April die Deutsche Meisterschaft bevor, die der TSV in der

Sportthalle der Wilhelm-Leuschner-Schule ausrichtet – und für die die Pfungstädter als Gastgeber bereits qualifiziert sind. Die wichtigsten Infos rund um das Faustball-Highlight in Pfungstadt 2023:

Die Hallensaison: Mit 14 Mannschaften nimmt der TSV Pfungstadt in der anstehenden Hallensaison 2022/23 am Spielbetrieb auf Landes- und Bundesebene teil. Neben

den beiden Bundesligateams bei den Männern und Frauen werden auch neun Jugendmannschaften an den Start gehen. Damit sind die Pfungstädter die Nummer eins in Hessen. „Gerade die Jugendarbeit hat sich in den vergangenen Jahren toll entwickelt“, freut sich Tim Arnold, Stellvertretender Abteilungsleiter, über den Zulauf des Nachwuchses: „Ich bin gespannt, welche

nächsten Entwicklungsschritte wir in der Jugend sehen und wie wir bei den Männern und Frauen in dieser Saison abschneiden werden.“

Die Deutsche Meisterschaft: Höhepunkt der TSV-Saison dürfte dabei sicherlich die Deutsche Meisterschaft der männlichen U16 werden. Schließlich richtet der Verein zum dritten Mal in seiner Geschichte nationale Titelkämpfe in der Jugend aus. Der TSV erwartet dabei die zehn besten Mannschaften des männli-

chen U16-Nachwuchses aus ganz Deutschland. „Die Deutsche Meisterschaft auf dem Feld hat bereits gezeigt, dass wir uns auf tolle sportliche Duelle freuen dürfen“, sagt Kim Trautmann, Trainerin in der TSV-Jugend. Der TSV hat dabei als Ausrichter sein Ticket bereits sicher und kann die gesamte Saison über den Fokus auf die DM-Vorbereitung legen. „Die Vorfreude ist schon jetzt riesig“, verrät Spieler Sven Trautmann. (Sönke Spille)



FREUEN SICH AUF DIE HEIM-DM: hintere Reihe v.l.: Nico Volk, Jakob Mühlum, Moritz Leidig, Julius Leidig, Lucian Biedermann, Diego Francisco Torres Gil, Vordere Reihe v.l.: Tom Lücke-Tieke, Lucas Hensberg, Max Henrich, Sven Trautmann, Phineas Laux und Nils Wagner stecken mit dem TSV Pfungstadt bereits in den Vorbereitungen auf die nationalen Titelkämpfe.



point S

Unser Rundum-Service für Ihr Fahrzeug.
Reifen, Räder, Reparaturen und vieles mehr!

Reifen Merz • Inh. Dimitri Lust
Dieselstraße 3 • 64372 Ober-Ramstadt • Telefon 06154-58283
info@reifen-merz.de • www.reifen-merz.de



wacht werden hier Stars der Eventbranche und Personen des öffentlichen Lebens. Allein in diesem Jahr gehörten zahlreiche Personen und Konzerte/Events dazu: Oliver Pocher, Felix Lobrecht, die Toten Hosen, Die Ärzte, Ina Müller und viele mehr. Diese Einsätze können zur Not auch mittels Fotos belegt werden. Sollten Sie jemals Sicher-

heitsschutz benötigen, denken Sie sofort an Fleßner Sicherheitsdienst - hier wird gehalten, was sie versprechen!
Fleßner Sicherheitsdienst
Inhaber Michael Fleßner
Jahnstraße 28, 64319 Pfungstadt
Telefon 06157-8105374
24 Std-Hotline: 0172-1388822
www.flessner-sicherheitsdienst.de



Tresorbau Balkmann

Tresore aller Größen und Sicherheitsstufen

Sichern Sie Ihre Werte!

Ausstellung
Mo-Do 9-17h, Fr 9-16h
Ostendstraße 11
64319 Pfungstadt
Telefon 06157-83 333

www.balkmann-tresore.de

Liebe Kunden,
vielen Dank für Ihr Vertrauen.

Wir wünschen Ihnen eine schöne Advents- und Weihnachtszeit!

Pfungstadt: Telefon 06157.989761. Fax 919376
Darmstadt: Telefon 06151.371207

Stork Haustechnik GmbH & Co. KG

info@stork-haustechnik-darmstadt.com
internet: www.stork-haustechnik.com

24h-Notdienst

ENERGIE SPAREN! WEIHNACHTSWAFFELN

KNOW HOW SEIT 1945

Südhessische Weihnachtsgeschichten
PFUNGSTADT | „Liebe Freunde und Bekannte, Karin und ich freuen uns sehr, dass das Pfungstadts Historische Kulturamt in diesem Jahr noch einmal den Versuch zu einer Lesung aus dem von mir geschriebenen Buch „Meine südhessischen Weihnachtsgeschichten“ unternimmt. Im vergangenen Jahr musste die geplante Lesung bekanntlich kurzfristig coronabedingt abgesagt werden. Die kostenlose Lesung in der schönen Säulenhalle von Pfungstadts Historischem Rathaus am Freitag, 25. November 2022, um 19.30 Uhr unter den an diesem Tag geltenden Covid-19-Vorschriften stattfinden. Wie wir meinen, eine passende Einstimmung auf den 1. Advent. Über zahlreichen Besuch würden wir uns sehr freuen.“ (Viel Witsch)

Darmstädter Weihnachtsmarkt
DARMSTADT | Vom 21. Nov. 2022 bis 23.12.22 lädt der Weihnachtsmarkt wieder in die Darmstädter Innenstadt ein (Bild 2.6.8). Kulinarische und handwerkliche Spezialitäten begeistern wieder viele Besucher. Die adventlich geschmückte Innenstadt und die Weihnachtsbäume auf dem Marktplatz, dem Luisenplatz u. dem Ludwigsplatz sorgen für Weihnachtsstimmung. Öffnungszeiten: Mo bis So: von 11-21 Uhr. Fr-Sa: verlängert bis 21.30 Uhr.

15. Romantischer Gernsheimer Weihnachtsmarkt
GERNSHEIM | Besuchen Sie in der Schöpfungstadt vom 17.12. bis 18.12.2022 den romantischen Weihnachtsmarkt von 12:00-21:00 Uhr. Das Geschehen findet auf dem Fischerfest-Parkplatz, Wormser Straße in 64579 Gernsheim statt. Rund um den vorweihnachtlichen Markt präsentieren sich teils mittelalterlich gekleidete Händler und Handwerker mit Schmuck, Lederartikel und Lederverarbeitung, Gewandungen, Handarbeiten, Schnitzereien, Homartikel, Holzwaren.

Freundschaft und Frieden ist die Botschaft
DEUTSCHLAND | Kinder, egal ob mit und ohne Behinderung, wünschen sich Freundschaft und Frieden und drücken das in ihren Gemälden aus. Über 100 kleine Künstler haben uns zum Jahresthema „Beste Freunde“ ihre Werke zugeschiedt. Entstanden ist daraus jetzt der farbenfrohe Jahreskalender „Kleine Galerie“. Mit seinem Malprojekt fördert der Bundesverband Selbsthilfe Körperbehinderter e.V. die Kinder- und Jugendarbeit wie zum Beispiel Jugendtreffs und inklusive Mensaprojekte. Der Jahreskalender wird kostenlos verschickt und ist nicht im Handel erhältlich. Der Kalender kann hier per E-Mail: bestellung@bsk-ev.org oder Telefon 06294 4281-70 bestellt werden. Infos zum BSK auf: www.bsk-ev.org

Finnischer Weihnachtsbasar in der Villa „Pillenburg“ Initiative des Finnischen Schulvereins e.V.
DARMSTADT | Der diesjährige Weihnachtsbasar findet am Samstag, dem 26. November 2022, in der Jugendstilvilla der Deutsch-Balten im Paulusviertel, Herdweg 79, in Darmstadt statt. Die Öffnungszeiten sind von 10 bis 18 Uhr, wobei man draußen auch danach noch einen Glögi genießen kann. Es wurde - wie beim finnischen Weihnachtsmann in Korvaturintu - bereits viel gebacken und gestrickt. Draußen im Hof wird Flammkuch zubereitet sowie Handarbeiten und nordische Geschenkartikel angeboten. In der Cafeteria kann sprachliche Sprachschule für finnische Kinder in Deutschland. Der gemeinnützige Verein bietet unterstützenden Unterricht in finnischer Sprache für ca. 120 finnischstämmige Kinder und Jugendliche im Raum Rhein-Main. Unterrichtet wird wöchentlich in der Grundschule und zwei Unterrichtseinheiten. Zurzeit hat der Verein insgesamt über 20 Gruppen für Kinder ab drei Jahren in und rund um den Vereinsort Frankfurt. Frankfurt Bomsbusch, Frankfurt Bergen-Enkheim, Dornbusch, Frankfurt Bergen-Enkheim, Dornbusch. Für die ganz kleinen (U3) werden Eltern-Kind Gruppen in Bensheim und Bergen-Enkheim angeboten. Der Verein unterstützt die Eltern in der zwei- oder mehrsprachigen Erziehung ihrer Kinder und trägt zur Erhaltung der Muttersprache in den in Deutschland lebenden finnischen Familien bei. Die Ziele des Unterrichts sind die Förderung der mündlichen und schriftlichen Ausdrucksfähigkeit sowie die Erweiterung des Wortschatzes in finnischer Sprache. Die Tätigkeiten des Vereins wird dem Finnischen Kultusministerium und dem Zentralamt für Unterrichtswesen fachlich anerkannt und gefördert. Auch finanziell bilden die Fördermittel vom finnischen Staat den Hauptanteil des Vereinshaushalts. Weitere Einnahmequellen sind die Mitgliederbeiträge sowie der alljährliche Weihnachtsbasar. www.suomikoulu-frankfurt.de (Finnischer Schulverein Frankfurt am Main e.V.)

NITIKA MALT LEIDENSCHAFTLICH GERNE. Sein Bild wurde für das August-Monatsbild im Kalender ausgewählt.

Finnischer Weihnachtsbasar
SAMSTAG 26. NOVEMBER 10-18 UHR
HERDWEG 79 · DARMSTADT PAULUSVIERTEL

VERANSTALTER: FINNISCHER SCHULVEREIN FRANKFURT AM MAIN E.V.

White Nights gibt Kellerkonzert im TV

DAS DARMSTÄDTER ROCKPOP-DUO WHITE NIGHTS gastiert am Abend des 10. Dezember 2022 um 20:30 Uhr auf der Kellerbühne des Theaters im Pädagog in Darmstadt. Eintritt ist frei!

Gutes tun für Kinder und Jugendliche und mit etwas Glück selbst gewinnen!

DARMSTADT | Zum 12. Mal unterstützen die fünf Darmstädter Lions Clubs und deren Jugendorganisation, die Leos, Kinder- und Jugendprojekte in und um Darmstadt. Ab dem 1. November werden Adventskalender einen Monat lang für fünf Euro angeboten (Bild 1). Wo sie erhältlich sind, findet sich unter www.darmstaedterlions-adventskalender.de. Im Verbreitungsgebiet dieser Zeitung gibt es die Kalender in Eberstadt: in der Buchhandlung Schlapp in der Heidelberger Straße, in der Post Apotheke in der Eberstädter Marktstr. sowie in der Central Apotheke in der Heidelberger Landstraße. Im Rewe-Markt Michael Weisbrod in Pfungstadt, Eberstädter Straße und in Griesheim, Obndorfer Straße. Außerdem in Griesheim in der Café und Bäckerei Nothnagel, Wilhelm-Leuschner-Straße und in der Griesheimer Bücherstube, Wilhelm Leuschner Straße. Jeder Adventskalender ist gleichzeitig ein Gewinnlos. Deshalb werden vom 01.-24. Dezember, täglich viele Gewinne gezogen. Ob und was gewonnen wurde, und wie man seinen Gewinn erhält, ist im Internet abrufbar. Über 450 Preise mit einem Wert von mehr als 27.000 Euro warten auf die Gewinner. Gutscheine für Restaurants, Fitness und Hygiene sind ebenso unter den Preisen wie auch Rundflüge und Einkaufsgutscheine. In diesem Jahr stehen der lange Ludwig und das Kollegiengebäude am Luisenplatz im Mittelpunkt. Trotz Energiekrise wird das Denkmal beleuchtet sein. Erstellte wurde das Motiv vom Darmstädter Illustriator Christoph Grundmann. Die Bilder hinter den Kalenderseiten haben Kinder der Hesenwaldschule gestaltet.

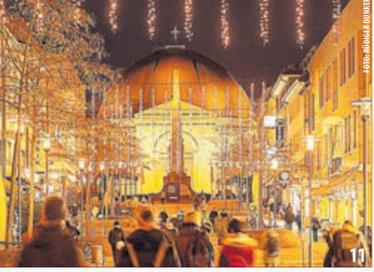
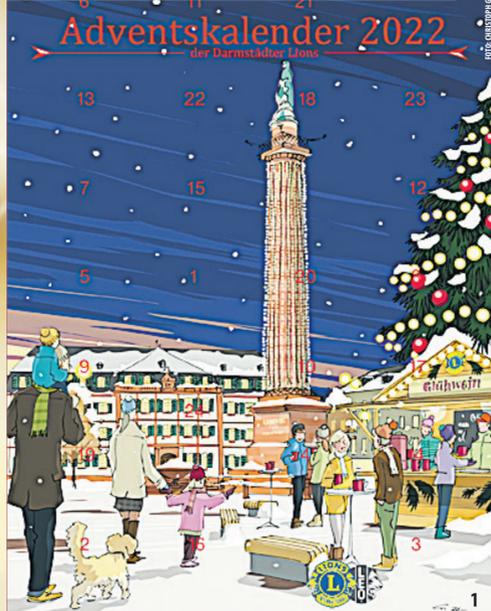
SO KÖNNEN SIE KALENDER GEWINNEN! Schicken Sie eine Postkarte an die Frankenstein Rundschau, Bgm.-Lang-Str. 9, 64319 Pfungstadt. Stichwort: Darmstädter Lions Club Adventskalender. Einsendeschluss ist der 27.11.2022. Geben Sie Ihre Adresse an, die Gewinner erhalten Ihr Exemplar per Post. Viel Glück!

Gloria in excelsis Deo
Bach-Chor Darmstadt mit festlichem Adventskonzert am 1. Advent (27.11.22) im Gemeindezentrum Marienhöhe

DARMSTADT | Was im letzten Jahr noch kurzfristig Corona-bedingt ausfallen musste, holt der Bach-Chor Darmstadt e.V. und das Kammerorchester Pro Musica jetzt nach (Bild 3). In einem festlichen Adventskonzert unter dem Motto „GLORIA IN EXCELSIS DEO“ erklingen u.a. Chorätze aus Werken von Bach (u.a. aus dem Weihnachtsoratorium), Händel, Vivaldi, Graupner, Haydn und Mozart. Ebenfalls in guter Tradition des Chores gibt es anschließend wieder ein gemeinsames Weihnachtsledersingen mit dem Publikum. Die große Halle des Gemeindezentrums Marienhöhe mit ihrer prächtigen Kulisse und guten Akustik hat sich für die Konzerte des Bach-Chores seit Jahren als optimaler Veranstaltungsort bewährt. Besonders beliebt sind die Sitzplätze auf der Empore. Karten zu 22 € (Saal) und 25 € (Empore) können über www.bachchor-darmstadt.de, bei der Vorverkaufsstelle am Luisenplatz oder an der Abendkasse erworben werden. Ermäßigungen gibt es für Schüler, Studenten und Behinderte (auch mit Begleitperson), und Kinder unter 15 Jahren zahlen gar nichts. Es gibt keine nummerierten Plätze, sondern freie Sitzwahl. Beginn ist um 18 Uhr, Einlass 17.15 Uhr. Nach dem letzten gut besuchten und erfolgreichen Konzert im September feriert der Chor sich wiederum einem zahlreichen Publikum präsentieren zu können. (Christoph Bayertz)

Kulturangebote im Saalbau-Kino
Eintrittskarten gewinnen für alle Veranstaltungen bis Jahresende

PFUNGSTADT | „Pfungstadt singt im Saalbau-Kino“ am Samstag, den 26.11.2022, für alle, die Lust am Singen mit anderen Menschen und Spaß an Bewegung haben. Als musikalischer Leiter führt Helmut Vorschütz durch die Veranstaltung und wird dabei von Lukas Vorschütz am Klavier begleitet. Karten zu 10 € einschli. Begrüßungsset gibt es an der Kinokasse und bei M&Z Point, Eberstädter Str. 71 zu den jeweiligen Öffnungszeiten. Einlass ist um 16:30 Uhr, Beginn 17 Uhr. Zum monatlichen Filmabend des Fördervereins kommunales Kino Pfungstadt eV wird am Donnerstag, den 8.12.2022, der Film „Der Nachname“ gezeigt, die Fortsetzung von Sonke Wortmanns Komödie „Der Vorname“. Dann folgt am Samstag, den 17.12.22, ein Kinder-Weihnachtsfilm, zu dem kostenfreie Eintrittskarten ausgegeben werden. Eine Weihnachtsgeschichte samt Weihnachtsmann und kleiner Überraschung sollen Kinderaugen zum Strahlen bringen. Und für alle, die sich schon auf Silvester freuen – im Kino gibt es wieder einen Überraschungsfilm, Fingerfood-Buffer samt Sektempfang und Mitternachtssekt. Karten zu 35 € sind an der Kinokasse und bei M&Z Point erhältlich. Aber auch das gesamte Programm bis zum Jahresende kann sich sehen lassen. So wird „Kino am“, „Triangle of Sadness“, „Don't worry Darling“, und „Da kommt noch was“, „Hu Bu“ und das Hexenschloss“ wird im Dezember das junge Publikum begeistern. Die genauen Termine, das gesamte Film- und Kulturangebot samt Trailer ist unter www.kinopfungstadt.de zu finden. Hier ist auch eine Reservierung von Kinokarten möglich. Für Sonderveranstaltung können Karten über info@kinopfungstadt.de bestellt werden. **VIELLEICHT GEWINNEN SIE JE 2 EINTRITTSKARTEN!** Schicken Sie eine Postkarte mit Ihrer Telefonnummer an Frankenstein Rundschau, Bgm.-Lang-Straße 9, 64319 Pfungstadt. Als Stichwort die gewünschte Veranstaltung angeben sowie Ihre Telefonnummer und E-Mailadresse. Einsendeschluss ist jeweils 4 Tage vor der Veranstaltung. Die Karten liegen an der Abendkasse bereit. Viel Glück!



Griesheimer Weihnachtsmarkt

GRIESHEIM | Der Griesheimer Weihnachtsmarkt findet vom 2. bis 4. Dezember 2022 zwischen dem Jean-Bernard-Platz - Am Kreuz und dem Museum statt (Bild 7.4.9). Jedes Jahr finden sich hier die Kirchengemeinden und Vereine aus Griesheim zusammen, um den Griesheimerinnen und Griesheimern sowie auswärtigen Gästen ein kleinen Weihnachtsmarkt zu bieten. Hier wird ein breitgefächertes Angebot von gebrannten Mandeln, hei-

Pfungstädter Budenzauber

PFUNGSTADT | Zur Weihnachtszeit verwandeln sich einige Plätze in Pfungstadt zu einem stimmungsvollen Winterwunderland. Beim Duft von Glühwein, gebrannten Mandeln und Co. schlendert Du durch enge Gassen und triffst auf unterschiedlichste Stände mit Weihnachtsaccessoires, lass Dich verzaubern. Der Pfungstädter Weihnachtsmarkt öffnet traditionell am dritten Adventwochenende, dem 10. und

Weihnachtsmarkt Darmstadt-Eberstadt

DA-EBERSTADT | Begleitet von ausgefallenerem Programm und Attraktionen lässt es sich zwischen liebevoll geschmückten, bezaubernden Hütten herrlich flanieren und das reiche Angebot in Augenschein nehmen. Dazu gibt es Ausstellungen und attraktive Shop-

Bickenbacher Weihnachtsmarkt

BICKENBACH | Der traditionelle Bickenbacher Weihnachtsmarkt öffnet am Sonntag, dem 27. November 2022 von 11:00 bis 19:30 Uhr am Al-

Mitte der Woche / Orgelmusik für die Mittagspause

DARMSTADT | Füllen Sie einen Teil Ihrer Mittagspause mit Musik! Wir laden Sie jeden Mittwoch zu etwa 20 Minuten Orgelmusik mit St. Ludwig ein (Bild 10). Sie begegnen einem der bedeutendsten Instrumente der Region und den Orgelwerken großer Meister. Vertraute Klänge mögen für Entspannung vom Alltag sorgen, noch nie Gehörtes regt den Geist an, unter der Kuppel ist Raum für Gedanken. Woher Sie kommen und was immer Sie suchen, glauben oder mitbringen - Sie sind herzlich willkommen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Ein Angebot der Katholischen Citypastoral im Rahmen der Reihe „Mitten am Tag - mitten in der Stadt“. Immer mittwochs von 12.05 Uhr bis höchstens 12.30 Uhr außerhalb der Ferien und Feiertage. Der Eintritt ist frei, wenn Sie etwas spenden möchten, steht am Aus-

Verschenken Sie Darmstädter Kalender ... oder gewinnen Sie!

DARMSTADT | Ein weiteres Mal gibt es den limitierten DARMSTADT KALENDER von Peter Henrich mit neuen Motiven für 2023 auf seidenmattem Bilderdruckpapier als hochwertiger, klimaneutraler Druck (DE-077-367729) aus einem hessischen Druckhaus auf 250 g/m² seidenmattem Bilderdruckpapier sowie einer südhessischen Buchbinderei (Bild 5.1.2). Jeder Darmstädter Kalender ist von Hand gepreßt und nummeriert, erhältlich in Darmstädter Buchhandlungen Thalia, Hugendubel sowie Schlapp (DIN A3/A4 - €23,50 / €16,50) sowie online bequem nach Hause lieferbar und nur hier unter www.darmstadtkalender.com (DIN A3 / A4 - €25,- / €17,50 inkl. Zustellung). Das ideale Geschenk für Freunde und Bekannte zu Weihnachten oder für das Büro! Bindung: Spiralbindung; Wire-O-Bindung weiß, handgebunden. Seiten: 15 (Tieblatt), pro Monat eine Seite mit Kalenderdatum und Feiertagen, Rückpage, Übersichtsseite gedruckt.

Zwingenberger Weihnachtsmarkt

ZWINGENBERG | Genießen Sie vom 2. bis 4. Dezember 22 einen entspannten vorweihnachtlichen Einkaufsbummel, winterliche Köstlichkeiten und besinnliche Stunden in Verbindung mit einem Besuch auf unserem Weihnachtsmarkt auf dem Marktplatz in Zwingenberg. Unser Weihnachtsmarkt lockt mit seinem vielfältigen Angebot zahlreichen Gästen ein kleinen Weihnachtsmarkt zu bieten. Freitag 16.00 bis 21.00 Uhr, Samstag 15.00 bis 21.00 Uhr, Sonntag 15.00 bis 21.00 Uhr.

Der Advent hält Hof - LICHTERGLANZ IM SCHLOSS

2. bis 4. Dezember 2022
Weihnachtsmarkt mit Kunsthandwerk

Schloss Heiligenberg Jugenheim
Freitag 17 Uhr
Samstag und Sonntag ab 14 Uhr

UNTERHALTENDES

- Märchenstunden
- Kinderbetreuung
- Freitag Musik im Hof
- Samstag 16:30 Uhr kommt der Nikolaus
- Samstag 19 Uhr spielen die Jagdhornbläser Groß Geräu

KULINARISCHES

- Zimtwafleln
- Bratwurst
- Winterliche Eintöpfe
- Punsch / Glühwein
- Heiße Schokolade
- Kalte Getränke

Veranstaltet durch:
Annettes Gastronomie im Schloss Heiligenberg
Telefon 06293 98 18 68
www.gastronomie-im-schloss-heiligenberg.de

Hier strahlten wohl ein Dutzend der schönsten Christbäume, und die Präfektur sah mir nachschaulig... Aus den Kindheitserinnerungen von Fürstin Marie zu Erbach-Schönberg, geb. Prinzessin von Rattenberg

Bessunger Weihnachtsmarkt

DARMSTADT-BESSUNGEN | Der Bessunger Weihnachtsmarkt öffnet traditionell am ersten und zweiten Adventwochenende, vom 25. November bis 04. Dezember 2022, freitags von 16:00 bis 20:00 Uhr, samstags und sonntags von 14:00 bis 20:00 Uhr auf dem Forstmeisterplatz im Herzen Bessungen. Hier kann man abseits des Trubels im Stadtzentrum in Ruhe einen vorweihnachtlichen Einkaufsbummel unternehmen. Alljährlich ist für Groß und Klein wieder eine bunte Palette von Angeboten vertreten: an 11 Ständen findet man Kunsthandwerk, Glaskunst, Bernstein schmuck, Waldorf-Spielzeug, div. Geschenkartikel, personalisierte Kinderbücher, Stricksachen, Bessungen-Fotos und Bessungen-Kalender, weihnachtliche Bücher und CDs, Schmuck und Edelsteine, Kerzen, Baumschmuck, Plätzchen, Marmelade, Honig und Tee aus Frankreich und vieles mehr. Für das leibliche Wohl wird auch durch mehrere Stände bestens gesorgt sein - heiße Maronen, Waffeln, Pilze, dick' Supp' und heiße Getränke... Zur Tradition geworden ist der tägliche Besuch des Nikolaus gegen 18:00 Uhr, ebenso die Musikdarbietungen unterschiedlicher Chöre und Musikgruppen, vor dem Erscheinen des Nikolaus zu rechnen ist. Jeder auf dem Platz kann gerne mitsingen.

7. Dezember 2022 | 12:05 Uhr: Nicolas De Grigny 1672-1703 • „Ave Maris stellae“ - En laille à 4 - Fugue à 5 - Duo - Dialogue sur les Grands Jeux, Johann Sebastian Bach 1685-1750 • „Nun komm, der Heiden Heiland“ BWV 659 • „Meine Seele erhebt den Herren“ BWV 648, Dietrich Buxtehude 1637-1707 • Magnificat BuxWV 203.
14. Dezember 2022 | 12:05 Uhr: César Franck 1822-1890 • Fantasia A-Dur • Charles Tournemire 1870-1939 • Toccata (aus l'Orgue Mystique - 3ème Dimanche de l'Advent).
21. Dezember 2022 | 12:05 Uhr: César Franck 1822-1890 • Pastoralie op. 19, Jeanne Demessieux 1921-1968 • „Adeste Fideles“, Olivier Messiaen 1908-1992 • Les Bergers (aus La Nativité du Seigneur), „Nachdem sie das Kind in der Krippe gesehen hatten, kehrten die Hirten wieder um, priesen und lobten Gott am alles, was sie gehört und gesehen hatten.“ César Franck - Sortie pour Noël.

Dezember: Weihnachtlich beleuchteter Langer Lul auf dem Luisenplatz
VIELLEICHT GEWINNEN SIE 3 KALENDER! Schicken Sie eine Postkarte an die Frankenstein Rundschau, Bgm.-Lang-Straße 9, 64319 Pfungstadt. Stichwort: „Darmstadt Kalender“. Einsendeschluss ist der 30. November 22. Geben Sie Ihre Adresse an. Die Gewinner erhalten Ihr Exemplar per Post. Viel Glück!

AM FEUERSCHUTZ
FEUERLÖSCHER VERKAUF | PRÜFUNG | FÜLLDIENST

35 Jahre Erfahrung im Feuerschutz machen die Firma Manfred Acker zu einem kompetenten Partner. Feuerlöscher-Verkauf sowie ein fachmännischer Prüf- und Fülldienst für alle Fabrikate gehören genauso zum Repertoire wie Verkauf und Prüfung von Wandhydranten, Rauchmeldern und Rauchwahrnehmungsanlagen.

Unseren Kundendienst für Industrie- und Privatkunden erreichen Sie unter:

AM FEUERSCHUTZ
Kattelnstraße 4a, 64295 Darmstadt
Telefon 06151-31 72 18, Fax 06151-30 72 007
Mobil 0177-65 33 289

Pfungstädter Warenkorb geht in den Jahresendspurt mit weiteren Herausforderungen

Große Weihnachts-Geschenk-Aktion für die Warenkorb-Kinder bis 12 Jahre

PFUNGSTADT | Der Warenkorb Pfungstadt e.V. möchte sich schon jetzt ganz herzlich bedanken für die vielen Geldspenden, Unterstützungen und Zuwendungen, die wir auch in diesem Jahr erhalten haben, von Firmen nah und fern, wie z.B. Firma Axis Communications GmbH, Ismaning und Firma Primas GmbH, Pfungstadt. Das Jahr 2022 hat uns erneut vor große Herausforderungen gestellt. Durch die Ukraine Krise haben erheblich mehr Kunden, was

besonders der Lebensmittelausgabe zu schaffen macht. Die vielen Preissteigerungen zwingen auch die Lebensmittelmärkte, Ware mit Preisnachlass anzubieten, deren Verfallsdatum naht oder Obst und Gemüse, das leichte Schäden aufweist. Bestimmte Grundnahrungsmittel (Milch, Butter, Öl, etc.) fehlen ganz, müssten zugekauft werden. Doch leider ist das nicht möglich, da es Mengenbeschränkungen gibt bzw. nicht genügend vorhanden

ist. Das neue E-Kühlfahrzeug steht kurz vor der Lieferung; den Kauf der Wallbox

unterstützt die Stadt Pfungstadt. Wir haben auf beiden Fahrzeugen (Mercedes Sprinter und E-Kühlfahrzeug) noch viel Platz für Werbung „Ihr Logo fährt mit“. Firmen und Geschäfte können uns unterstützen, indem Sie gegen Gebühr Firmenwerbung auf den Fahrzeugen anbringen. In den Herbstferi-

en wurden mit den Kindern Kürbisse bemalt und Traumfänger gebastelt. Dank der großzügigen Unterstützung von KAO Germany, Galeria



HERBSTFERIEN-BASTELAKTION: Den Kindern hat es sehr viel Freude gemacht, Kürbisse zu bemalen und Traumfänger zu basteln. Wir hatten ein überwältigendes Feedback, wie toll es war!

Ohne Konservierungsstoffe
GÜNSTIGE ABHÖLPREISE
ONLINE BESTELLSHOP
Natur Freund
Tiernahrung Freund GbR
ZUM BARFEN
DAUERHAFT IM ANGEBOT!
WOLFSBLUT
www.tiernahrung-freund.de
Phillip-Reis-Weg 7
64293 Darmstadt 06151-77233
Mo-Fr 9-18 h, Sa 10-13 h

Kompetenztraining für Mensch & Hund

„Der will nur spielen... Will er das wirklich?“

GRIESHEIM | Von wem können wir am besten lernen? Direkt von den Hunden. Bei unserem gemeinsamen Termin werden wir jeweils ca. zwei bis drei Hunde im Wechsel miteinander laufen lassen und über die Körpersprache und über die Interaktionen sprechen. Es wird unter anderem darum gehen, worauf in Hundebegleitungen zu achten ist, was man laufen lassen kann und wann der

Die IG Griesheim für Tiere stand der Stadt Griesheim bereits bei der Planung und Errichtung der Hundewiese beratend zur Seite. Insbesondere seit der Eröffnung im März dieses Jahres setzt sich die IG für ein gutes Miteinander vor Ort ein und die Pflege des Geländes ein. Bürgermeister Geza Krebs-Wetzl unterstützt das Angebot der Interessengemeinschaft: „Ich begrüße seitens



BÜRGERMEISTER Geza Krebs-Wetzl, Tochter Natalie Wetzl sowie Marlies Winkelmann-Steinert (Vertreterin der IG Griesheim für Tiere), die sich gemeinsam für die o.g. Veranstaltung einsetzen (v.l.).

Mensch einschreiten sollte, um den eigenen Hund auch mal zu bremsen oder ihn zu schützen. Durch die Veranstaltung führte am 24.09.22 Frauke Loup, Trainerin der Hunde-Akademie Perdita Lübke (www.hundeakademie.de) in Griesheim. Seitens der Stadt Griesheim ergänzen wir mit folgendem Statement:

der Stadt das ehrenamtliche Engagement der Interessengemeinschaft. Durch das hundepädagogische Angebot können wir das Zusammenleben von Haltern und Hunden in Griesheim unterstützen. So tragen wir auch zu einem guten sozialen Miteinander auf der Hundewiese bei.“

ATV PÖTHIG GmbH
Auto-teile-Verkauf
Industriestraße 1 • 64331 Weiterstadt
Tel. 06151 8513-21 • www.weierstadt-autoteile.de
Öffnungszeiten:
Montag-Freitag: 8-18 Uhr und Samstag: 9-13 Uhr

Aufruf zur Gastfamiensuche | Internationaler Schüleraustausch

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND | Wir suchen Familien, die gerne mit einem jungen Menschen eines anderen Kulturkreises ihren Alltag teilen möchten. Die Jugendlichen sind

gegen Masern und zwei Mal gegen Covid-19 geimpft. Peru: Familienaufenthalt vom 07. Januar bis 17. Februar 2023, Alexander von Humboldt Schule, Lima,



UNSERE GASTFAMILIENSUCHE erstreckt sich auf das gesamte Bundesgebiet. Interessiert?

TSV Trampolin-Turnerinnen greifen nach den Sternen

Konzentration und maximale Spannung lautete das Motto der Pfungstädter für die Trampolin-Gaumeisterschaften in Langen

LANGEN | In der Altersklasse der bis zu 10-Jährigen rief Stella Cavarusic vom Trampolin-Team des TSV Pfungstadt unter besten Voraussetzungen ihre Trainingsleistung auf den Punkt ab und krönte sich mit einem sicheren Auftreten sowie Bestnoten zur neuen Gaumeisterin. Knapp am Treppchen vorbei, schaffte es Sophie Göpp in ihrem zweiten Wettbewerb im Finale

auf den vierten Platz. In der nächsthöheren Altersklasse starteten mit Lenya Cröbmann, Hosna Hosseini, Isabella Juarez, Emma Leonhardt, Alessia Marinaro, Lucie Pretzer, Victoria Tauber und Emilia Triolo gleich acht Turnerinnen des TSV, wovon sich sechs Sportlerinnen wichtige Punkte und Platzierungen für den Finaldurchgang erturnten. Dabei schenk-

ten sich die Turnerinnen nichts und jeder Punkt wurde hart umkämpft. Das Ergebnis in der Jahrgangsstufe 2011/2012 kann sich absolut sehen lassen. Bei den beiden zusätzlichen Teamwertungen sicherten sich das Pfungstädter Team den zweiten und dritten Platz, knapp hinter der Mannschaft des TV Büttelborn.

(Judith Klein)



ES WAR EIN ERFOLGREICHES WOCHENENDE für die Turnabteilung des TSV Pfungstadt.



SPENDENÜBERGABE: großzügige Spende der Firma Axis in Ismaning bei München.

Darmstadt, etc. wird auch die große Weihnachts-Geschenk-Aktion für die Warenkorb-Kinder bis 12 Jahre am 21. Dezember 2022 stattfinden.

Am 1. Samstag im Monat haben wir weiterhin FÜR JEDERMANN den Bekleidungsbereich geöffnet. Für wenige Euro kann man von 10 bis 13 Uhr einkaufen (gut erhaltene Damen-, Herren, Kinderkleidung sowie Haushaltsartikel wie Bettwäsche, Handtücher, Geschirr, Gläser, Kaffeemaschinen, Toaster und

Spielzeug); in der Vorweihnachtszeit zusätzlich WEIHNACHTSARTIKEL. Informationen zu unseren Projekten, den geplanten und durchgeführten Aktionen, sonstigen Neuigkeiten und den Öffnungszeiten finden Sie auf unserer Website.

Warenkorb Pfungstadt e.V., Gottlieb-Daimler-Str. 4, 64319 Pfungstadt, Telefon: 06157 402 95 98, E-Mail: warenkorb@warenkorb-pfungstadt.de, Web: www.warenkorb-pfungstadt.de

38 Schüler*innen mit guten Deutschkenntnissen, Alter 15-17 Jahre. Alle



unsere Austauschprogramme beruhen auf Gegenseitigkeit. Unsere Gastfamiensuche erstreckt sich auf das gesamte Bundesgebiet. Interessiert? Weitere Informationen bei: Schwaben International e.V., Uhlandstr. 19, 70182 Stuttgart, Tel. 0711-23729-13, Fax 0711-23729-31, schueler@schwaben-international.de, www.schwaben-international.de/schueleraustausch/

Tierpension Jünger
Auf Wunsch Einzel- oder Gruppensauslauf
Großzügig bemessene Ausläufe
Gepflegtes, natürliches Areal
Beheizte Räumlichkeiten
Termine nach Vereinbarung
Am Gipfelhorst • 68647 Biblis
Telefon (0 62 45) 47 87
Mobil: (01 72) 7 62 55 36
E-Mail: tierpension-juenger@gmx.de
Web: www.tierpension-juenger.de

Herrchen gesucht!
„Wir suchen ein nettes Zuhause“

Benito & Hannes

*Bobby, Bobo,
Michi, Marcel*



CIRNECO DELL'ETNA: geboren am 01. Dezember 21, männlich, kastriert, 50 cm groß. Benito und Hannes sind sanftmütige, unkomplizierte Hunde, sie sind aber auch gute Kaninchen- und Hasenjäger, dafür werden sie auf Sizilien gezüchtet. Die Beiden sind prima Familienhunde, mit guter kopftechnischer Auslastung und bewegungsfreudigen Menschen sind sie glücklich und zufrieden. Bei uns ist der Cirneco eher selten anzutreffen. Benito und Hannes sind sozial mit seinen Artgenossen, spielen und flitzen gerne mit ihnen.

MEERSCHWEINCHEN: Geboren am 01.05.22, männlich, kastriert. Die kleinen Racker suchen ein neues Betätigungsfeld, gerne zu Mädels und in einem artgerechten Zuhause. Sie sind allesamt etwas scheu. Ruhe und Gelassenheit seitens ihrer Menschen ist gefragt.

Mauritius



Henry



EKH: Geboren am 01.10.16, männlich, kastriert. Henry kam als Fundkater zu uns. Er zeigt sich hier ruhig und umgänglich mit Menschen und anderen Katzen. Henry soll nach einer entsprechenden Eingewöhnungszeit Freigang bekommen.

Pauline



EKH: Geboren am 25.04.22, weiblich, nicht kastriert. Pauline ist eine zutrauliche, verschmuste Jungkatze. Sie ist verspielt und aufgeweckt und könnte auch gut zu einer bereits vorhandenen Katze ziehen. Pauline möchte nach der Kastration Freigang bekommen.

WWW.TIERHEIM-PFUNGSTADT.DE
info@tierheim-pfungstadt.de,
Telefon 0615 30.
Öffnungszeiten: Freitags und
mittwochs 14.30-17.00 Uhr,
samstags 9.00-13.00 Uhr.

Salon Hensel präsentiert den Farb-Quickie für Ihr Haar

100% Grauabdeckung in nur 10 Minuten

SEEHEIM | Die Adventszeit steht vor der Tür! Der Trubel mit Weihnachtsmärkten, Einkäufe und diversen Weihnachtsfeiern stehen auf dem Dezemberprogramm. Viele Dinge können hier in Vergessenheit geraten,

oftmals unsere eigenen Bedürfnisse. Für Einige zählt der Friseurbesuch zu einer Pflichtveranstaltung, die anderen genießen die Zeit als Wohlfühlort und Entspannungsoase. Was wäre, wenn Sie beim Friseur



Mit dem neuen Express Haarfärbemittel ist das möglich! Die „Espressotime“ Haarfarbe von Nouvelle ist das

Zeit sparen könnten und trotzdem zur Ruhe kommen?



NUR 10 MINUTEN Einwirkzeit für ein 100%iges Farbergebnis!

schnellste Haarfärbemittel auf dem Markt. Nouvelle Espresso ist eine neue innovative Coloration, die es ermöglicht mit nur 10 Minuten Einwirkzeit eine komplette Farbbehandlung abzuschließen. Eine schnelle, chemische Behandlung mit tollem Farbergebnis. Statt 30 Minuten Einwirkzeit haben Sie mit Espresso eine voll entwickelte Haarfarbe nach nur 10 Minuten. Das kompakte und einfache Farbsortiment von rund 20 Farbnuancen deckt sogar weiße Haare bis zu 100%. Somit zählt es zu dem schnellsten Farbservice, den es gibt. Die Farbe verleiht dem Haar außerdem Glanz, Farbe und Komfort. Die vegane Formel ist mit Kaffee, Gin-

seng und Schutz-, Feuchtigkeits- und Antioxidationsfaktoren angereichert.

Wer eine Alternative zum chemischen Haarfärben sucht, muss keinen anderen Friseursalon in Betracht ziehen. Auch hier bietet Salon Hensel eine gute Lösung. Das Team arbeitet bereits seit einigen Jahren mit den Naturhaarfärbemitteln der Marke NOOK. Bei den pflanzlichen Farben erscheint ihr vorher glanzloses und stumpfes Haar wieder in neuem Schein. Die Philosophie des italienischen Herstellers liegt darin, das große Potenzial der Natur für die Herstellung professioneller Haarpflegeprodukte zu nutzen. Dabei strebt die Marke eine völlige Balance zwischen Natur und Technologie an. Die Haarfarbe ist frei von Paraben, Allergenen, SLES, SLS Nickel sowie Kobalt und Chrom. Vor allem für Allergiker bietet „Nook“ eine tolle Alternative zum problematischen Haarfärben. Ein kleiner Tipp: Friseur Gutscheine und professionelle Pflegeprodukte für das Haar eignen auch super als Weihnachtsgeschenk für Sie und Ihn. Besonders für die Herren bietet Salon Hensel ein breitgefächertes Sortiment an Pflegeprodukten für den modernen Mann. Hierzu gehören unter anderem ein Hair & Body Shampoo, After Shave, Hair thickener und Bart Öl. Gerne stehen Inhaberin Frau Stork und ihr Team für Beratung zur Verfügung. In diesem Sinne, wünscht Salon Hensel eine schöne Adventszeit und



DIE NEUE HERRENPFLEGE für die Haare auf dem Kopf und im Gesicht.

Wieder Qi Gong beim TV Seeheim

SEEHEIM | Nach langer Pause nimmt Annegret Löser den Qi Gong-Unterricht als Teil des Gymnastik-Angebots des TV Seeheim wieder auf. Die Qi Gong-Stunden erfreuten sich in der Vergangenheit großer Beliebtheit und so hofft der TVS, dass auch das neue Angebot wieder gut angenommen wird. Qi Gong ist eine chinesische Ausdrucksform, in der Übungen mit Elementen der Meditation und Konzentration sowie Bewegung und Atmung durchgeführt werden. In vielen Übungen ist die Nähe zur chinesischen Kampfkunst erkennbar. Alle Übungen der verschiedenen Formen des Qi Gong fördern die Beweglichkeit und sind in jedem Alter durchführbar. Sie eignen sich insbesondere auch als Faszien-Training und zur Sturzprophylaxe. Der Einstieg ist in den Unterricht jederzeit möglich. Der neue Termin am Abend ersetzt den Vormittagstermin am Dienstag. Die erste Qi Gong-Stunde fand am 10. Oktober 2022 um 18:30 Uhr im Vereinsheim des TV Seeheim im Christian-Stock-Stadion statt. Für neue Interessenten: Anmeldung und Info: 06257 5060717. Oder einfach zur Übungsstunde kommen. (TV Seeheim)

Olivia Tessmer

Geprüfte Kosmetikerin im Skin Effect Studio
Kosmetikbehandlungen im Winter

PFUNGSTADT | Im Winter können intensivere kosmetische Behandlungen für die Haut durchgeführt wer-

lich ist auch die Allround- und Lieblingsbehandlung Aquafacial im Winter eine Wohltat für Haut und Seele.



OLIVIA TESSMER im Skin Effect Studio, sie liebt ihren Beruf.

den als in den Sommermonaten. Zu den beliebtesten Winter-Behandlungen zählen Microneedling und verschiedene Säurepeelings. Diese Treatments festigen und straffen das Gewebe. Auch die Hautoberfläche wird geglättet und verfeinert. Zudem können durch die Auswahl der richtigen Wirkstoffe Akne und Aknenarben behandelt werden. Natur-

Für Permanent Make-up Behandlungen der Augenbrauen und Lippen ist jetzt auch eine gute Zeit, da in der Verheilungsphase die Sonne vermieden werden sollte. Mehr Informationen zu den Behandlungen im Skin Effect Studio sind auf der Homepage ersichtlich: www.skineffect-studio.de, dort gibt es auch einen Online-Buchungskalender.

Fahrradklimatest 2022 | Mach mit!

FRANKENSTEINER REGION | Seit dem 1. September bis zum 30. November 2022 können wieder interessierte Bürger*innen das Fahrradklima auch in unserer Frankenstein Region bewerten. Detaillierte Auswertungen werden dann den Kommunen vorgelegt, in denen sich ausreichend viele Bürger*innen an der Umfrage beteiligen. Alle zwei Jahre fragt der ADFC (Allgemeine Deutsche Fahrrad-Club e. V.) nach dem Fahrradklima in den Städten und Gemeinden in Deutschland. Dieses Jahr findet die Befragung bereits zum zehnten Male statt, die eine der weltweit größten zum Fahrradklima ist.

Heute laden wir Sie ein, liebe Bürger*innen, an der Umfrage zum Fahrradklima teilzunehmen, um auch für Ihre Stadt Informationen über das Fahrradklima, vor allem aber Hinweise auf Schwachstellen und Verbesserungen in unserem Radverkehrsnetz zu erhalten. Mithilfe des Fragebogens können Sie, liebe Radfahrer*innen, Ihre Meinung über „Spaß oder Stress“ beim Fahrradfahren und im Straßenverkehr an Ihrem Wohnort zum Ausdruck bringen, indem Sie verschiedene Aspekte des Radfahrens auf einer Skala mit sechs Positionen bewerten. Fragen betreffen Sicherheitsgefühl, Komfort, Radverkehrsinfrastruktur und -förderung, bis hin zu Abstell-

Ortsverband der Johanniter in Bickenbach braucht dringend eine neue Bleibe

BICKENBACH | Der Ortsverband der Johanniter in Bickenbach braucht eine neue Bleibe. Seit Nadine Wipplinger 2019 die Leitung des ehrenamtlichen Ortsvereins übernommen hat, sind viele Dinge in und um Bickenbach herum von den Johannitern bewegt worden. Da wäre zum einen die Teststation, die im Frühjahr 21 betrieben wurde. Dort konnten sich Bürgerinnen und Bürger kostenlos testen lassen. Oder der Betrieb der Sanitätsstation am Erlensee, der seit 2021 läuft, und für die die ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter eigens die Qualifikation zum Rettungsschwimmer gemacht haben. Die Johanniter des OV

Bickenbach sind aktiv in der Region. Derzeit hat der Ortsverein sein Quartier in Bickenbach. „Durch die geplante Versteigerung des Gebäudes im Frühjahr 2023 müssen wir aber davon ausgehen, dass wir die Räumlichkeiten nach der Abwicklung schnell verlassen müssen“, sagt Nadine Wipplinger. „Wir würden uns freuen, wenn uns jemand eine bezahlbare Bleibe zur Verfügung stellen könnte“, so Wipplinger weiter. Um die 60 Quadratmeter werden benötigt plus einem Stellplatz von 30qm für den ehrenamtlichen Krankentransportwagen. In den Räumen sind die Materialien für die Sanitätsdienste und den Einsatz am Erlensee untergebracht.

Hauptsächlich aber ist es der Stützpunkt, in dem die Johanniter des OV Bickenbach ihre guten Taten planen und starten. Sie kennen ein passendes

Objekt? Bitte kontaktieren Sie Nadine Wipplinger unter Telefon 06071 20960 oder per Mail unter nadine.wipplinger@johanniter.de.

Mit Liebe gekocht. Mit Herz geliefert. Der Johanniter-Menüservice.

Zuhause Essen ohne Einkaufen und Zubereiten: Wir liefern Menüs ins Haus. Auch tiefgekühlt gesund und lecker. Wir beraten Sie gerne.

Tel. 06071-2096-18
www.juh-da-di.de

JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben

Seit 1996

Pflegedienst Hessen-Süd
immer in Ihrer Nähe

Zuhause ist es doch am Schönsten!

**Kranken- und Altenpflege
Hausnotruf
Demenzbetreuung
Beratung**

**Pflegedienst Hessen Süd
Janssen GmbH**

Eschollbrücker Str. 26
64295 Darmstadt
Telefon 0 61 51-96 97 70
Telefax 0 61 51-96 97 729

www.pflegedienst-hessen-sued.de

Silvia Drescher
Heilpraktikerin &
Heilpraktikerin Psychotherapie

Rügenerstraße 69
64319 Pfungstadt
Telefon 0 61 57- 8 01 98 86
www.praxis-fuer-die-seele.de
info@praxis-fuer-die-seele.de

- Termine nach Vereinbarung -

Homöopathie • Entspannungsverfahren • Systemische Aufstellungen und Seminare
Seminare zur Persönlichkeitsentwicklung • Hormon yoga
Ernährungsoptimierung • Rücken-gesundheit • Energetische Arbeit

Lisbeth & Hoiner

Lisbeth: Och Hoiner, isch kann des Geplabber von de Spormoßnahme nemmer hearn.
Hoiner: Awwer mer hebbe ollen Grund, mitzumache, denn die horrende Gas- und Stromrechnung kimmt bestimmt! Fong glei demit ou.
Wie wär's denn mit FDH? Tu was fer doi Gesundheit un dei Figur, loss erst e mol die Schokolad un des anner Sieße Schnägelzeig weg, des duut dem Geldbeidel und doiner Figur aach guud, du nudelicke Dern!
Lisbeth: Do mussde awwer tischdösch mitmache, du spinnendürrer Honsel mit Bierbauch. Un donn kommste in de Wold geje zum Kräutersomme, von denne mer donn Tee uffbrüje stott doim Bier. Dess werd der guud schmecke! Un des Wasser aus de Plastikflasche find isch aach ned so guud. Des spoart ugeheier. Vor ollem braachst de koi Kisse mehr zu schlepp. Des wor der doch immer zuveel, du Schlopsschwanz. Mach außerdem mol glei aus de FRANKENSTEINER Klopapier, un des Ribbele ned vergesse.
Hoiner: Dann überleje du mol, wie DU spoarn konnst. Du konnst neemlich des Esse nur halb goarkeche und donn kimmt de Topp unner die Bettdeck, wie des schonn die Oma gemoochd hott, do kochds donn wieder... un des Vorspüle der Deller konnstde der aach spoarn, wenn de se vorher ableckst!

Eier Lisbeth & Hoiner

möglichkeiten, Mitnahme des Fahrrades im öffentlichen Nahverkehr und Werbung für das Radfahren. Hier geht's zur Umfrage: fahrradklima-test.adfc.de. Wir wür-

den uns freuen, wenn wir dann im Frühjahr 2023 eine Auswertung für Ihren Wohnort zur Verfügung gestellt bekommen und bedanken uns jetzt schon für Ihre Mithilfe.



NUR BESTENS AUSGEBILDETE GOLDSCHMIEDE, Schmucksteinfasser und Graveure sind für die Anfertigung der Trauringe verantwortlich.

100% Made in Germany

Das ist Programm im Goldschmiedeteilnehmer Christine Großmann aus Pfungstadt

PFUNGSTADT | Seit mehreren Jahren arbeitet die Goldschmiedemeisterin Christine Großmann im Trauringbereich mit deutschen Trauringfirmen, unter anderem aus Pforzheim und Hamburg zusammen. Die Unternehmen fertigen die Trauringe traditionell zu 100 Prozent in Deutschland in eigenen Werkstätten. Damit verbunden ist ein hoher Qualitätsanspruch, aber auch die Motivation, Arbeitsplätze und Fachwissen in Deutschland zu halten.

Nur bestens ausgebildete Goldschmiede, Schmucksteinfasser und Graveure sind für die Anfertigung der Trauringe verantwortlich. Ebenso nachhaltig ist der Umgang mit den verwendeten Rohstoffen. Die Trauringe aus der Meisterwerkstatt von Frau Großmann werden aus recyceltem Gold, Silber, Platin und Palladium hergestellt, das von Pforzheimer Scheideanstalten geliefert wird. Es kann sogar auf Wunsch fair

trade Gold verarbeitet werden! Als besonderes Angebot bietet Frau Großmann auch die Trauringanfertigung in Form von Goldschmiedekursen an.

Innerhalb eines Tages werden aus Blechstreifen zwei Trauringe angefertigt, die sich sehen lassen können und sogar besser als die handelsüblichen Stücke sind. Dies liegt vor allem an der individuellen Betreuung und dem intensiven persönlichen Vorgespräch mit der Goldschmiedemeisterin.

Fertige Stücke können jederzeit auf Ihren Social Media Kanälen bewundert werden. Frau Großmann freut sich auf Besuch in Ihrem Atelier zu den bekannten Öffnungszeiten Mo, Di, Do, Fr 9.30-13.00 Uhr und 14.30-18.00 Uhr, Sa 9.30-13.00 Uhr, mittwochs geschlossen.

Goldschmiedeteilnehmer Christine Großmann, Eberstädter Straße 38, 64319 Pfungstadt, Tel. 06157 913 910 1, www.christine-grossmann.de

Zari Cosmetics in Pfungstadt-Hahn | Gönnen Sie sich oder Ihren Lieben eine entspannende Auszeit

PFUNGSTADT-HAHN | Mit meiner langjährigen Erfahrung und regelmäßigen Fort- und Weiterbildungen stehe ich Ihnen mit Rat und Tat zur Seite. Hier meine Leitungen:

- Medizinische Fußpflege 32,-€
- Hydroface one bei CNC 119,-€

statt 149,-: Einzigartiger vitalisierender Glow: Tiefenreinigung, Peeling und Hydratation sowie antioxidativer Schutz - Dauerhaft verkleinerte Poren, Reduktion von Linien und Falten für klare geschützte Haut.

Die Thermotherapie

DARMSTADT | Schon Hippokrates und die Griechen beriefen sich in ihren Schriften bei der Anwendung von Wärme und Kälte bei Verletzungen und akuten bzw. chronischen Schmerzen eine effektive Behandlungsmethode. Darüber hinaus ist sie natürlich, einfach anzuwenden und preiswert.

Wärme fördert die Entspannung, indem sie die Kollagene in den Muskeln, Sehnen und Bändern verlängert. In Verbindung mit körperlicher Aktivität und Stretching trägt sie zu einer verbesserten Beweglichkeit der Gelenke bei.

Die Anwendung von Wärme ist oft wohltuend. So wird sie bei bestimmten Rheuma-Arten oder Muskelverhärtungen, Hexenschuss, Rücken- und Regelschmerzen empfohlen.

Ein gesundes Geschenk für jeden!

Wichtig ist jedoch, dass Wärmetherapie nie bei Verletzungen mit Schwellungen und Entzündungen angewendet werden darf.

Körnerkissen- und Gürtel verwendet, fördert Entspannung und verbreitert Wohlbefinden.

In der Mikrowelle oder Backofen schnell erwärmen, vertreiben sie Frösteln und durch ihren weichen Mikrobezug sind sie als Kuschelkissen beliebt.

Wir halten verschiedene Körnerfüllungen für Sie bereit.



Wieder da, wie Jedes Jahr „WARMIES“! Warmies mit Körner-Lavendel Füllung, der Kuschelpartner für jeden und für eine erholsame Nacht. **Schuheinlagen messen wir OHNE Termin.**



sanitätshaus
achim kunze

Sanitätshaus Achim Kunze GmbH
Luisenstr. 10, 64383 Darmstadt, Tel. 06151-6084620, E-Mail darmstadt@s-ak.de, Internet www.s-ak.de, Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.00-18.00 Uhr.

Noch keine Trauringe?
Wir fertigen individuell innerhalb 10 Tagen!

Christine Großmann
Goldschmiedeteilnehmer & Juwelier

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin:
06157-9139101

Mo/Di/Do/Fr 9:30 - 13:00 & 14:30 - 18:00 Uhr, SA 9:30 - 13:00
Eberstädter Straße 38, 64319 Pfungstadt

Zuhause kann immer etwas passieren!

Hilfe auf Knopfdruck - Malteser Hausnotruf



Schnelle Hilfe auf Knopfdruck, 365 Tage rund um die Uhr Sicherheit und Selbstständigkeit in jeder Lebenslage.

Bei einem akuten Notfall ist mit dem Malteser Hausnotruf in kürzester Zeit jemand für Sie da!

Informationen unter:
06151/39 71 669 oder
0800-99 66 001 (kostenlos)

hausnotruf.darmstadt@malteser.org
www.malteser-hausnotruf.de

GUTSCHEIN

Testen Sie den Malteser Hausnotruf
3 Monate zum 1/2 Preis

So funktioniert der Hausnotruf



INHABERIN ZARI FARAHANI behandelt kompetent durch langjährige Erfahrung.

Stadt Griesheim sucht ehrenamtliche Kursleiter*innen für Seniorengymnastik

GRIESHEIM | Das Seniorenbüro der Stadt Griesheim sucht für die Seniorengymnastik „Aktiv und Fit“ ehrenamtliche Kursleiter*innen, die Spaß an Bewegung sowie Freude am Zusammensein mit Senior*innen haben und einfache Übungen in der Gruppe durchführen können. Die wöchentliche Sporteinheit

wird donnerstags von 11 bis 11.45 Uhr im Gymnastikraum vom Haus Waldeck, Eichendorffstraße 50, angeboten. „Regelmäßige Bewegung trägt nachweislich zur Gesundheit im Alter und einem verbesserten physischen und geistigen Wohlbefinden bei. Sie trainiert das Gleichgewicht, die Koordination und

• Microneedling bei CNC 99,-€ inklusive Ampulle:
Hautfestigung, Hautverjüngung und Faltenreduktion bei Narben, Dehnungs- und Schwangerschaftsstreifen, Aufhellung von Pigmentstörungen, Porenverkleinerungen.

• GREEN PEEL Kräuterschälkur, in fünf Tagen eine neue Haut:
Klassische Behandlung für 99,-€ inklusive Heimpflege, drei dermatologisch entwickelte Behandlungsmethoden für eine erfolgreiche Problemlösung, GREEN PEEL Energy und GREEN PEEL Fresh Up -
- CLASSIC - ENERGY - FRESH UP -
Vereinbaren Sie jetzt einen Termin. Ich freue mich auf Ihren Besuch!
info@zaricosmetics.de
Kirchweg 8, 64319 Pfungstadt/Hahn
Telefon 06157/9459866
Mobil 0163 / 4874366

fördert die Beweglichkeit. Interessierte, die sich ehrenamtlich als Kursleiter*in für die Seniorengymnastik „Aktiv und Fit“ engagieren möchten, erhalten weitere Informationen beim Seniorenbüro der Stadt Griesheim.

Seniorenbüro der Stadt Griesheim
Seniorenbeauftragte Stefanie Ondruch,
Telefon: 0 61 55 / 701-178,
E-Mail: stefanie_ondruch@griesheim.de
Ute Rappold, Telefon: 0 61 55 / 701-177,
E-Mail: ute_rappold@griesheim.de

Aikido im TVE | japanische Selbstverteidigung

Im TV 1876 Eberstadt wird seit einiger Zeit eine weitere Budo-Disziplin angeboten: Aikido

DA-EBERSTADT | Im Bereich der traditionellen japanischen Kampfkünste (Budo) nimmt Aikido eine Sonderstellung ein. Obwohl es auf sehr alten Traditionen basiert, ist die Grundlage seiner heutigen Form erst Mitte des 20. Jahrhunderts entstanden; damit ist Aikido eine verhältnismäßig junge Kampfkunst. Die eigentliche Besonderheit des Aikido liegt darin, dass der/die Angreifer/in nicht vernichtet

werden soll. Das Ziel einer Aikido-Technik ist es, einen Angriff zu neutralisieren und den/die Angreifer/in „nur“ unter Kontrolle zu bringen. Aikido ist ein Weg zu friedlichem Miteinander, auf der Matte wie im Alltag. Die Art und Stärke der Antwort auf einen Angriff wird durch den Angriff selbst bestimmt. Dabei arbeitet der/die Aikidoka mit der Energie des Angreifenden, lenkt sie um und macht

sie für sich als Verteidiger nutzbar. Mit Hilfe geeigneter Ausweich- und Führungsbewegungen werden die wirkenden Kräfte ausgenutzt: Der Angreifer wird aus dem Gleichgewicht gebracht und durch eine Wurf- oder Hebeltechnik kontrolliert. Aikido beinhaltet nicht nur die Verteidigung gegen Angriffe mit „leeren“ Händen, sondern auch die Arbeit mit Holzstock und Holzsword, bei der vieler der Prinzipien des Aikido sehr direkt vermittelt und verdeutlicht werden. Wer kann Aikido betreiben? Jede und jeder, die/der bereit ist,

Gut durch die Wechseljahre mit der TCM



VIOLA BUGGLE, Diplom-Biologin und Heilpraktikerin.

PFUNGSTADT | Hitzewallungen, Schlafstörungen, Gereiztheit, Erschöpfung, Gewichtszunahme, Haarausfall, eine schmerzende Schulter, welche Frau lernt nicht einige oder sogar alle dieser Symptome in der Mitte ihres Lebens kennen? Dazu können Selbstzweifel kommen und leider immer noch oft eine gesellschaftliche Abwertung.

Die Pfungstädter Heilpraktikerin Viola Bugge berichtet dazu: „In der Traditionellen Chinesischen Medizin

zeigen die genannten Symptome eine Erschöpfung des Wasserelements an, so dass aufsteigende Energien nicht mehr geankert werden können. Es ergeben sich Symptome, die mit Erschöpfung und gleichzeitig mit Unruhe einhergehen. Die innere Hitze kann sehr unangenehm sein, da hier Gereiztheit, Getriebensein und Unruhe im Vordergrund stehen.

In der TCM wird mit Akupunktur, Ernährung, Heilmitteltees und Qi Gong ausgeleitet, harmonisiert und gestärkt. Die körperlichen Symptome lassen sich lindern und die Frau kann sich ganz auf ihre persönliche Entwicklung konzentrieren.“

Praxis für Naturheilkunde und Traditionelle Chinesische Medizin
Akupunktur - Qi Gong - Massage
Chinesische Heilkräuter
Ernährung nach den fünf Elementen - Bewegungskurse
Meditation - Vorträge
Dipl. Biologin Viola Bugge
Heilpraktikerin -
Rügenerstraße 69 - 64319 Pfungstadt
Mobil 0 15 90 - 103 65 69
www.viola-bugge.agtcm-therapeut.de
Termine nach tel. Vereinbarung

Praxis für Naturheilkunde und Traditionelle Chinesische Medizin
Rügenerstr. 69
64319 Pfungstadt
Mobiltelefon 01590-1036 569
www.viola-bugge.agtcm-therapeut.de

Wenn Hörsituationen anspruchsvoller werden!

Hörgeräte Henning
MEISTERBEREIBER

Auerbach 06251-770366
Seeheim 06257-9994457
Jugendheim 06257-904070

Med. Fußpflege

Monika Reinhardt
6 x med. Fußpflege erhalten und nur 5 x bezahlen!

25€ sparen!

Freiligrathstraße 20 / Eingang Goethestr.
64319 Pfungstadt • Tel. 06157-1570943

Krankengymnastik Frank Zintel

- Lymphdrainage
- KG-neuro (PNF)
- Massagen
- Wärmetherapie
- Fußpflege

Waldstraße 37
64297 Darmstadt
☎ 06151/591342
📍 am Haus



Sechs Schuhe für eine ausgezeichnete Saison



JULIAN MUIK holt Platz zwei beim Frankfurter Mini-Marathon.

JUGENHEIM | Dass die Seeheimer Sporttalente immer vorne dabei sind, wenn es um Podestplätze geht, ist bekannt. Beim letzten Saisonwettbewerb der Kinder-Leichtathletik-Liga (KiLA) war es nicht anders: Als Auszeich-



SCHUHE STATT POKALE für Frida Ostrowicz, Stella Wamers, Maja Klöß, Samuel Mota, Rafael Nothnagel und Arne Wenzel (v.l.n.r.)

nung für hervorragende Individualleistungen über die gesamte Wettkampfsai-

DIE MANNSCHAFT der U8.

son gab es für die U12 statt Pokale versilberte Schuhe. Gleich sechs Athlet: innen konnten in der Gräfenhausener Halle unter die Top 3 in den Klassen W10 bzw. M10 und W11 bzw. M11 kommen. Doch auch in der Teamwertung räumte der TV Seeheim ab: Platz 1 sowohl in der Tages- als auch in der Gesamtwertung der drei Wertungswettbewerbe. Das zweite Team der „Roten Tiger“ landete auf Platz 11. Der Jahrgang der 11-Jährigen erwächst mit diesem Saisonende dem KiLA-System und wird ab dem kommenden Jahr in der U14 starten – ein nächster großer Schritt.

Dagegen haben die Sportler: innen der U8 noch einige KiLA-Jahre vor sich. Beim ersten und einzigen Hallenwettkampf, der ebenfalls in Gräfenhausen stattfand, erreichten die kleinsten „Roten Tiger“ den 2. Platz sowohl in der Tages- als auch in der Gesamt-KiLA-Wertung. Das zweite Team, die „Roten Tiger 2“, kamen in der Tageswertung auf Platz 12. Ein schöner Saisonabschluss für die 17 jungen Sportler: innen. Bereits konnte Julian Muik, Langstrecken-Ass der U10, beim Frankfurter Mini-Marathon über die Zehnteldistanz (4,2 km) in schnellen 19:10 min einen beachtlichen 2. Platz erreichen.

(Michela Seyffarth)

Umzug der Umkleidekabinen abgeschlossen

JUGENHEIM | „Vielen Dank allen, die am Wochenende Ende Oktober so tatkräftig angepackt haben und den Umzug der Umkleidekabinen aus dem ehemaligen Pfungstädter Schwimmbad in unser Bad nach Jugenheim ermöglicht haben“, so Jürgen Pfliegensdörfer, der 1. Vorsitzende des Schwimmbadvereins Jugenheim. Bereits am Freitag konnten wir mit 14 Helferinnen und Helfern den größten Teil der Spinte um-

Kabinen auf einen 7,5-Tonner Lkw verladen und in Jugenheim abladen. Am Samstag musste dann noch einmal ordentlich Muskelkraft eingesetzt werden, zur Stärkung gab es am Mittag für jeden ein großes Stück Fleischwurst und Brötchen. Die Stimmung war gelöst, der Schwimmbadverein hatte die logistischen Voraussetzungen geschaffen und alles konnte hervorragend umgesetzt werden. Insgesamt wurde drei

Lkw-Ladungen nach Jugenheim verfrachtet, abgeladen und sorgfältig verpackt. Kürzlich wurde von der Firma Drescher aus Eschollbrücken ein riesiges Zelt von 12 mal 8 Metern Größe angeliefert und von uns gemeinsam mit der Fachfirma aufgebaut. Nun stehen die Umkleidekabinen und Spinte sicher vor allen möglichen Witterungseinflüssen, der nächste Schritt kann folgen. „Viele Hände waren not-

wendig, diese Mammutaufgabe zu bewältigen. Mein Dank gilt allen voran unseren Schwimmbadteam Nicole Jacob und Chris Schmitt, die uns in ihrer Freizeit nach Dienstende ganz besonders zu Seite standen. Ohne deren Mithilfe und vor allem Sachkenntnis hätten wir das alleine nicht stemmen können. Danke aber auch an die Mitglieder des Schwimmbadvereins Martina und Freddy Dörr, Birgit Hausdörfer, Geert Meyer, zwei Helfern aus Pfungstadt, dem Mitarbeiter Abdul des Kiosk

Moppel, Gabi Pfliegensdörfer, den Vorstandsmitgliedern Jürgen Knackstedt und Mechthild Schulz und ganz besonders den vier jugendlichen Badegästen, die im Sommer das Schwimmbad als Treffpunkt nutzen und unbedingt helfen wollten. Nicht vergessen möchte ich aber auch Ludwig Reinhardt von der Stadtverwaltung Pfungstadt, der uns rechtzeitig mit Schlüsseln und wichtigen Infos aushelfen konnte“, sagt Jürgen Pfliegensdörfer der den Lkw fuhr und für die Organisation verantwortlich war. (F)



ORDENTLICH MUSKELKRAFT setzten die fleißigen Helfer ein, zur Stärkung gab es am Mittag ein großes Stück Fleischwurst und Brötchen. Herzlichen Dank!

Kleine Karatekas trainieren und feiern auch an Halloween

SEEHEIM | Die Jüngsten Karatekas der Karate Abteilung des TV 1893 Seeheim e.V. durften sich am traditionellen Halloweenabend am Montag den 31. Oktober zum Training verkleiden und haben zum zweiten Mal ein gruseliges Karate-Halloween-Training absolviert. Nach einem „(Er-)Schrecklauf“ über das Schuldorfgelände, stand Karate-Gymnastik mit Karate Angriff- und Abwehrtechniken auf dem Programm. Auch die älteren Karatekas, die parallel in der Aula ein „normales“ Karate-training absolvierten wurden von den verkleideten Grusel-Karatekas auf die Probe gestellt und mussten ihre

„Angst“ durch die Schrecken von den Hexen, Vampiren, Geistern, Zombies, Prinzessinnen und anderen gruseligsten Kostümen überwinden und sich durch die Halloween-Karatekas nicht ablenken lassen und sich auf das Training unter der Leitung von Sensei Karl-Heinz Griebenow konzentrieren. Zum Abschluss wurden noch zwei Katas – Taikyoku Shodan und Heian Shodan gemeinsam gelaufen und alle hatten viel Spaß. Nach dem Training durften alle leckere Halloween Süßigkeiten und „Scary-Muffins“ aufessen. Alle freuen sich bereits jetzt schon auf das nächste Halloween. (Michela Seyffarth)

Blue Ribbon Deutschland!

Wir sind die Prostatakrebs Informationskampagne

DEUTSCHLAND | „Prostatakrebs bekommt durch uns mehr Sichtbarkeit in der öffentlichen Wahrnehmung. Unser Wunsch ist es, die Sterblichkeit an der häufigsten Krebsart beim Mann zu senken.

Ziel ist es, gemeinsam die Sensibilität für Prostatakrebs zu stärken. Denn Informationen helfen, Ängste abzubauen und die richtigen Entscheidungen zu treffen. Gleichzeitig soll durch die Steigerung der öffentlichen Wahrnehmung auch die gesellschaftliche Akzeptanz gefördert werden. International steht die hellblaue Schleife „Light Blue Ribbon“ als Symbol für Engagements zum Thema Prostatakrebs. Bei uns steht dazu Aufklärungsarbeit im Vordergrund. Wir möchten insbesondere den gesunden Mann und sein Umfeld erreichen und informieren. Dabei helfen uns unsere Partnerunternehmen, Botschafter und viele freiwillige Helfer und Helferinnen, die uns ihren persönlichen Einsatz zur Verfügung stellen. Wir finanzieren unsere Arbeit durch freiwillige Zuwendungen, Spenden und Sponsoren. Unterstützung jeder Art ist daher für uns wertvoll und hilfreich.

(www.blueribbon-deutschland.de/ueber-uns/die-kampagne.html)



BESTSELLER AUTOR Jörg Maurer

SPORTJOURNALIST und Fußballkommentator Marcel Reif



TV MODERATOR Harry Wijnvoord

TV MODERATOR, MUSIKER und Kabarettist Hugo Egon Balder

Kalender mit Gehalt

Lions Club bietet erneut Adventskalender an | Erlös für Jugendarbeit

SEEHEIM-JUGENHEIM | Ab sofort wieder erhältlich: Der inzwischen schon traditionelle Adventskalender des Lions Club Seeheim. Motiv diesmal: Das verschneite Ober-Beerbach. Hinter den 24 Türchen des Kalenders verbergen sich rund 170 lukrative Preise, denn jeder Kalender ist nummeriert und damit zugleich ein Los. Die Geschäftsleute in Seeheim-Jugenheim und Umgebung haben auch in diesem Jahr nicht geegizt und Gewinne im Gesamtwert rund 4.500 Euro bereitgestellt. Ein Gewinn ist der Kalender allemal für die Pfadfinderstämme in Seeheim und in Jugenheim, die Jugendfeuerwehr, die Jugendgruppe „Die Wühlmäuse“ des NABU in Malchen. Auch das MINT-Zentrum des Schuldorfs Bergstraße wird gefördert.

In Seeheim ist der Kalender erhältlich in der Ring-Apotheke, der Buchhandlung „Lesbar“, bei Spielwaren-Zeissler (alle: Am Grundweg), bei AH Personal Training (Beethovenring 59), bei Coif-Hinter den 24 Türchen des Kalenders verbergen sich rund 170 lukrative Preise, denn jeder Kalender ist nummeriert und damit zugleich ein Los. Die Geschäftsleute in Seeheim-Jugenheim und Umgebung haben auch in diesem Jahr nicht geegizt und Gewinne im Gesamtwert rund 4.500 Euro bereitgestellt. Ein Gewinn ist der Kalender allemal für die Pfadfinderstämme in Seeheim und in Jugenheim, die Jugendfeuerwehr, die Jugendgruppe „Die Wühlmäuse“ des NABU in Malchen. Auch das MINT-Zentrum des Schuldorfs Bergstraße wird gefördert.



DRUCKFRISCH: Die ersten Exemplare des neuen Lions-Adventskalenders, mit dessen Verkaufserlös der Lions Club die Jugendarbeit in Seeheim-Jugenheim unterstützt, erhält der Präsident des Lions Clubs Seeheim an der Bergstraße, Benno Amberg (rechts), vom Projektbeauftragten Thomas Postina.





SPIEL GEGEN HANNOVER 96 am 04. November 2022.

Mark Spielwaren
Zeitschriften
Schreibwaren

LOTTO
eventim
TicketShop
ADticket

ups
Hermes

Eberstädter Straße 15 - Pfungstadt
Tel. 06157 - 8 51 52



HANNES moderiert mit seinem Team Sonja, Michael und Jean.

Hannes and Guests meet & speak

Unser Team:
Hannes, Jean, Sonja, Michael



DER PRODUKTIONSABLAUF vom Ei bis zur Larve sowie der weitere Verarbeitungsprozess wurde kindgerecht gezeigt und erklärt.



MIT WEISSEN KITTELN ausgestattet ging es durch die große Halle.

Darmstadt 98 | Die Aufstiegsträume leben mehr den je!

DARMSTADT | 15 Spieltage sind gespielt und die Lilien grüßen von der Tabellenspitze (Stand 07.11.22). Seit 16 Pflichtspielen ist der SV Darmstadt 98 ungeschlagen und hat sich so die Spitze erobert. Der Mannschaft und dem Trainer gelang es trotz großer Verletzungsprobleme und langfristigen Ausfällen von Leistungsträgern wie u.a. K. Gjasula und F. Schnellhardt ihre Leistung immer auf den Punkt abzurufen. 2 Spiele gegen Magdeburg und Fürth (nach Redaktionschluss) stehen bis zu WM Pause noch an, bevor dann Ende Januar 2023 die Rückrunde mit einem Heimspiel gegen J. Regensburg beginnt. Im DFB-Pokal ist man nach ei-

nem großen Sieg, 2-1, gegen Borussia Mönchengladbach in die nächste Runde eingezogen, das Los ergab ein Hessesenderby bei Eintracht Frankfurt am 07.02.2023, live im öffentlichen Fernsehen. Am 17.12.22 um 18h wird mit dem Spiel gegen die Young Boys Bern die neue Haupttribüne eröffnet, was dann zu einer Stadionkapazität von ca 18000 Zuschauer führt. In der Mitgliederversammlung am 31.10. wurde das Präsidium um R. Fritsch geschlossen für weitere 3 Jahre gewählt. Wirtschaftlich ist beim SV 98 alles im grünen Bereich, die schweren Jahre durch Corona wurden durch solides, vorsichtiges Wirtschaften einigermaßen schadlos überstanden. (Mark)

Besuch im Weihnachtsdorf

Seniorenfahrt nach Waldbreitenbach im Westerwald

WALDBREITENBACH | Im Rahmen des kommunalen Seniorenprogramms findet am Samstag, dem 3. Dezember, eine Tagesfahrt ins Weihnachtsdorf nach Waldbreitenbach statt. Seit mehr als 30 Jahren schon wartet die idyllische Ge-

meinde im Westerwald in der Adventszeit mit zahlreichen weihnachtlichen Attraktionen auf. Info und Anmeldung: Kommunales Seniorenbüro, Andrea Lehrian, Tel. 06257/990-284, E-Mail andrea.lehrian@seeheim-jugendheim.de.

10.000 Hörer:innen bei unserem Podcast

Hannes and Guests meet&speak | Wir sagen Danke

DARMSTADT | Die Sendung "Hannes and Guests meet&speak" wird bei Radio Darmstadt produziert. Die Interviews (ca. 15 Minuten) sind interessant, informativ und lebendig. Mit dem Moderatorenteam Sonja, Michael, Jean und Hannes werden unterschiedliche Formate entwickelt zu Politik, Wirtschaft, Soziales, Kunst, Gemeinwesen oder Sport. Dabei sind lokale wie auch nationale Themen ein Teil dieser vielfältigen Mischung. Ähnlich wie beim Sender, ist das ehrenamtliche Engagement ein elementarer Bestandteil der journalistischen Arbeit. Bei Radio Darmstadt sind die Sendezeiten jeden 4. Mittwoch im Monat von 19 Uhr bis 20 Uhr und die Sportausgabe mit "Sport heißt Bewegung" jeden 3. Sonntag von 18 bis 19 Uhr. Damit die Folgen auch weiterhin gehört werden können gibt es auch die gleichnamige

Neue Heizung?
Wir sind für sie da.

Herbert Service GmbH
Tel. 06251 80085-0
www.herbert.de

Podcastausgabe, die nun eine erste magische Hörer:innenquote von über 10.000 Menschen erreicht hat. Ein Grund mehr kurz innezuhalten, zu genießen und zu wissen, die treue Fangemeinde (übrigens 15 Prozent hören die Sendung in den USA!) wird auch weiterhin mit wunderbaren unterhaltsamen Interviews ein spannendes und kurzweiliges Programm hören können.

„Frankenstein Halloween“ | Nervenkitzel pur

Das Grauen auf Burg Frankenstein | Legendäre Horrorshow

MÜHLTAL | Eine über tausendjährige Burg, nervenzerfetzende „Scarezones“ und dutzende Horror-Kreaturen, die auf einem 3000m² Gelände auf „Opfer“ warteten. Auch die 44. Ausgabe des Horrorklassikers war ein Superlativ des Grauens, der Gruselans in seinen Bann zog! Ende Oktober war es endlich wieder soweit: das Grauen hielt Einzug auf „Burg Frankenstein“. Seit seinem Start 1977 begeistert die „Halloween Party“ auf „Burg Frankenstein“ Jahr für Jahr zehntausende Fans aus aller Welt. Sogar das amerikanische Frühstücksfernsehen berichtet über das einzigartige Schauspiel und die unglaubliche Geschichte rund um die Burg und das berühmte Frankenstein-Monster. Auch in seinem 44. Jahr hat das legendäre „Halloween“ auf „Burg Frankenstein“ nichts von seiner Faszination verloren. Damit das so blieb, setzten Macher und Monster auf ultimativen Grusel: Noch mehr Horror, noch mehr Schrecken, noch mehr Grauen! Kaum verwunderlich also, dass die diesjährige

„Halloween“ Ausgabe wieder einmal mit einem neuen Superlativ aufwartete: Dutzende Monster, verteilt auf verschiedene Areale und 3.000 m² „Spielfläche“, warteten auf ihre „Opfer“ und machten das „Burg Frankenstein Halloween“ zum größten Event seiner Art in ganz Deutschland. Das Motto: „Face Your Fear!“ Denn die legendäre Burg, im Sommer als beliebtes Ausflugsziel für Radfahrer und Wanderer bekannt und beliebt, verwandelte sich erneut in einen Ort des Grauens. Burgherr und Veranstalter Ralph Eberhardt: „Halloween auf der Burg Frankenstein ist seit über vier Jahrzehnten Jahren in Bewegung und wir bemühen uns jedes Jahr mit neuen Spielkonzepten zu übertrauen“, so Ralph Eberhardt. Und stolz fügt der Burgherr hinzu: „2018 wurden wir sogar von einem US Magazin als „beeindruckendstes Halloween Spektakel“ weltweit gekürt. Das war eine große Ehre für mich und mein 100-köpfiges Halloween Team!“ (FR)

Insekten als Nahrungsquelle

Proteine aus Fliegenlarven

PFUNGSTADT | Erst im Frühjahr 2021 hat die Firma "Probanda" im Industriegebiet Pfungstadt ihre Produktionshalle bezogen. Luisa und Christian Benning, die Geschäftsführer, züchten dort spezielle Fliegenlarven der Schwarzen Soldatenfliege und produzieren aus organischen Reststoffen hochwertige Nährstoffe für

die Landwirtschaft. Mit dieser innovativen Methode kann nachhaltig und Ressourcenschonend vor allem momentan für den Bereich Tierfutter produziert werden. Infos über weitere Angebote in den Stadtteilen gibt es unter der Telefonnummer 06157 988 1601, matthias.hirt@pfungstadt.de oder www.pfungstadt.de

„Staae Weisen“ | Tiroler Stubenmusik zum Advent



BICKENBACH | Am Freitag, 16. Dezember um 18.00 Uhr beschließen die Kammerkonzerte im Jagdschloss Bickenbach mit einer besinnlichen Stunde mit originaler Tiroler Volksmusik ihr Jahresprogramm in der evangelischen Kirche Bickenbach.

Darin werden wieder traditionelle Stubenmusik-Stücke in verschiedenen Besetzungen auf den Advent einstimmen, gespielt auf traditionellen Instrumenten wie Geige, Klarinette, Hackbrett, Tiroler Harfe, Gitarre, Akkordeon und Kontrabass. Hinzu kommen mehrstimmige Lieder in Tiroler Mundart zum Advent und für die „Staae Zeit“. Schon in früheren Jahren konnte das aus Tirol und Hessen stammende Ensemble in Originaltrachten den Beweis antreten, dass es auch noch eine echte Volksmusik gibt. Außer den Spezialisten der Familie Hentschl singen und spielen wieder Absolventen und Freunde der Musikhochschule Frankfurt.

Das Konzert wird keine Pause haben und ca. 75 Minuten dauern, der Einlass ist ab 17.30 bei freier Platzwahl. Wegen der Energieeinsparungen wird die Kirche nur auf 16 Grad Celsius geheizt, wärmende Kleidung oder eine leichte Decke werden entsprechend empfohlen. Ein barrierefreier Zugang zu den Konzerten ist gewährleistet, zur ev. Kirche (Jugenheimer Str. 2) über eine Rampe von der Trauerhalle her, wo es aber nur wenige Parkplätze gibt. Karten sind zu 17,- Euro, ermäßigt 12,- Euro erhältlich, Familien (zwei Erwachsene mit Kindern bis 18 Jahren) zahlen pauschal 20,- Euro. Aktuelle Informationen und Eintrittskarten sind unter der Rufnummer 06257-3695 sowie unter info@kammerkonzerte-bickenbach.de erhältlich. Der Vorver-

kauf läuft ab sofort bei Spiel- und Schreibwaren Spreng in der Pfungstädter Str. 8 in Bickenbach, Tel. 06257-2168. Am Veranstaltungstag sind die Verantwortlichen zusätzlich unter 0179-9305364 zu erreichen. Die jeweils tagesaktuell gültigen Hygieneregeln der Orts- bzw. Kirchengemeinde sind auch für die Veranstalter bindend, das Tragen einer Maske wird empfohlen. Für dieses wie auch alle anderen Konzerte können übertragbare Gutscheine im Stile einer Eintrittskarte erworben werden. Vielleicht ein passendes Weihnachtsgeschenk für Verwandte, Freunde und Bekannte?!



FRAUENTREFF - BESUCH DER STRAUßENFARM: Am 13. September 2022 besuchten die Frauen des Griesheimer „Frauentreffs“ die Straußenfarm in Rülzheim. Die Leiterin des Frauentreffs, Ulla Zimmer, hatte den Ausflug in Kooperation mit der Frauen- und Gleichstellungsbeauftragten Karin Hofmann organisiert. „Es war sehr interessant, die Strauße und ihre Küken zu beobachten“ schwärmte Ulla Zimmer, „und auch der Weg zum Bruthaus der Straußenfarm und zu den Küken-Gehegen war ein Erlebnis, denn er führte durch einen Park mit mehr als fünfzig exotischen Baum- und Straucharten“.



EINES WAR GEWISS: der Halloween-Besuch auf der Burg brachte Nervenkitzel, Grusel und Gänsehaut!

Restaurant Althaus: Silvester-Gala 2022/23

GERNSHEIM | Silvester wieder stilvoll feiern und genießen! Den passenden Rahmen dazu bietet das Restaurant Althaus im Golfresort Gernsheim. Ein reichhaltiges Galabuffet inklusive Getränke erwartet die Gäste. Ein Mitternachtsbiss sowie Tanz und Livemusik mit der Bayer & Beier Band bis in den frühen Morgen ga-

rantieren einen gelungenen Rutsch in das neue Jahr! Ein Silvester-Arrangement inklusive Übernachtung und Neujahrsfrühstück bietet das HOTEL absolute an. Gäste sollten rechtzeitig reservieren. Und auch an den Weihnachtsfeiertagen hat das Restaurant für seine Gäste geöffnet. Reservierung erforderlich.

Tipp: Buchen Sie Ihre Weihnachtsfeier für Familie oder Firma rechtzeitig. Für Infos und Flyer einfach QR-Code scannen.

Restaurant Althaus
Golfparkallee 1
64579 Gernsheim
Tel.: +49(0)6157-911844
Fax: +49(0)6157-95891-891
restaurant@hotel-absolute.de
www.hotel-absolute.de



Café del Mundo | Famous Tracks

29. April 2023 | 20:00 Uhr | 30 € (VVK: 28 €) | Kartenverlosung

ZWINGENBERG | Café del Mundos rechte Momentaufnahme, die eine Liebeserklärung an die monumentalen, musikalischen Vordenker ist und der ganz großen Musik von Welt die eigenen Klänge wie selbstverständlich gegenüberstellt. Weltweit zitiert, allabendlich mit tosendem Applaus ge-

feiert und durch das energiegeladene, ureigene Wesen wurden die erhabensten Stücke zu "Famous Tracks" aus Ewigkeit geschnitten. Buchen Sie ein und erleben Sie zwei virtuose Individualisten auf einer persönlichen Reise in die große Weite von „Famous Tracks“. Besetzung: Jan Pascal und Alexander Kilian. Veranstaltungskategorie: Musik, Veranstaltung-Tags: Flamenco, Gitarren.

rekte Momentaufnahme, die eine Liebeserklärung an die monumentalen, musikalischen Vordenker ist und der ganz großen Musik von Welt die eigenen Klänge wie selbstverständlich gegenüberstellt. Weltweit zitiert, allabendlich mit tosendem Applaus ge-



GEWINNEN SIE 2 EINTRITTSKARTEN! Schicken Sie eine Postkarte an die Frankensteiner Rundschau, Bgm.-Lang-Straße 9, 64319 Pfungstadt. Stichwort: "Café del Mundo". Einsendeschluss 30.11.22. Bitte geben Sie Ihre Telefonnummer und Email an, denn die Gewinner werden angerufen bzw. angemailt. Die Karten liegen an der Abendkasse bereit. Viel Glück!

Acht Kinder üben im August im Golfclub Gernsheim



PROFIGOLFER UND GOLFFLEHRER ROGER ISSEL vom Golfclub begrüßte freundlich die Gruppe. Mit ihm zusammen ging es dann auf die großzügige, parkähnliche Anlage. Nach einigen grundlegenden Verhal-

tensweisen und einer Einweisung in die Haltung des Golfschlägers durfte jeder auf das ganz besonders gepflegte Übungs-„green“, um das „Putten“ bzw. Einlochen zu lernen. Um Abschläge zu üben gibt es u. a. die „driving range“, wo der „Profi“ Weiten bis zu 280 Meter und mehr erreicht. Infos über weitere Angebote in den Stadtteilen gibt es unter Tel. 06157 988 1601 oder matthias.hirt@pfungstadt.de

Christian Berkel liest | "ADA"

27. November | 15:00 Uhr | 27 € (VVK: 25 €)

ZWINGENBERG | Nach dem Bestsellererfolg „Der Apfelbaum“ erzählt Christian Berkel die Geschichte der jungen Ada und taucht ein in die dynamische Zeit der fünfziger und sechziger Jahre. In seinem neuen Roman erzählt Christian Berkel die Geschichte von Ada. Mit ihrer jüdischen Mutter aus Nachkriegsdeutschland nach Argentinien geflohen, vaterlos aufgewachsen in einem katholischen Land, kehrt sie 1955 mit ihrer Mutter Sala nach Berlin zurück in eine ihr fremden Heimat, deren Sprache sie nicht spricht. Dort trifft sie auf den lange ersehnten Vater Otto, doch das Familienglück bleibt aus. In einer noch immer sehr autoritär geprägten Gesellschaft wächst Adas Sehnsucht nach Freiheit und Unabhängigkeit. Die Studentenbewegungen der sechziger Jahre werden ihre Rettung. In Paris lernt sie bei ihrer Tante Lola die Mode und Kunstwelt kennen. Am Ende steht Woodstock, ein dreitägiges mystisches Erlebnis, das Ada verändert. Vor dem Hintergrund umwälzender historischer Ereignisse erzählt Christian Berkel von der Schuld und der Liebe, von der Sprachlosigkeit und der Sehnsucht, vom Suchen und Ankommen



GEWINNEN SIE ZWEI EINTRITTSKARTEN! Schicken Sie eine Postkarte an Frankensteiner Rundschau, Bgm.-Lang-Straße 9 in 64319 Pfungstadt. Stichwort: "ADA". Einsendeschluss 22.11.22. Bitte geben Sie Ihre Telefonnummer und Email an, denn die Gewinner werden angerufen bzw. angemailt. Die Karten liegen an der Abendkasse bereit.

und beweist sich einmal mehr als mitreißender Erzähler. Christian Berkel, 1957 in West Berlin geboren, ist einer der bekanntesten deutschen Schauspieler. Er lebt mit seiner Frau Andrea Sawatzki und den beiden Söhnen in Berlin. Sein Debütroman »Der Apfelbaum« wurde ein Bestseller.

Chor für Junge Erwachsene St. Ludwig | KHG Darmstadt

DARMSTADT | Der Chor für Junge Erwachsene in Darmstadt besteht seit dem vergangenen Jahr in Kooperation der Katholischen Hochschulgemeinde und dem Regionalkantorat Darmstadt. Ziel ist die Erarbeitung anspruchsvoller geistlicher und weltlicher Musik aus Pop, Jazz und Gospel, stilgerechte Stimmbildung ist dabei selbstverständlicher Probenbestandteil. Zuletzt wurde die

"Little Jazz Mass" von Bob Chilcott erarbeitet. Für das kommende Projekt im Wintersemester 22/23 sind Menschen zwischen 17 und 35 mit Gesangs- bzw. Chorerfahrung herzlich eingeladen!

Auf dem Programm stehen populäre Weihnachtslieder sowie der Zyklus "My Fortress - A Funky Praise" des Darmstädter Jazzmusikers Christoph Schöpfsdau. Letzterer wird am 12. Februar und am 25. Februar 2023 in der Kuppelkirche St. Ludwig aufgeführt, wobei der Komponist selbst bei einigen Proben und der Aufführung dabei sein wird. Information und Anmeldung: sandau@st-ludwig-darmstadt.de

Öffentliche Kulturspaziergänge

-ANZEIGE-

Nicole Rieskamp lädt Sie zu den nächsten öffentlichen Kulturspaziergängen ein | Dauer je 1,5 Std. | Herzlich willkommen

21.11. jüdischer Friedhof Alsbach: Persönlichkeiten der Region um 14 Uhr. NEU: 27.11. und 10.12. Advent in Alsbach: kombinierte Stadt- und Brauchtumsführung um 16.00 Uhr. 11.12. jüdischer Friedhof Alsbach: Grabsteine der Kinder und Wöchnerinnen, anlässlich des Worldwide Candle Lighting Day für verstorbene Kinder um 13.00 Uhr. Führungen sind ebenfalls individuell für Sie und Ihre Gruppe buchbar. Um Anmeldung wird gebeten. Nähere Informationen und Preise unter: Tel. 0157-3379 6863, e-mail: info@kulturspaziergaenge-bergstrasse.de



NICOLE RIESKAMP, Kulturanthropologin M.A.

Kulturspaziergänge
Bergstraße

Nicole Rieskamp · 0157-3379 68 63
Kulturanthropologin M.A.
Friedhofs- und Stadtführungen in Alsbach, Darmstadt, Zwingenberg

E-Mail: info@kulturspaziergaenge-bergstrasse.de
www.kulturspaziergaenge-bergstrasse.de

Jetzt auch samstags von 10 bis 13 Uhr geöffnet!

Die kleine Region
-feines Handwerk für Genießer-

Aus Freude am Feiern
123Peter.de
Spezialitäten aus der Umgebung
Inh. Sebastian Peter · Balkhäuser Tal 4 · 64342 Jugenheim · Tel.: 06257-905159 · Mail: info@123Peter.de

Chor für Junge Erwachsene in Darmstadt

Ein Chor für Singbegeisterte zwischen 17 und 35 Jahren
Proben ab dem 20. Oktober immer montags um 19 Uhr im Clubraum der KHG Darmstadt (Nieder-Ramstädter-Str. 30)
Semesterprojekt „My Fortress“ - A Funky Praise
von und mit Christoph Schöpfsdau
Aufführungen am 12. und 25. Februar in der Innenstadtkirche St. Ludwig Darmstadt.
Leitung, Informationen und Anmeldung
Jorin Sandau (sandau@st-ludwig-darmstadt.de)

khg Innenstadtkirche St. Ludwig Darmstadt

Fee Badenius | Solo im Theater Mobile

25. November | 20:00 Uhr | 22 € (VVK: 20 €)

ZWINGENBERG | Nach 10 Jahren auf der Bühne mit Liedern und Texten ist es Zeit, Bilanz zu ziehen. Fee Badenius' erster Solo-Abend ist aber kein Best-Of, keine bloße Aneinanderreihung von bekannten Liedern, vielmehr ist es ein musikalisches Poeseialbum. Theater Mobile Am Obertor 1 64673 Zwingenberg mobile-zwingenberg.de.



GEWINNEN SIE 2 EINTRITTSKARTEN! Schicken Sie eine Postkarte an Frankensteiner Rundschau, Bgm.-Lang-Str. 9, 64319 Pfungstadt. Stichwort: "Fee Badenius". Einsendeschluss 21.11.22. Bitte geben Sie Ihre Telefonnummer und Email an, denn die Gewinner werden angerufen bzw. angemailt. Die Karten liegen an der Abendkasse bereit. Viel Glück!

REZEPT

Feldsalat in
Kräuter- Meerrettichdressing
mit Pilzen und Räucherlachs

ZUBEREITUNGSZEIT: CA. 25 MINUTEN
ZUTATEN FÜR 4 PERSONEN:

GEFRO Brat- & Frittieröl • GEFRO Balance Salat-Dressing
Gartenkräuter • GEFRO Omega-3-Speiseöl
100 g Champignons • 1 Schalotte • 1 EL Meerrettich, frisch
gerieben • 200 g Feldsalat, küchenfertig gewaschen und geputzt
200 g Räucherlachs, in Scheiben • 1 Spritzer Zitronensaft
2 Zweige Dill • Salz • Pfeffer, frisch gemahlen

ZUBEREITUNG:

100 g Champignons je nach Größe vierteln oder halbieren. 1 Schalotte schälen und fein würfeln • 1 EL GEFRO Brat- & Frittieröl in einer Pfanne erhitzen und die Schalottenwürfel darin glasig andünsten • Die Champignons zugeben und anbraten. Mit Salz, Pfeffer und einem Spritzer Zitronensaft abschmecken • Aus GEFRO Balance Salatdressing Gartenkräuter, 30 ml GEFRO Omega-3-Speiseöl und 60 ml Wasser ein Dressing rühren. 1 EL frisch geriebenen Meerrettich zugeben und unterrühren • 200 g Feldsalat mit dem Dressing marinieren und auf Tellern anrichten • Die Pilze über den Salat geben und die Räucherlachscheiben auf den Tellern verteilen • Die Dillspitzen von den Zweigen zupfen und den Salat damit garnieren.
Weitere leckere Rezepte auf www.gefro.de

Guten Appetit!

Barrierefreies Bad

Werner Schweitzer Bad- und Raumgestaltung berät, plant, führt aus | Staatliche Zuschüsse garantiert

RIEDSTADT | Wer jetzt an eine barrierefreie Badmodernisierung denkt, kann auf Geld vom Staat hoffen. Unabhängig von Alter oder gesundheitlichen Einschränkungen kann der Bauherr bis zu 6.250 Euro pro Wohneinheit bei der KfW Bank beantragen. Staatliche Zuschüsse gibt es aber nur, wenn der Umbau fachgerecht ausgeführt und technische Mindestanforderungen erfüllt werden. Heimwerker bekommen die Zuschüsse nicht!

BAD- UND RAUMGESTALTUNG WERNER SCHWEITZER

- Seniorenrechter Badumbau wie z.B.
- Wanne raus, begehbare Dusche rein
- Laminat und Parkett
- Maler- und Tapezierarbeiten
- Renovierungen

AUCH TEILSANIERUNG
PLANUNG & AUSFÜHRUNG ALLES AUS EINER HAND

Max-Planck-Straße 1
 64560 Riedstadt
 Telefon 0 61 58 - 74 77 72
 Mobil 0178 - 33 902 85
 info@werner-schweitzer.de

Ried-Kälte

Uwe Hermesdorf
 Kälteanlagenbauermeister

Machen Sie Ihr Zuhause fit für den Sommer mit einer Klimaanlage vom Kältefachbetrieb!

Zu heiß?

Kühltechnik
 Klimatechnik
 Wärmepumpentechnik

In der Hochstadt 55
 64560 Riedstadt
 info@ried-kaelte.de
 Tel. 06158-749 38 38
 Fax 06158-749 93 42
 www.ried-kaelte.de

IHR MALERMEISTER ABA

Baudekoration GmbH

Gernsheimer Str. 13
 64584 Biebesheim/Rhein
 Telefon: 0 62 58 - 83 29 13
 Mobil: 0176 - 646 272 18
 Mail: ado-redzic@hotmail.de

Maler- und Verputzarbeit
 Vollwärmeschutz
 Trockenbau
 Fliesenarbeiten
 Gerüstbau
 Altbau- sanierung
 Dachdecker- Arbeiten

Apfelbäume im Herbst pflanzen

Wenn die Blätter fallen

Ungefähr 2.000 Apfelsorten gibt es in Deutschland. In den Früchten steckt viel Vitamin C – das stärkt die Immunabwehr des Körpers. Kein Wunder, wenn es unter Hobbygärtnern heißt: Ein Apfelbaum sollte in jedem Garten stehen! Besser gleich zwei, denn Äpfel fruchten reicher

und zuverlässiger mit der passenden Partnersorte in der Nähe. Am Platz sollte es nicht scheitern – immerhin gibt es Apfelbäume nicht nur als Hochstamm mit prächtiger Krone. In Spindel- und Säulenformen oder als Spalier gezogen, können sie sogar in Kübeln Früchte tragen. Die richtige Pflanzzeit ist der Herbst. Jetzt wachsen die Bäume gut an und die Wurzeln können sich bis zum Frühjahr entwickeln. Pflanzstipp vom Profi: Die verdickte Veredlungsstelle unten am Stamm muss nach der

Pflegebedürftige Senioren unterstützt ihre Krankenkasse mit 4.000 Euro pro Person beim barrierefreien Badumbau. Das Geld muss nicht zurückgezahlt werden. „Wir bieten individuelle Lösungen für jedes Bad an“ so der Inhaber der Firma Bad – und Raumgestaltung Werner Schweitzer aus Riedstadt. Zum Festpreis tauscht der Fachbetrieb die Badewanne gegen eine barrierefreie Dusche aus. Montiert an der Wand Haltegriffe: darin hängt ein Duschsitz, der auf den Boden heruntergelassen werden kann. Auch junge Familien entdecken die Vorteile eines barrierefreien Bades. Oft ist neben der Badewanne die bodengleiche

WC um: In ein Modell bei mit warmem Wasser und warmer Luft zum Trocknen föhnen. Eine große Erleichterung, in Zeiten der Ansteckungsgefahr durch das Coronavirus, in dem man wegen der Klorollen im Supermarkt anstehen musste. Beratung zum barrierefreien Badumbau und den Zuschüssen gibt: **Bad- und Raumgestaltung** Werner Schweitzer Max-Planck-Straße 1 64560 Riedstadt Mobil 0178-3390285 Telefon 06158-747772 E-Mail: info@werner-schweitzer.de

und die innovativen Technologien bieten beeindruckende Klangerlebnisse – und das auch in weiter Entfernung von der Stromversorgung, denn der einbaute Akku erlaubt bis zu acht Stunden netzunabhängigen Musikgenuss. Weitere Infos gibt es unter www.revox.com und im Fachhandel.

Neudorff, dem Spezialisten für naturgemäßes Gärtnern: „Im Gartenfachhandel gibt es fertige Bausätze zu kaufen. Der Stellplatz sollte möglichst sonnig sein. Wühlmäuse und andere Nager hält ein engmaschiges Drahtgitter am Boden des Hochbeets fern.“ Weitere Infos gibt es online unter www.neudorff.de.



EIN FACHGERECHTER EINBAU gewährleistet staatliche Zuschüsse.



SPIELT NICHT NUR WEIHNACHTSLIEDER: Der kompakte Aktivlautsprecher Studioart A100 bietet auch im Akkubetrieb beeindruckende Klangerlebnisse in Studio-Klangqualität.

Spitzenklang verschenken

Tragbare Bluetooth-Lautsprecher bestehen auch in diesem Jahr auf vielen Wunschzetteln. Wer mit seinem Geschenk echte Klangliebhaber glücklich machen möchte, sollte sich den Studioart A100 Room Speaker des Schweizer Premium-

herstellers Revox ansehen oder besser noch: anhören. Ziel der Entwickler war es, Studio-Klangqualität aus einem sehr kompakten Lautsprecher wiedergeben zu können und das ist ihnen auch meisterlich gelungen. Der integrierte Verstärker

Gute Ernte trotz karger Böden

Mit einem Hochbeet lassen sich auch auf schlechtem Boden Obst und Gemüse gut anbauen. Der Ort der Aufstellung sollte möglichst sonnig sein und dann lassen sich auch Gartenbereiche nutzen, mit denen sonst kaum etwas anzufangen ist. Und noch ein Vorteil, den

ambitionierte Gartenbesitzer zu schätzen wissen: Die Erträge sind deutlich höher. Weil sich die Erde im Hochbeet schnell erwärmt, wächst das angebaute Obst und Gemüse viel besser. Ein Hochbeet anzulegen, ist sehr einfach. Details kennt Sabine Klingelhöfer von

gegenüber Solarsystemen, die in sonnenarmen Monaten Strom aus konventionellen Quellen beziehen müssen. Beispiele wie das Einfamilienhaus in Zusmarshausen sind die Ausnahme. Auch das Viertel „Neue Weststadt“ in Esslingen, das 450 Wohnungen umfasst, wird klimaneutral versorgt und ist eines von sechs geförderten Leuchtturmprojekten bundesweit.

Quelle: 6513 neue-weststadt.de / Peter Heim / BfW Bausparkasse



DAS GEHEIMNIS eines ertragreichen Hochbeets sind die verschiedenen Schichten aus Ästen, Grasschnitt und Kompost – erst ganz oben kommt dann eine torffreie Spezialerde für Gemüse.

Mit Wasserstoff zur Energiewende

In Reinform gibt es Wasserstoff nicht. Zwar ist er das häufigste Element im Universum und in jedem Wassermolekül enthalten. Soll er jedoch als Energieträger wirken, muss Wasserstoff technisch hergestellt werden. Die Krux: Das geht nur mit viel Energie. Wird die Herstellung von Wasserstoff mittels fossiler Stoffe wie Gas oder

Kohle betrieben, schadet das dem Klima. Umweltfreundlich und „grün“ ist Wasserstoff nur, wenn er mittels regenerativer Energien wie Solar- oder Windenergie erzeugt wird. Durch die Verwandlung des Ökostroms in Wasserstoff wird die Energie lange speicherbar und versorgt ein Haus das ganze Jahr über. Das ist ein Vorteil ge-

genüber Solarsystemen, die in sonnenarmen Monaten Strom aus konventionellen Quellen beziehen müssen. Beispiele wie das Einfamilienhaus in Zusmarshausen sind die Ausnahme. Auch das Viertel „Neue Weststadt“ in Esslingen, das 450 Wohnungen umfasst, wird klimaneutral versorgt und ist eines von sechs geförderten Leuchtturmprojekten bundesweit.

Ankauf von Schrott & Buntmetallen

Wir lieben unseren Schrott
 Stefan Wolfram

MVR
 Metall Verwertung Ried

Schrott von heute – der Rohstoff von morgen.

Stellung von Entsorgungsbehältern/Containern | Marktgerechte Preise | Exakte Abrechnung
 Faire Abrechnungsmodalitäten | Langfristige, faire Zusammenarbeit



Am Dammacker 1 · 64560 Riedstadt · Tel. 0 61 58 / 94 17 94 · Metallverwertung-ried@t-online.de
 Montag – Freitag: 07:30 – 16:00 Uhr · Samstag: 08:00 – 12:30 Uhr

Leder wie neu

Ledermöbel-Reinigung & Renovierung

Wertarbeit

Rufen Sie an und vereinbaren Sie Ihren Beratungstermin:
 061 06 / 28 51 90

25 Jahre Erfahrung rund ums Leder

- Neueinfärbung + Bezug
- fachmännische Ausführung
- qualifizierte Beratung
- Top-Qualität

Lederservice Loose

63110 Rodgau-Dudenhofen · Raiffeisenstraße 2
 www.lederservice-loose.de

HOLZ- UND BAUTENSCHUTZ

Isolierung · Abdichtungen
 Verkleidungen
 Einbau von genormten Teilen und Fenstern
 Montage von Carports
 Naturschieferverkleidung

0171-319 25 00

Schnell und zuverlässig zum Pauschalpreis · **Kostenlose Beratung im Umkreis von 50 km ohne Anfahrtkosten**

Inhaber Milan Sijivic
 Krönckestraße 2
 64589 Stockstadt/Rhein
 milan.sijivic@t-online.de

und zuverlässiger mit der passenden Partnersorte in der Nähe. Am Platz sollte es nicht scheitern – immerhin gibt es Apfelbäume nicht nur als Hochstamm mit prächtiger Krone. In Spindel- und Säulenformen oder als Spalier gezogen, können sie sogar in Kübeln Früchte tragen. Die richtige Pflanzzeit ist der Herbst. Jetzt wachsen die Bäume gut an und die Wurzeln können sich bis zum Frühjahr entwickeln. Pflanzstipp vom Profi: Die verdickte Veredlungsstelle unten am Stamm muss nach der

Pflanzung eine Handbreit über dem Boden liegen. Den Aushub aus dem Pflanzloch lockern und mit doppelt so viel NeudoHum Pflanzerde mischen. So bekommen die jungen Gehölze schon zum Start alles, was sie brauchen. Die torffreie Bioerde von Neudorff verbessert das Anwachsen der Bäume. Denn sie optimiert den Wasser- und Lufthaushalt im Boden, verhindert Staunässe und sorgt für eine gleichmäßige Wasserverteilung, da die Erde durch ihre lockere Struktur gut durchlüftet

wird. Etwa vier Wochen später sollten die Bäumchen mit einem organischen Beeren- und Obstdünger (Azet) unterstützt werden. Er liefert alle Nährstoffe, die die Gehölze brauchen. Wichtig ist, die Obst- und Ziergehölze im Herbst auch vor emporkriechenden Schädlingen wie dem Frostspanner zu schützen. Hierfür gibt es spezielle Raupenleimringe. Sie verhindern, dass die Weibchen zur Eiablage am Stamm hochkriechen. Weitere Tipps unter www.neudorff.de.



WARUM NICHT MAL eine traditionelle, regionale Apfelsorte pflanzen? Im Herbst in hochwertige torffreie Pflanzerde gesetzt, wurzeln die Obstgehölze bis zum Frühjahr gut durch. Vier Wochen später wird gedüngt, um die jungen Pflanzen für die stressigen Wintermonate zu stärken.

Leckere Ernte in der nächsten Saison

Auch in den kühleren Herbstwochen gibt es im Garten viel zu tun: Beispielsweise Obststräucher pflanzen. Beliebte sind Johannis- oder Himbeeren, Stachel- oder Jostabeeren – die Auswahl an Beerenobst ist groß. Selbst Sträucher in Hochstammform versprechen gute Erträge. Kommen sie im Herbst in die Erde, wachsen sie gut

an, wurzeln bis zum Frühjahr kräftig durch und tragen schon im nächsten Sommer die ersten Früchte. Damit Beerenobst das volle Aroma entwickeln kann, braucht es einen sonnigen geschützten Standort, guten Boden und ausreichend Dünger. Die buschigen Johannis- oder Stachelbeeren benötigen dabei mehr

Platz als die schlankeren Himbeeren. Vor der Pflanzung sollte der Ballen der Gehölze rund eine Stunde in Wasser stehen, damit er sich vollsaugen kann. Das Pflanzloch großzügig ausheben, mindestens auf doppelte Ballengröße und den Aushub mit einer torffreien Spezialerde für Beerenobst (NeudoHum) mischen. Weitere Informationen online unter www.neudorff.de.



GEHÖLZE LASSEN SICH sehr gut im Herbst pflanzen. In hochwertiger, torffreier Pflanzerde können sich die Wurzeln gut entwickeln und sind in der Phase des Anwachsens optimal mit natürlichen Nährstoffen versorgt.

Moderner Kreativberuf

Home Staging und die Lust am Gestalten

Home Staging ist ein junges Berufsbild mit enormem Potenzial, das sich seit fünfzehn Jahren auch in Deutschland etabliert hat. Redesign e.V. (DGHR) einen eigenen Berufsverband, der eine fundierte und anerkannte Ausbildung anbietet. Die Seminare, Workshops oder virtuellen Kurse richten sich an kreative Frauen und Männer, die ihre Talente ausbauen und sich einem neuen Arbeitsfeld widmen wollen. Über unterschiedliche Basic- und Professional-Module haben sie die Möglichkeit, sich hier zum Home Staging Professional mit IHK-Zertifikat auszubilden. „Besonders wichtig ist uns, dass Home Staging mit einheitlichen Qualitätsstandards umgesetzt wird und beispielsweise Baumängel auf keinen Fall versteckt werden“, so Nadine Rieth von der DGHR. Home Staging ist mittlerweile ein

festen Teil der Immobilienvermarktung: Bevor es ans Gestalten geht, entrümpeln professionelle Home Stager*innen die Räume, säubern sie und sorgen mit frischen Anstrichen für eine moderne, ansprechende Atmosphäre. Mehr Info unter www.homestaging-ausbildung.de



EIN JUNGES BERUFSBILD für kreative Köpfe – mit Home Staging werden Immobilien verkaufsfördernd ausgestaltet und inszeniert. Eine fundierte Berufsausbildung beim Fachverband DGHR bildet die Basis, um Gestaltungsfreude und Kreativität zur täglichen Berufung machen.





Hallo liebe Gartenfreunde!

PFUNGSTADT | Der Herbst ist eine wunderbare Zeit, um in ihrem Garten Ordnung und Platz zu schaffen, und die Vorbereitungen für das Frühjahr zu treffen. Solange wir keine Dauerfrost Phase von unter 10 Grad minus über längere Zeit haben, können wir den ganzen Spätherbst und Winter unsere Sträucher und Bäume zurückschneiden. Die Monate Januar und Februar sind ideal. Die meisten Pflanzen haben

kein Laub mehr und man sieht die Struktur der Pflanze ganz genau, somit kommen wir unseren heimischen Tieren nicht ins Gehege z.B. beim Nestbau. Wir sollten natürlich beachten, dass es auch winterblühende Pflanzen gibt wie Zauberhans, den winterblühenden Schneeball und andere. Die sollte man kennen und natürlich nicht zurückschneiden. Oder Pflanzen wie die Forsythie oder die Kornelkirsche, die sehr früh im Jahr blühen. Sie würden durch den Rückschnitt ihre Blüten verlieren. Wenn Sie Fragen zu diesem Thema oder andere Fragen zu Ihrem Garten haben, sind Sie bei uns genau richtig. Die Rückschnittarbeiten führen wir natürlich fachmännisch für Sie aus. **Ihr Stefan Henseleit und Team**
Ostendstraße 10
64319 Pfungstadt
Tel.: 06151 / 101 63 26
Mobil: 0174 / 666 55 19
landschaftsgaertner.da@gmail.com



„SPÄTHERBST UND WINTER sind ideal, um unsere Sträucher und Bäume zurückschneiden“, so Gärtner Henseleit.

Ein neues Haus für die Fledermaus

SEEHEIM-JUGENHEIM | Fledermäuse gehören in unserem Land zu den

bedrohten und gefährdeten Tierarten. Immer weniger Häuser und Gärten bieten den lautlosen Flugjägern einen ausreichenden Unterschlupf. Deshalb können Grundstücksbesitzer in der Bergstraßengemeinde bis zu zwei Fledermaushöhlen zum Vorzugpreis von je 10 € beziehen. Solange der



Vorrat reicht, werden die Wohlfühlquartiere für die Fledermäuse auf dem Weltkindertag am 20. September 2022, im Christian-Stock-Stadion, ab 15 Uhr abgegeben. Der Fairtrade Stand der Gemeinde Seeheim-Jugenheim befindet sich neben dem Geo-Naturparks Bergstraßen-Odenwald, der die Fledermaushöhlen finanziell unterstützt und zusätzlich Informationen zum Fledermausschutz bereithält. Wie Umweltberater Jörg Hoffmann betont, bieten die Behausungen ei-

nen artgerechten Unterschlupf für diese bedrohte Tierart an. Die Fledermaushöhlen sollten in der Nähe von Gewässern oder Teichen in einer Höhe von 3 bis 6 Meter ausgehängt werden. Auf einen freien Anflug aus Süden ist achten. Manchmal dauert es einige Jahre bis Fledermäuse die neuen Behausungen annehmen. Weitere Informationen, wie die nützlichen Tiere bei uns gefördert werden können, gibt es hier: <https://www.nabu.de/tiere-und-pflanzen/aktionen-und-projekte/batcities/index.html>

Obstbäume jetzt vor Schädlingen schützen

Wer im nächsten Jahr viel Obst im eigenen Garten ernten möchte, sollte jetzt

die Gehölze vor Schädlingen schützen – mit Leimringen an den Baumstämmen.



LEIMRINGE halten viele Schädlinge wie den Frostspanner von Obst- und Ziergehölzen fern.

Die biologische Barriere bildet einen Schutzgürtel, der unter anderem die gefürchteten Frostspanner abwehrt. Deren Raupen können Obst- und Zierbäume im Frühjahr massiv schädigen. Nachdem die Nachtfalter im Herbst geschlüpft sind, krabbeln die flugunfähigen Weibchen an den Bäumen hoch, um sich zu paaren und die orange-rotbraunen Eier zum Überwintern in der Rinde zu verstecken. Die Larven schlüpfen zwischen März und Mai und stürzen sich mit Heißhunger auf Blätter, Blüten, junge Triebe und sogar Früchte. Wenn es noch nicht ausreichend Nahrung gibt, produzieren die kleinen Larven sehr dünne Fäden. Damit baumeln sie dann in der Luft und lassen sich vom Wind zu Nachbarbäumen tragen. Um den Frostspanner zu bekämpfen, werden grüne Leimringe eingesetzt, andere Farben sollten vermieden werden, da diese auch für viele Nutzinsekten

attraktiv sind. Sabine Klingelhöfer vom Gartenexperten Neudorff: „Leimringe sind eine sehr wirkungsvolle Maßnahme, um den Einsatz von Pflanzenschutzmitteln im Garten zu reduzieren. Damit das gut funktioniert, bekommen auch Stützpfähle einen Leimring. Bei starkem Befall ist es wichtig, die Klebefallen häufiger auszutauschen.“ Die Bäume werden bis in den März hinein geschützt. In dieser Zeit muss immer mal wieder der Bereich unterhalb des Leimrings kontrolliert werden. Der Grund: mitunter kommt es vor, dass Weibchen, die den Leimring nicht überwinden können, ihre Eier direkt am Stamm ablegen. Dank der orangefarbenen Farbe sind die in der Regel aber gut zu erkennen und werden mit einer harten Bürste entfernt. Weitere Tipps zum naturgemäßen Gärtnern finden sich online unter www.neudorff.de

-ANZEIGE-

Jentsch Hausgeräteservice | Ihr Partner in Sachen Elektrogeräte für den Haushalt

DARMSTADT | Bei Hausgeräteservice Jentsch dreht sich alles um Haushaltsgeräte. Von Waschmaschinen, Trockner und Kühlschränke über Backöfen und Herde bis hin zu Klimaanlage und Kaffeevollautomaten.

bereiten – ein guter Backofen ist hierbei Grundvoraussetzung. Die neuesten Multifunktions-Geräte lassen sich ganz einfach via App über Ihr Smartphone steuern. Außerdem können Sie auf das lästige Nachlesen der Backzeit und der richtigen Temperatur verzichten. Die aktuellsten Geräte haben ein Programm mit verschiedenen Gerichten integriert. Sie können Ihren Weihnachtsbraten wie immer zubereiten, brauchen lediglich die Grammzahl des Fleisches einzuge-

ben, schieben den Braten in den Ofen und dieser entscheidet selbst, wann das Gericht zum Verzehr fertig ist. Hier sind Plätzchen, Kuchen, Muffins, Nudel-, Fleisch-, und Fischgerichte im Handumdrehen zum Servieren bereit. Und was passt in der kalten Jahreszeit besser zu frisch gebackenen Plätzchen als ein warmer Kakao oder ein frischer Kaffee?

line? Keineswegs! Die Worte „Service“ und „Kundenzufriedenheit“ stehen bei Jentsch Hausgeräteservice im Vordergrund und spiegeln die Unternehmensphilosophie wider. Ein zusätzlicher Servicepunkt des Hausgerätefachhandels ist die „Inhouse“ Wartung und Reparatur von Kaffeevollautomaten.



HEIKO JENTSCH bietet Ihnen den Rund-um-Hausgeräteservice!



GROSSE AUSWAHL an Kaffeevollautomaten unserer TOP Marken.

VERSCHIEDENE BACKÖFEN von renommierten Herstellern... wählen Sie zwischen Miele, Bosch, Siemens, Jura und vielen anderen mehr!

Bei Hausgeräteservice Jentsch erhalten Sie ein umfangreiches Angebot an Kaffeevollautomaten vieler renommierter Marken wie z.B. Jura. Hier sind Mahlwerk und Milchaufschäumer bereits integriert. So bekommen Sie im Handumdrehen ein Heißgetränk nach Ihrem Geschmack serviert. Gerne berät Sie hierzu das Team von Jentsch Hausgeräte. Sobald Sie ihr neues Lieblingsgerät gefunden haben, egal ob Waschmaschine, Trockner, Kaffeevollautomat oder Backofen, können Sie sich entspannt zurücklehnen. Denn nach dem Kauf sind Sie nicht auf sich alleine gestellt. Jentsch liefert das neue Gerät zu Ihnen nach Hause, schließt es an und entsorgt, falls vorhanden, das alte Gerät. Falls Probleme mit einem Gerät auftreten sollten, können Sie jederzeit und auf kurzem Wege das Serviceteam erreichen. Ewiges Warten in einer Kundenhot-

So funktioniert ein Balkonkraftwerk

Die Kraft der Sonne nutzen: Ein Balkonkraftwerk ist ein Photovoltaikmodul, mit dem Haushalte, die einen Balkon oder eine Terrasse besitzen, Strom für den eigenen Bedarf produzieren können. Sie leisten damit einen wichtigen Beitrag zum Schutz der Umwelt und zur Energiewende. Die Installation sogenannter Stecker-PV-Geräte ist seit der im Mai 2018 veröffentlichten Vornorm DIN VDE V 0100-551-1 erlaubt. Aber Achtung: Nicht alle Stromversorger bzw. Netzbetreiber teilen diese Auffassung. Das sollte vor Kauf und Inbetriebnahme eines solchen Geräts geklärt sein. Funktion eines Balkonkraftwerks: Balkonkraftwerke sind relativ einfach auf dem Balkon oder der Terrasse sowie an Fassaden installierbar. Mehr Informationen gibt es auf www.verbraucherzentrale-energieberatung.de oder unter 0800 - 809 802 400 (kostenfrei).

Die Rollrasenprofis | Familienbetrieb

Wer(r) liefert und verlegt Top-Qualitätsrasen? Verlegung mit Anwachsgarantie

BIBLIS | Rollrasen wird stetig populärer. Egal ob im Garten, bei Events, öffentlichen Grünanlagen oder in Schwimmbädern. Der traditionsreiche landwirtschaftliche Familienbetrieb „Rollrasen Werr“ ist Ihr kompetenter Ansprechpartner, wenn es um Rasenverlegung, Gartenbewässerung oder Mäharbeiten durch Mähroboter geht. Er produziert, verkauft, verlegt - und gewährleistet Anwachsgarantie!

BÖTTIGER
Das Fliesenhaus

- ◆ Große Fliesenausstellung
- ◆ Fachgerechte Verlegung
- ◆ Individuelle Beratung

Gerhart-Hauptmann-Str. 1 | 64589 Stockstadt/Rh | Telefon: 0 61 58 - 84 37 8
www.fliesen-boettiger.de

Flies die Welt, wie sie Dir gefällt!

PERFEKTION AUS MEISTERHAND

- Maler- und Lackiererarbeit
- Tapezier-, Spachtel-, Verputzarbeit
- Bodenverlegung, Laminat- und Designbeläge
- Dekorative Kreativtechniken
- Renovierung von Alt- und Neubau
- Graffiti-Entfernung
- Innenausbau

Meisterbetrieb **HORN**
Maler und Lackierer

Hahlgartenstraße 10e
64347 Griesheim
Telefon 0 61 55-77 09 984
Telefax 0 61 55-82 35 720
horn.meisterbetrieb@gmail.com



GEBRÜDER WERR: „Persönliche Beratung & Service sind selbstverständlich.“

Rollrasen Werr / Landwirtschaftlicher Betrieb Erlenhof
68647 Biblis/direkt an der B44 zw. Bürstadt & Groß-Rohrheim, nahe A67
Telefon 06245-9953800
Email: info@rollrasen-werr.de
Web: www.rollrasen-werr.de

HEINER IMMOBILIEN UND GRUNDBESITZ GMBH
Unser Fokus ist Ihr Wohn(tra)um

Eberstädter Straße 22
64319 Pfungstadt
Tel.: 0 61 57 / 955 53 73
info@heiner-grundbesitz.de

Kostenlose Wertermittlung
Sie möchten den aktuellen Wert Ihrer Immobilie erfahren?
Kostenfreie und unverbindliche Wertermittlung Ihrer Immobilie.
Rufen Sie uns an.

DACHTEAM ÖZTÜRK

- Dachdeckerei
- Bauspenglerei
- Gerüstbau
- Holzbau*
- Kaminbau*

*mit Partnerunternehmen

Hartenauer Straße 82
64404 Bickenbach
Telefon 0 62 57 / 5 06 24 41
Telefax 0 62 57 / 5 06 24 42
Mobil 0173 / 346 93 42
Mail: dachteam.oeztuerk@web.de

„FENSTERLN... ne tolle Sache mit Werr-Afino-Fenster-Systeme“

baustoff kramer

Bau-elemente Werr-Fachbetrieb Fliesenstudio Haustüren Zimmertüren Garagentore Markisen

64560 Riedstadt-Crumstadt
Friedrich-Ebert-Strasse 24
mail@baustoff-kramer.de
www.baustoff-kramer.de
FN 06158-9909-0

Wir sind für Sie da
Mo.-Fr. 7.30-17.30 Uhr
Sa. 7.30-12.30 Uhr

Überdachungen und Wintergärten | Mit der Sonne wohnen

LAMPERTHEIM | Gerne beantworten wir schnellstens Ihre Anfragen – Auch per E-Mail mit Bildern, so erhalten Sie vorab schon einen Kostenvorschlag, ohne das Haus verlassen zu müssen. Elegante Kombinationen

Karl Arlt

Wintergärten & Überdachungen

Wir sind für Sie da!
06206-4978

Ihr Spezialist für

- **Falt- und Schiebesysteme**
- **Carports und Pergolen**
- **Beschattungen und Markisen**
- **Alu-Geländer und Zäune**
- **Wind- & Sichtschutzelemente**
- **Sonderkonstruktionen**
- **Kellerüberdachungen**

www.arlt-ueberdachungen.de

Industriestraße 19a • Lampertheim • Telefon: 062 06 - 49 78 • Mobil 01 63 - 178 76 02

aus Überdachungen und Markisen machen Ihren Garten zu einer Wohlfühl-Oase.

Seit 1987 Jahren existiert das Familienunternehmen in zweiter Generation mit langjähriger Erfahrung und Kompetenz. Als aktuelles Mitglied des „Bundesverband für Wintergärten E.V.“, werden Sie von freundlichem Personal fachmännisch beraten und von der Planung bis zur Durchführung betreut.

Ein Mitglied des Verbandes steht für fundierte Kenntnisse und qualitätsbewusste Realisierung Ihrer Wünsche nach heutigem Stand der Technik. Herzlich sind Sie Mo-Fr von 8-12 Uhr und 14-17 Uhr, unter Einhaltung der Sicherheitsbestimmungen, in die Ausstellungsräume nach 68623 Lam-

pertheim eingeladen. Ein Wintergarten aus modernen Aluminiumprofilen ist nicht nur ein interessantes architektonisches Element. Das ganze Jahr über wird der zusätzliche Raum mit freiem Blick auf die umgebende Natur und Sterne für Geselligkeiten, Entspannung wie Lesen und Musik hören genutzt.

Jederzeit sind die rahmenlosen Glasschiebeelemente, auch unter vorhandene Terrassendächer einsetzbar. Licht ist Leben und spielt eine große Rolle, wenn es um Gesundheit und Wohlbefinden geht. Der Wintergarten ist ein Sonnenfänger, der Sie und Ihre Familie, Ihre Pflanzen und Ihre Gartenmöbel vor fast allen Wetterkapriolen schützt. Während kleine Schauer oder zu viel Sonne sonst alle

ins Haus verbannen, wird es hier unter Glas erst richtig gemütlich. Bei Firma Karl Arlt erhalten Sie Festpreisgarantie, eine gute kostenlose

Beratung und 3D Computerplanung inklusive der Einholung von Baugenehmigungen.
www.arlt-ueberdachungen.de



Feuchte Wände im Keller?

-ANZEIGE-

Nahezu jeder Hausbesitzer wird irgendwann mit nassen Wänden im Keller oder Wohnbereich konfrontiert.

Durch Feuchtigkeit in Wänden entsteht Schimmel, Ausblühungen, Salpeter und Abplatzungen, die Bausubstanz

wird angegriffen. Besteht das Problem schon länger und bleibt unbehandelt, wird die Wohnqualität eingeschränkt. Gesundheitliche Folgen sind nicht auszuschließen. Der Wert der Immobilie wird dadurch nachhaltig gemindert.

Der Fachbetrieb BOA Bautenschutz löst Probleme mit feuchten Wänden zuverlässig. Von innen, ohne auszuschnitten. Das System und die Produkte, die eingesetzt werden für (Horizontal- und Flächensperren) sind technologisch revolutioniert. Die Wände werden trocken, bleiben ga-

rantiert atmungsaktiv und das Mauerwerk erhält seine natürliche Fähigkeit zur Wärmedämmung zurück. Die Wirksamkeit der in Deutschland hergestellten Produkte wurde von der staatlichen Materialprüfungsanstalt Nordrhein Westfalen bestätigt. Der Hersteller gibt eine Garantie auf die Wirksamkeit bis zu 25 Jahre (Ausführung durch einen Fachbetrieb). Anschließend können die Wände mit einem Sanierputzsystem weiterbehandelt werden.

Fassadenhydrophobierung! Fassaden sind dauerhaft der Witterung ausgesetzt. Sowohl Regen, Temperaturschwankungen als auch starke Sonneneinstrahlung können im Laufe der Jahre schadhafte auf die verwendeten Materialien einwirken. Nimmt eine Fassade ständig mehr Feuchtigkeit auf, als sie wieder abgeben kann, kann dies Schäden verschiedenster Art begünstigen

und den Wert der Immobilie drastisch mindern. Fassaden sollten unbedingt vor Feuchtigkeit geschützt werden. Ebenfalls wird die wärmedämmende Eigenschaft der Außenwände stark beeinträchtigt, wenn diese durchfeuchtet sind. Durchfeuchtete Putzfassaden führen zu Verschmutzungen, die ein Gebäude auch optisch in Mitleidenschaft ziehen. Die Lösung ist eine Fassadenhydrophobierung, die BOA Bautenschutz seit Jahren anwendet. Dabei wird die Fassade gereinigt und anschließend hydrophobiert mit einem wasserabweisenden Material. (Schlagregen kann nicht mehr in die Fassade eindringen, Algen haben keine Chance). Die Oberfläche bleibt diffusionsoffen. Die behandelte Fassade behält über viele Jahre ihre Optik. Ebenso kann eine Hydrophobierung als Oberflächenenschutz auf neue Dispersions- und Mineralfarbanstriche



FASSADEN-HYDROPHOBIERUNG



FLÄCHENSPERRE

che aufgebracht werden, was die Haltbarkeit des Farbanstriches erheblich erhöht. Der Fachbetrieb BOA Bautenschutz hat sich seit Jahren spezialisiert auf Bauwerksabdichtung mit verschiedenen Abdichtungssystemen von namhaften Herstellern. NEU: Besuchen Sie unseren Web-

Shop! Rufen Sie an und vereinbaren einen Termin für eine kostenlose Beratung und Schadenanalyse vor Ort. **BOA Bautenschutz und Baustoffe GmbH**
64625 Bensheim
Telefon 06251-9449544
oder 0179-5334256
www.boa-bautenschutz.de

BOA

BAUTENSCHUTZ

HANDWERKER GESUCHT!

NEU!
BOA
Webshop

FEUCHTE WÄNDE • NASSE KELLER • SCHIMMEL

- **Bauwerksabdichtung**
- **Rißverpressung/Druckwassersperrung**
- (Horizontal- und Flächensperren)
- **Fassadenhydrophobierung**
- **Balkon & Laubengang** (Beschichtung an 1 Tag)

BOA Bautenschutz und Baustoffe GmbH

Zertifizierter Fachbetrieb • 64625 Bensheim

Mobil: 01 79/5 33 42 56 • Tel.: 0 62 51/9 44 95 44

www.boa-bautenschutz.de

Tag der Architektur und Sommernachtsfest

Festwochenende in Stettbach

STETTACH | Am 25. und 26. Juni war in der alten Ortsmitte in Stettbach so einiges los. Neben dem Dorffest, von den

Stiwwischern auch „Sommernachtsfest“ genannt, fanden im neuen Backhaus im Rahmen des diesjährigen Tags der Architektur zwei Führungen statt. Das Motto des Tags der Architektur 2022 lautete „Architektur baut Zukunft!“. In der Tat wurde in Stettbach ein Stück Zukunft gebaut, denn das Backhaus als Treffpunkt für die Dorfgemeinschaft und Rastplatz für Wanderer und Radfahrer wird seit der Inbetriebnahme im vergangenen Jahr intensiv genutzt und erfreute sich großer Beliebtheit. Gemeinsame regelmäßige Backtage, Pizza-Abende, After-Work-Treffen



DAS BACKHAUS ALS TREFFPUNKT für die Dorfgemeinschaft und Rastplatz für Wanderer und Radfahrer inclusive WLAN und Trinkwasserspender wird sehr gerne von Bürgern genutzt.

und andere spontane Zusammenkünfte finden dort statt. Wanderer und Radfahrer lassen sich zudem nieder und genießen ihre Rast bei freiem WLAN und Trinkwasserspender. Und falls zufällig gerade Backtag ist, kommt man schnell ins Gespräch. Ein Stück Nachhaltigkeit in der Dorf- und Regionalentwicklung wurde so geschaffen: Der attraktive Treff in der historischen Dorfmitte fördert und stärkt die Gemeinschaft und das Zusammenkommen. Geschaffen wurde dies auf Initiative des Feuerwehrvereins und der Stettbacher Bürger gemeinsam mit der Gemeinde Seeheim-Jugenheim. Das Projekt wurde durch intensive ehrenamtliche Arbeit geplant und umgesetzt sowie fast ausschließlich mittels Spenden und Fördermitteln finanziert. Die im Grußwort zum Tag der Architektur formulierten „Denkankstöße für Mitgestaltungsmöglichkeiten unserer geplanten und gebauten Zukunft“ der Bundesbauministerin Klara Geywitz wurden hier voll und ganz durch die Initiative und ehrenamtliche Arbeit der Stettbacherinnen und Stettbacher realisiert. Die Stiwwischer, wie die Einwohner Stettbachs auch genannt werden, sind mächtig stolz auf ihr neues Backhaus!

Wenn der Staat fast die Hälfte der Heizung Bezahlt

Heizen mit Holzpellets

Wer zur Wärmeerzeugung im Eigenheim auf fossile Brennstoffe wie Heizöl und Gas verzichtet, kann sich über hohe Zuschüsse freuen. Der Staat übernimmt erheblichen Kostenanteil: In der Regel werden bis zu 35 Prozent erstattet, wenn eine Ölheizung stillgelegt wird. Mindestens 20 Prozent gibt es beim Austausch anderer Heizungen durch Pellets. Der Staat bezuschusst aber nicht

nur Kessel, sondern alle im Zusammenhang mit dem Austausch stehenden Kosten, inklusive Ausbau und Entsorgung des alten Öltanks. Auch bei Neubauten erstattet der Staat bis zu 35 Prozent der Kosten, wenn die Entscheidung für ein Heizsystem auf Basis erneuerbarer Energien fällt. Weiterführende Informationen zum Heizen mit Holz bietet die Website des Deutschen Pelletinstituts unter www.depi.de.



EINE PELLETHEIZUNG braucht ungefähr den gleichen Platz wie eine Ölheizung. Die kleinen Holzpresslinge sind jedoch deutlich klimafreundlicher, der Einbau einer Pelletheizung wird deswegen vom Staat durch hohe Zuschüsse gefördert.

fesuchenden kamen aus Pfungstadt, Erfelden, Gernsheim, Darmstadt und sogar aus Bensheim.

Weiter Infos unter: www.repaircafe-pfungstadt.de oder www.familienzentrum-pfungstadt.de und Matthias Hirt, matthias.hirt@pfungstadt.de, Tel. 06157 988 1601.

Klimaneutral mit Sonnenkraft und Biomasse

Die Zeit drängt. Bis zum Jahr 2045 soll Deutschland klimaneutral sein. Das bedeutet: Es wird nur noch so viel Treibhausgas ausgestoßen, wie von der Natur wieder aufgenommen werden kann. Um dieses Ziel zu erreichen, sind viele gut koordinierte Maßnahmen notwendig. Besonders wichtig ist die Gebäudesanierung – das zeigte bereits die ITG-Klimastudie des Instituts für Wärme und Mobilität im Jahr 2017 und empfahl allen voran eine Heizungsmodernisierung. Noch werden aber von den deutschlandweit etwa 41 Millionen beheizten Wohneinheiten rund drei Viertel durch Erdgas oder Heizöl mit Wärme versorgt.



SONNENWÄRME IST KOSTENFREI, umweltschonend, krisensicher und ihre Nutzung wird vom Staat finanziell stark gefördert. Kein Wunder also, dass immer mehr Eigenheimbesitzer ihre Heizung durch ein solarthermisches System auf dem Dach unterstützen.

„Eine veraltete Heizung ist der mit Abstand größte CO₂-Produzent im Haushalt“, weiß Wendelin Heinzlmann, Bereichsleiter Vertrieb bei Paradigma. Alternative Heizformen wie das Heizen mit Sonnenenergie oder Holzpellets haben hier eindeutig die Nase vorn. Denn Sonnenwärme ist nicht nur CO₂-emissionsfrei, sondern obendrein

unbegrenzt verfügbar, autark und krisensicher. Auch Holzpellets gelten als klimaneutraler Brennstoff, denn beim Verbrennen der kleinen Holzpresslinge wird nur so viel CO₂ freigesetzt, wie der Baum beim Wachsen gebunden hat. Weitere Infos rund um Solarthermie und Pelletheizungen gibt es online unter www.paradigma.de

Mehr Wohnwert mit Trennwänden

Oft lassen sich Wohnungen schon mit kleineren Grundrissänderungen deutlich ansprechender gestalten. Ein gutes Beispiel dafür sind Trennwände: Sie setzen nicht nur hochwertige gestalterische Akzente, sondern strukturieren große Räume und machen sie wohnlicher. Derartige Trennwände werden heute in der Regel in Leichtbauweise ausgeführt und nicht gemauert. Bei Bauprofis und Heimwerkern gleicher-

maßen beliebt sind dafür Gipsfaserplatten, die ihre beeindruckende Stabilität durch die Kombination aus recycelten Papierfasern und Gips erhalten. Leicht zu verarbeiten, werden die wohngesunden Platten von Fermacell auf eine Unterkonstruktion aus Holz oder Metallprofilen aufgeschraubt, verspachtelt und dann beliebig tapeziert oder gestrichen. So lassen sich Raumteiler schnell verwirklichen.



WICHTIG FÜR MIETER: Die Konstruktion kann später problemlos entfernt werden.

Viele erfolgreiche Reparaturen beim letzten Repair-Café

Im Familienzentrum Pfungstadt in diesem Jahr

Am Samstag, 05. November 2022 von 15 bis 18 Uhr öffnete das „Repair-Café“ im Bürgerheim Eschollbrücken zum letzten Mal in diesem Jahr seine Türen.

Bereits vor Beginn der Veranstaltung standen die ersten „Kunden“ vor dem Familienzentrum Pfungstadt. Über 20 Reparaturen konnten zum Teil erfolgreich durchgeführt werden. Eine

antike Stehlampe, eine Kaffeemaschine, eine Heckschere, ein Toaster, eine Digitalkamera, u. a. wurden von den ehrenamtlichen Reparateuren nach Fehlern untersucht. Die Hil-



Rückstauautomat | Kleines Gerät mit großer Wirkung

Stork Haustechnik schützt Ihr Haus vor vollgelaufenen Kellern



SCHÜTZEN SIE SICH unbedingt vor Starkregen und den Schäden in Ihrem Eigenheim.



NACH DEM RÜCKSTAU werden zahlreiche große Schäden sichtbar.

PFUNGSTADT | Durch die aktuell sehr schwankende Extremwetterlage wird der Starkregen zum großen Problem.

Überschwemmungen und vollgelaufene Keller sind die Folge dessen. Hier gilt es, sich so gut es geht dagegen zu schützen. Der „Rückstauautomat“ kann hier als Lösungsmittel eingesetzt werden. Der Rückstauschutz übernimmt eine wichtige Funktion im Wasser- und Abwassernetz eines Grundstückes. Bzw. eines Gebäudes. Aber was genau ist überhaupt damit gemeint, wenn man von „Rückstau“ spricht? Der Begriff beschreibt ein Phänomen, das auftritt, wenn vorübergehend mehr Wasser in die Kanalisation eingeleitet wird, als sie „schlucken“ kann. Das kann zum Beispiel bei einem Starkregen oder einer Überschwemmung passieren. Das Abwasser steigt dann innerhalb des Kanalsystems an und tritt unaufhaltsam überall dort aus, wo es kann – also aus Gullideckeln und schlimmstenfalls den Abläufen, Waschbecken und der Toilette in Ihrem Keller.

Dies gilt es zu verhindern!

Niemand will machtlos dabei zusehen müssen, wie stinkendes, fäkalienhaltiges Abwasser das eigene Untergeschoss flutet und die Kellereinrichtung ruiniert. Um genau das zu verhindern, sollten gefähr-

dete Ablaufstellen vor Rückstau geschützt werden. Zu diesem Zweck werden Rückstausicherungen in die entsprechenden Abwasserleitungen eingesetzt.

Rückstausicherungen können Wasserteile verhindern, indem sie das Rohr verschließen oder den Leitungsverlauf so weit anheben, dass rückstauendes Abwasser nicht auf die hausnahe Seite gelangen kann. Es empfiehlt sich, vor Einsatz Rat vom Fachmann der Firma Stork Haustechnik aus Pfungstadt einzuziehen. Gerade wegen der Vorschriften und rechtlichen Fragen an Abwassersysteme in Gebäuden ist hier ein Fachmann der Firma der richtige Ansprechpartner.

Denn was viele nicht wissen:

Für die Sicherung eines Gebäudes gegen das Eindringen von Schmutzwasser aus einem externen Rohrleitungsnetz ist immer der Gebäude- bzw. Grundstückseigentümer verantwortlich. Er haftet auch gegenüber seinen Mietern. Versicherungsansprüche gegen Eindringen von Fremdwasser in Gebäude können nur geltend gemacht werden, wenn ein Rückstauventil vorhanden ist. Deshalb empfiehlt es sich, bei älteren Gebäuden einen Spezialisten der Firma Stork Haustechnik nachschauen zu lassen, ob der passende Rückstauschutz existiert. Die

Funktion des Rückstau-Automaten kann auf Dauer nur durch regelmäßige Wartung gewährleistet werden. Wenden Sie sich noch heute an die Firma Stork und lassen sich helfen, bevor es zu spät ist! (Gina Pfau)

Stork Haustechnik GmbH & Co. KG
Mainstr. 97, 64319 Pfungstadt
Tel. 06157/989761
Fax: 6157/919376, E-Mail: info@stork-haustechnik.com, Web: www.stork-haustechnik-darmstadt.com

Wir schützen Sie vor überfluteten Kellerräumen

Wasser im Keller?

KESEL Ihr Rückstau-Spezialist für Entwässerung

Pfungstadt: Mainstraße 97 · Telefon 06157.989761 · Fax 919376
Darmstadt: Telefon 06151.371207

24h-Notdienst

Stork Haustechnik GmbH & Co. KG

info@stork-haustechnik-darmstadt.com
internet: www.stork-haustechnik.com

KNOW HOW SEIT 1945

Klimaschonend heizen | Die Renaissance des Grundofens



EIN GRUNDOFEN SPENDET mit nur wenigen Holzscheiten bis zu einem Zeitraum von zwölf Stunden wohlige Wärme. (tmn)

Seitdem fossile Brennstoffe wegen ihrer klimaschädlichen Emissionen in Frage gestellt werden, rückt Holz als Brennstoff immer mehr in den Mittelpunkt. Ganz oben auf der Wunschliste vieler Eigenheimbesitzer steht deswegen ein moderner Kachelofen. Die klassisch-elegante Feuerstelle beeindruckt nicht nur mit ihrer Raumwirkung, sondern vor allem mit der einzigartigen Strahlungswärme.

Ein Kachelofen ist ein sogenannter Grundofen, der seit dem 18. Jahr-

hundert als Inbegriff für angenehme und effiziente Heizwärme gilt. Er wird ausschließlich mit Holz befeuert und nutzt die enthaltene Energie optimal aus. Bei der Verbrennung wird nur so viel Kohlendioxid freigesetzt, wie das Holz während der Wachstumsphase gebunden hat.

Im Gegensatz zu einem herkömmlichen Kaminofen wird der Grundofen erst vor Ort aufgebaut. Und es gibt weitere Unterschiede. Details kennt Bernd Reimann von Krona-Kachelöfen, der es mit seinem Team geschafft hat, die alte Heiztechnik so zu modernisieren, dass sie heute

alle gesetzlichen Anforderungen erfüllt. „Der Grundofen hat keinen Feuerrost, da er ausschließlich mit Holz befeuert wird. Dass die Asche sich auf dem Grund des Ofens sammelt, ist wichtig für den Verbrennungsprozess. Sie verhindert, dass die Glut zu schnell auskühlt.“ Und auch der Heizbetrieb unterscheidet sich von einem Kaminofen. „Wenn in einem Grundofen die Verbrennung begonnen hat, muss die Luftzufuhr nicht mehr reguliert werden.“

Weitere Infos über Grundöfen finden sich unter www.krona-kachelofen.de. (tmn)

Spedition Friedrich Friedrich zieht die „Geschichte“ des deutschen Fußballs um

Deutscher Fußball-Bund (DFB) inklusive Archiv des DFB ziehen in den neuen Campus in Frankfurt um

FRANKFURT | In Verbindung mit dem Umzug des Deutschen Fußball-Bundes (DFB) hat auch das Archiv des DFB den neuen Campus in Frankfurt bezogen. Ein rund 15 Hektar großes Gelände in der Schwarzwaldstraße bildet fortan den Sitz des Dachverbandes, dem 27 Fußballverbände und 24.500 Fußballvereine angehören. Damit gilt der DFB als größter nationaler Sportfachverband der Welt. Der neue Campus beherbergt auch das DFB-Archiv, das viele Stücke der deut-



DER WELTMEISTER-POKAL von 1974 in den Händen von Lothar Mayer, Mitglied der Geschäftsleitung bei Friedrich Friedrich.

schen Fußballgeschichte verwahrt. Friedrich Friedrich aus Griesheim leitete den Archiv-Transport, der beispielsweise den Weltmeisterschaftspokal von 1974 umfasste, den schon Franz Beckenbauer in Händen hielt. Viele weitere historische Gegenstände und Dokumente, insgesamt rund 2.300 laufende Meter Archiv- und Bibliotheksgut, brachte Friedrich Friedrich vom alten Gebäude in der Otto-Fleck-Schneise in die Schwarzwaldstraße. Erfreut über den professionellen Umzug äußerte sich der leitende Archivar des DFB, Dr. Tyrrichter:

„Unser Archivumzug ist dank des kompetenten und freundlichen Teams von Friedrich Friedrich schnell und reibungslos verlaufen.“



DAS ARCHIV der deutschen Fußballgeschichte wurde zum neuen DFB-Campus nach Frankfurt umgezogen.

MIT DEM BCG-DICHTUNGSSYSTEM

GASCHECK IST IHRE GASLEITUNG DICHT?

Sanitärinstallation
Gasheizung
Spenglerei · Solar
Kundendienst

ABDICHTEN OHNE SCHMUTZ UND FLIESENSCHADEN!

HEINZ DIETER GMBH

Magdalenenstraße 19
64289 Darmstadt
Tel. 0 61 51 / 71 45 75

Rufen Sie an:

info@gas-wasser-dieter.de · www.gas-wasser-dieter.de
Persönliche Fachinfo schnell, direkt, kostenlos

Meisterbetrieb seit 1878



BRENNESSEL, GIERSCH, SCHACHTELHALM: Unkräuter verdrängen die Kulturpflanzen im Garten. Wenn Jäten und Ausstechen nicht ausreichen, helfen biologisch abbaubare Unkrautmittel mit dem Wirkstoff Pelargonsäure. (tmn)



MANCHMAL MUSS ES SCHNELL GEHEN: Wenn Jungpflanzen von Trauermücken befallen sind, ist Eile geboten. Denn die Larven der winzigen Fliegen ernähren sich von den zarten Wurzeln. Hier empfiehlt sich der Einsatz eines Gießmittels, das zu einem Fraßstopp bei den Larven führt. (tmn)

Kleiner Unkraut-Ratgeber

Eine Pflanze, die zur falschen Zeit am falschen Ort wächst, gilt als Unkraut. Sie raubt anderen Gartengewächsen nicht nur Licht, Nährstoffe und Wasser, sondern ist meist auch sehr wuchsfreudig. Denn im Gegensatz zur Kulturpflanze sucht sie sich ihren optimalen Standort selbst. Die Bekämpfung der Unkräuter steht deswegen bei vielen Gartenbesitzern immer wieder auf dem Tagesplan. Hilfreich ist es, sich die unerwünschten Gewächse im Detail anzusehen. Samenunkräuter lassen sich am einfachsten bekämpfen.

Vogelmiere oder Franzosenkraut treten oft in Massen auf - können aber leicht aus dem Boden gezogen werden. Das sollte rechtzeitig vor der Samenreife geschehen. Pfahlwurzel-Unkräuter wie Löwenzahn sind hartnäckig. Reißt die Wurzel beim Jäten ab, wächst daraus eine neue Pflanze. Die mehrjährigen Unkräuter wer-

KOMPETENT ZUVERLÄSSIG PREISWERT

seit über 49 Jahre Erfahrung... Möbel-Franz Qualitäts-Garantie

POLSTERWERKSTATT

HERBSTANGEBOT
14.11.2022 - 21.11.2022

UNSER SERVICE

- Neubeziehen
- Aufpolstern & Neupolstern
- Federerneuerung
- Teil- & Komplettbezüge
- Leder, Kunstleder & Stoffe
- Barockmöbel
- Biedermeier Möbel
- Flechtarbeiten
- Sonderanfertigung von Hussen
- Schreinerarbeiten aller Art

STUHL NEUBEZIEHEN ab 49,00 €

20% AUF ALLE STOFFE & LEDER
150 € GUTSCHEIN*
*bei einem Auftragswert ab 1.000,00 € AUF ALLE ARBEITEN UND REPARATUREN

Individuelle und unverbindliche Beratung
Kostenlos Abhol- und Bringservice bis 150km
Rieten Auswahl an Stoffe und Leder

Eisenbahnstr. 102 · 63303 Dreieich
Inh.: G. Pohl · Tel.: 06103 - 37 67 476 · Mobil: 0176 / 55 86 46 88
info@polsterwerkstatt-franz.de · www.polsterwerkstatt-franz.de
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10:00 - 18:00 Uhr · Sa. 10:00 - 16:00 Uhr

KOSTENLOSER HOL- & BRINGSERVICE
Schnell & Unverbindlich

JETZT ANRUFEN UND TERMIN SICHERN!

06103 - 37 67 476

den deswegen idealerweise ausgestochen. Wurzelunkräuter wie Giersch und Brennnessel sind der Alptraum der meisten Gartenbesitzer. Der Grund: Die Pflanzen breiten sich sowohl über Samen als auch über unterirdische Triebe aus. Hilfreich sind

hier spezielle Finalsan-Unkrautmittel von Neudorff mit dem Wirkstoff Pelargonsäure. Die langkettige Fettsäure natürlichen Ursprungs führt innerhalb weniger Stunden zum Vertrocknen der Blätter. Weitere Informationen unter www.neudorff.de (tmn)

KÜHNEN FENSTER + HAUSTÜREN

SICHERHEIT- RC2 HIGHPROTECT

- RC2 Beschlag
- FeBa-Kralle
- Anbohrschutz
- P4A Sicherheitsglas
- Glasverklebung
- Abschließbarer Fenstergriff

Röntgenstraße 26
64291 Darmstadt-Arheigen
Telefon 06151 376322
Telefax 06151 376328

FeBa KOMPRETENZPARTNER

Wir beraten Sie gerne!

Notdienst von Sa. 7 Uhr bis So. 21 Uhr!
0171 9065438
www.kuehnen-gmbh.de

ING SPASS SINN MEHRWERT VERANTWORTUNG LEISTUNG ANERKENNUNG
 ANTWORTUNG LEISTUNG ANERKENNUNG SPASS SINN MEHRWERT VERAN

STARTUP

STARTUP SUCHT SCOUTS & CO FOUNDER

Marktführer sucht Partner zum Aufbau eines jungen Teams



Mini Franchise ohne Invest

TEAMWORK SPASS
 EIN TOP ONBOARDING
 MIT ERFAHRENEN COACHES
 ERWARTEN DICH!

🌐 WWW.DIE-CLEVEREN-HESSEN.DE

📞 ODER CALL MICHELLE 01787179781

ING SPASS SINN MEHRWERT VERANTWORTUNG LEISTUNG ANERKENNUNG
 ANTWORTUNG LEISTUNG ANERKENNUNG SPASS SINN MEHRWERT VERAN

BESSER HÖREN IN PFUNGSTADT

WARTEN SIE NICHT LÄNGER AUF IHREN **KOSTENLOSEN HÖRTEST**



INDIVIDUELLE HÖRGERÄTEANPASSUNG



EINS VON VIELEN MODELLEN



BERATUNG UND ERKLÄRUNG



OHRENUNTERSUCHUNG



DAS HÖRMOBIL KOMMT AUCH ZU IHNEN

UNSER NETTES TEAM FREUT SICH AUF SIE!

Individuelle Beratung
Kostenloses Probetragen aller Hörgeräte
Wartung vorhandener Hörgeräte
Im Ohr Hörgeräte

WIR SIND FÜR SIE DA!



Ristow Hörakustik

Telefon 06157-9459849
Kirchweg 10b
Merschroth'sche Höfe
64319 Pfungstadt

Unsere Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 08:30 Uhr bis 12:30 Uhr
und 13:30 bis 17:30 Uhr

Öffentliche Sicherheit | Stadt Griesheim erhält KOMPASS-Sicherheitsiegel vom Hessischen Innenministerium



VERLEIHUNG vor dem Rathaus mit den Beteiligten. Erste Reihe v.l.n.r.: Björn Gutzeit (Polizeipräsident Südhessen), Staatssekretär Stefan Sauer, Bürgermeister Geza Krebs-Wetzl und Heidrun Wileschek (Polizeipräsidentin Südhessen).

Öffentliche Sicherheit | Stadt Griesheim erhält KOMPASS-Sicherheitsiegel vom Hessischen Innenministerium

GRIESHEIM | Die Stadt Griesheim hat am Mittwoch (5. Oktober) im Rathaus von Staatssekretär Stefan Sauer das KOMPASS-Sicherheitsiegel verliehen bekommen. Griesheim nimmt seit September 2018 offiziell an der Sicherheitsinitiative „KOMPASS“ (KOMmunalProgrAmMSicherheits-Siegel) des Hessischen Innenministeriums teil und hat in den vergangenen vier Jahren gemeinsam mit der Polizei und den Bürger*innen zahlreiche Maßnahmen umgesetzt, die zu einer verbesserten Sicherheitslage und einem positiveren Sicherheitsgefühl in der Stadt beitragen.

„Mit KOMPASS haben wir Ende 2017 ein weiteres, neues Kapitel in der Sicherheitsstrategie des Landes Hessen aufgeschlagen mit dem Ziel, dass hessische Städte und Gemeinden Probleme vor Ort selbständiger angehen und individuelle Lösungen entwickeln können. Griesheim

hat sich durch viel Engagement das KOMPASS-Sicherheitsiegel redlich verdient und gemeinsam mit der Polizei für die Bürger*innen eine ganze Palette an Maßnahmen erschlossen und konsequent umgesetzt, die allesamt zu einer Verbesserung der Sicherheitslage und des Sicherheitsgefühls vor Ort beitragen werden. Am Ende eines solchen Prozesses für die Sicherheit steht die Auszeichnung mit dem Sicherheitsiegel. Es ist das sichtbare und anerkennende Zeichen dafür, dass die Kommune mit herausragendem Einsatz mehr für die Sicherheit seiner Bürger*innen unternommen hat und sich auch weiterhin verpflichtet fühlt, den Sicherheitsgedanken vor Ort mit Leben zu füllen. Ich gratuliere allen Beteiligten der Stadt Griesheim sehr herzlich zu diesem Erfolg und der damit verbundenen KOMPASS-Siegelverleihung“, so Staatssekretär Stefan Sauer.

Über eine in Griesheim erfolgte und von der Justus-Liebig-Universität in Gießen begleitete repräsentative Bürgerbefragung, mittels durchgeführte Sicherheitsrunden sowie über Ortsbegehungen, wurde ein Maßnahmenkatalog zur Vermeidung von Angsträumen in der Stadt erarbeitet: Die Verkehrssituation in Griesheim war durch das hohe Verkehrsaufkommen eines der dringlichsten Problemstellungen der Bürger*innen. Die Stadt Griesheim hat daraufhin eine Vielzahl von Verkehrspräventionsmaßnahmen umgesetzt, beispielsweise sind hier die neuen Radwegeverkehrskonzepte, die Sicherungen von Schulwegen durch rote Aufmerksamkeitsflächen sowie die Ausweitung der 30er Tempolimitzone am Südring oder auch die Anschaffung und Aufstellung von sogenannten Dialogdisplays vor allen an Schulen und Kindergärten. Zusätzlich wurde auch der Freiwillige

Polizeidienst und die Stadtpolizei personell verstärkt und damit ehergehend die Präsenz zur Nachtzeit erhöht, um eine Stärkung des subjektiven Sicherheitsgefühls herbeizuführen. Auch wurden Angsträume mit neuen Beleuchtungskonzepten ausgestattet und ein neuer kommunaler Mängelmelder eingeführt. Bürgermeister Geza Krebs-Wetzl zeigte sich erfreut über die Auszeichnung des Hessischen Innenministeriums: „Das ist eine Bestätigung für die Anstrengungen der Stadt Griesheim, präventive Maßnahmen zur Stärkung des Sicherheitsgefühls der Griesheimer Bürger*innen umzusetzen. Dabei möchte ich vor allem auch die sehr gut funktionierende Kooperation zwischen Polizei und Stadtverwaltung loben, die durch den weiteren wichtigen Baustein ‚Bürger*innen‘ ergänzt und intensiviert worden ist. Mehr Informationen zum KOMPASS-Programm gibt es online auf der Seite des Hessischen Innenministeriums für Inneres und Sport: <https://innen.hessen.de/sicherheit/kompass>

KINDHEIT AUF DEM LANDE

SONDERAUSSTELLUNG

26. NOVEMBER - MÄRZ 2023

Museum im Kolbschen Haus, sonntags 15 - 17 Uhr (außer an Feiertagen) und nach Vereinbarung unter Tel. 06257-64323 oder 3564 oder 3695 Darmstädter Str. 35, 64404 Bickenbach

Eintritt frei, Spenden werden gerne entgegengenommen. Einlass entsprechend der jeweils aktuellen Coronabestimmungen.

Eröffnung am 26. November 2022 um 15 Uhr.

Aktuelle Informationen unter www.museum-bickenbach.de

GESCHICHTS- UND MUSEUMSVEREIN BICKENBACH E. V.

Interessengemeinschaft Eberstädter Weihnachtsmarkt e.V.

Offizielle Eröffnung am 26. November | Pre-Opening-Veranstaltung | After-Work-Party

DA-EBERSTADT | Die Interessengemeinschaft Eberstädter Weihnachtsmarkt e.V., ein kleiner im Jahr 2015 gegründeter Verein, ist Ausrichter des Eberstädter Weihnachtsmarkts 2022 im Haus der Vereine, da sich der Gewerbeverein Eberstadt im Jahr 2020 als Veranstalter zurückgezogen hat.

An den Adventswochenenden bietet der Verein mit Glühweinduft und allerlei Leckereien den Eberstädtern und allen Besuchern aus der umliegenden Region unter dem Motto: „Genuss für den Gaumen bei weihnachtlicher Musik“ ein ansprechendes Programm im historischen Ambiente im Hof des Hauses der

Vereine an. Bereits am Freitag (25.11.) ab 17:30 Uhr gibt es eine „Pre-Opening-Veranstaltung“ sowie zum Abschluss am Weihnachts-Vorabend (23.11.) ab 17:30 Uhr eine „After-Work-Party“. Die offizielle Eröffnung findet am Samstag (26.11.) um 17:30 Uhr statt.

Auf dem seit sieben Jahren bestehenden Kreativmarkt im Haus der Vereine präsentieren Kunsthandwerker aus dem südhessischen Raum ihre kunstreich und fantasievoll gestalteten Weihnachtsgeschenkideen.

Die Hans Erich und Marie Elfriede Dotter-Stiftung, das örtliche Gewerbe sowie private Sponsoren haben den Verein

finanziell bei der Programmgestaltung unterstützt, damit der Weihnachtsmarktbesuch zu einem schönen Erlebnis für Jung und Alt mit bleibender Erinnerung wird und darüber hinaus auch ein Stück Brauchtum erhalten bleibt.

Trotz anhaltender Corona-Inzidenzen hat der Verein ein tolles und abwechslungsreiches Weihnachtsmarktprogramm mit seinen ehrenamtlichen Helfern zusammengestellt und freut sich auf zahlreiche Besucher des Weihnachtsmarktes.

Programm

Freitag 25.11.2022, 17:30 „Pre-Opening“ mit Nobby & the Bobcats

Samstag 26.11.2022
17:00 Manni Capello
17:30 Offizielle Eröffnung
18:00 Manni Capello
Sonntag 27.11.2022, 17:30 Sinfonisches Blasorchester Weiterstadt
Samstag 03.12.2022
17:30 Bläserchor
Sonntag 04.12.2022
17:30 Sascha und Thorsten
Samstag 10.12.2022
17:30 Jugendbläserchor
Sonntag 11.12.2022
17:30 Luca D'Arci
Samstag 17.12.2022
17:30 Gospelchor
Sonntag 18.12.2022
17:30 Sinfonisches Blasorchester
Freitag 23.12.2022
17:30 „After Work Party“ mit Nobby & the Bobcats



ANGEBOT UNTER DEM MOTTO: „Genuss für den Gaumen bei weihnachtlicher Musik“, ein ansprechendes Programm im historischem Ambiente im Hof des Hauses der Vereine.

Jede vierte Frau erfährt Gewalt

PFUNGSTADT | Einer Studie zufolge hat jede 4. Frau auf der Welt mindestens einmal in ihrem Leben Gewalt in einer Partnerschaft erfahren. Diese Daten haben die Weltgesundheitsorganisation WHO in den letzten Jahren in mehr als 300 Studien und Umfragen aus 161 Ländern und Regionen mit Daten rund zwei Millionen Frauen erhoben. Bereits sehr junge Frauen zwischen 15 und 19 Jahren waren betroffen. Weltweit hatten demnach 27% aller Frauen mindestens einmal seit dem Alter von 15 Jahren körperliche und/oder sexuelle Gewalt in ihrer Partnerschaft erlebt.

Am 25. November jährt sich wieder der Internationale Tag gegen Gewalt an Mädchen und Frauen. An diesem Tag

wird die Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Pfungstadt, Rebecca Steer, auf dieses Thema aufmerksam machen und weist wieder auf die Hilfsangebote in Pfungstadt hin. Der Verein „Frauen helfen Frauen e.V.“ bietet jeden Dienstag von 9:00 – 11:00 Uhr ein Beratungsangebot bei häuslicher Gewalt und Stalking im Familienzentrum BirnBamBino, Ringstr. 63a in Pfungstadt an. Weitere Infos: Gleichstellungsbüro der Stadt Pfungstadt, Rebecca Steer, Borggasse 17, Pfungstadt, Tel.: 06157/9881150, rebecca.steer@pfungstadt.de oder Frauen helfen Frauen e.V., Zentrumstr. 6 in Dieburg, Tel.: 06071/25666 und 06071/207917, www.frauenhelfen-frauen-da-di.de (Rebecca Steer)

Spendenaktion zugunsten der DLRG Pfungstadt

PFUNGSTADT | Am 21.10.2022 war die DLRG Pfungstadt als PEAK-Spendenpartner im Stadion am Böllenfalltor mit an Bord. PEAK98, eine soziale Initiative der PEAK-Holding, wurde geschaffen, um ge-

meinnützigen Organisationen und Vereinen aus der Region die Möglichkeit zu geben, sich zu präsenten

und Fördergelder zu sammeln. Bei jedem Heimspiel der Lilien im Stadion am Böllenfalltor werden Gelder für ein ausgesuchtes Projekt gespendet und im Stadion Spenden gesammelt, wobei für die Spender als Dank über Lose die Möglichkeit besteht, einen Sachpreis zu gewinnen.

Beim Heimspiel des SV Darmstadt 98 gegen Holstein Kiel (Endergebnis 1:1) hatte die DLRG Pfungstadt die Gelegenheit, auf diese Art auf ihre Arbeit und das freiwillige Engagement ihrer Mitglieder aufmerksam zu machen. Mit einem Team von 16 Personen sammelten sie Spenden durch Losverkäufe und standen an einem Infostand für Fragen zu ihren Aufgaben und den anstehenden Projekten bereit.

„Die DLRG Pfungstadt hat die letzten sehr schwierigen Jahre mit der Schließung des Schwimmbads in Pfungstadt, einem Totalschaden am Vereinsfahrzeug und der Coronapandemie gut verkraftet“, sagt der Vorsitzende des Vereins, Holger Hei-

sel. „Wichtigster Pfeiler hierfür war das engagierte, ehrenamtliche Aktiven-Team, das stets nach neuen und innovativen Lösungen gesucht und diese umgesetzt hat.“

Als nächstes großes Projekt steht nun der Bau einer neuen Wachstation am Eicher See, dem Wachgebiet der Ortsgruppe, an. Ein für die DLRG Pfungstadt sehr wichtiges und schon länger geplantes Projekt, um in den Sommermonaten weiterhin einen vernünftigen Wachdienst am See und dem angrenzenden Rhein gewährleisten zu können, nachdem der derzeit als Wachunterkunft dienende Wohnwagen altersbedingt langsam ausgedient hat. Auch soll die neue Wachunterkunft weitere Möglichkeiten in Hinblick auf die wichtige Aus- und Weiterbildung der Wasserrettungskräfte erschließen. Alle bei der PEAK-Spendenaktion gesammelten Spenden werden daher in dieses Bauprojekt fließen. Die Spendensumme von insgesamt über 5.100 € wurde schließlich beim folgenden Heimspiel der Lili-

en am 4. November an Holger Heisel und Helge Hilbers, Schatzmeister der Ortsgruppe, übergeben und bildet einen ansehnlichen Grundstock für den Ausbau der Wasserrettungsstation.

„Es war eine tolle Sache, die dem Helferteam viel Spaß gemacht und uns wirklich einen großen Schritt weitergebracht hat, sowohl finanziell als auch bezüglich der Vorstellung des Projekts. Danke an Peak98 und den SV Darmstadt für diese Möglichkeit“, freut sich Helge Hilbers über die gelungene Aktion. Vorsitzender Heisel weiß aber auch, dass noch ein Stück Weg vor der DLRG liegt: „Wir rechnen trotz massiver ehrenamtlicher Eigenleistung beim Neubau der Station mit Kosten von ca. 50.000 €.

Das ist die wohl größte Investition, die die DLRG Pfungstadt je getätigt hat. Daher werden wir uns auch in der kommenden Zeit intensiv mit Fördermöglichkeiten und weiteren Sponsoring-Aktivitäten beschäftigen.“ (Tabeca Kopp)



MIT EINEM TEAM VON 16 PERSONEN sammelten sie Spenden durch Losverkäufe und standen an einem Infostand für Fragen zu ihren Aufgaben und den anstehenden Projekten bereit.

★ **LIEBE SPORTS-FREUNDE
UND SPORTS-FREUNDINNEN,**

wir melden uns zum Ende des Jahres einmal mehr mit tollen Neuigkeiten bei Euch.

Im Dezember sind wir doch meistens im Kopf bei der Familie und die freie Zeit ist begrenzt. Im Januar merken wir dann, wir wollten eigentlich wieder mit Sport anfangen. Nur wie gehen wir es am besten an?

Wir informieren Euch deshalb schon frühzeitig. Dank Eurer Unterstützung können wir nämlich die nächsten Monate wieder einiges an Projekten umsetzen.

FREUT EUCH DRAUF!



WICHTIGE UPDATES FÜR EUCH:

- MEHR MOTIVATION:**
Zwei neue Trainerinnen supporten euch
- MEHR ZEIT:**
Ab Januar auch Samstags 9–16 Uhr geöffnet
- MEHR MÖGLICHKEITEN:**
Flächenerweiterung bis März
- MEHR EXTRAS:**
Monatliche Specials für fleissige Sportsfreunde

ERFOLG IST DIE BESTE MOTIVATION.



LYMPHDRAINAGE: Wenn Du noch schneller Gewicht verlieren möchtest und Deinen Stoffwechsel ankurbeln willst, ist die Lymphdrainage genau das richtige für Dich. In Kombination mit Deinem Trainingsplan maximiert Sie den Abnehmerfolg nochmal. Selbstverständlich ist die Lymphdrainage immer inklusive bei uns.



WASSERMASSEGE: Im Anschluss an Dein Training kannst Du Dich bei uns auf der Wassermassage entspannen. Hier werden Rücken und Nackenverspannungen gelöst und Du kannst Dich nach dem Training erholen. Die Intensität kannst Du bequem selber bestimmen. Dein privater Masseur erwartet Dich schon.

MEHR MOTIVATION:

Wir durften unser Team um zwei neue Kolleginnen erweitern, diese stehen Euch jetzt mit Rat und Tat im Training zu Seite.

MEHR ZEIT:

Ab Januar ist das Studio auch samstags geöffnet. Nutzt das Wochenende voll aus und teilt Euch die Trainingszeit ab sofort noch besser ein.

MEHR MÖGLICHKEITEN:

Nächstes Jahr wird unsere Fläche noch einmal erweitert. Es warten in Zukunft also noch mehr Möglichkeiten auf Euch, bei uns fit & gesund zu bleiben.

MEHR EXTRAS:

Profitiert von monatlichen Events wie z. B. dem „Late Night Training“ bis 23 Uhr oder dem „Protein Shake Sunday“ mit kostenlosen Shakes für alle Mitglieder.



Sportliche Grüße
AH Personal-Training & Studio
Alexander Hicke
Beethovenring 59
64342 SEEHEIM-JUGENHEIM
Telefon 0172-7128640
E-Mail
info@alexander-hicke-studio.de
Internet
www.alexander-hicke-studio.de

GUTSCHEIN

UNSER ANGEBOT FÜR SPORTSFREUNDE:

Falls Du noch nicht bei uns bist und keinen Anfang findest, der Schweinehund zu groß ist oder Du noch unsicher bist, ob wir zu Dir passen: Bei uns ist der erste Schritt klein & fair. Wir wissen aus Erfahrung: **DER ERSTE SCHRITT IST DER SCHWERSTE.** Darum wollen wir es Dir so leicht wie möglich machen. Jeder soll die Chance haben, uns wenigstens einmal zu testen. Es müssen also vorab keine jahrelangen Mitgliedschaften abgeschlossen werden, nur um dann zu merken, man kommt nach 2 Wochen nicht mehr. Wir bieten immer eine transparente „4 WOCHEN TESTPHASE FÜR 65€.“ In dieser kannst Du das Studio und die Trainer in aller Ruhe kennenlernen. Im Anschluss hast Du die Möglichkeit, Dir aus einem Modulsystem die passende Mitgliedschaft auszusuchen. Wichtig ist, wir müssen einfach darüber sprechen. Wir haben für jedes Anliegen bis jetzt mindestens einen Lösungsvorschlag gefunden.

ALSO LOS – EINFACH TESTEN!

Blick in die Orgelwerkstatt

Die neue Truhenorgel in St. Ludwig Darmstadt wird am 26. November um 18 Uhr vorgestellt mit Umtrunk

DARMSTADT | Die Innenstadtkirche St. Ludwig Darmstadt bekommt eine neue Orgel. Das Werk mit fünf Registern (vier sind bereits verbaut, eines für einen weiteren Bauabschnitt vorbereitet) wurde von Orgelbauer



SCHIEGNITZ Werkstatt.

meister Andreas Schiegnitz aus Albsheim erbaut, der ähnliche Instrumente bereits u.a. für die Herderkirche Weimar und das Zentrum für Alte Musik in Köln gefertigt hat. Es handelt sich um eine Truhenorgel, die sich dadurch auszeichnet, dass sie im Raum frei verschiebbar und in verschiedenen Stimmungen spielbar ist. Dadurch soll insbesondere die Möglichkeit gefördert werden, die Gemeinde in kleineren Gottesdienstformen adäquat zu begleiten und mit Chören und Instrumenten in historischen Stimmungen zusammen zu musizieren. Am 26. November um 18 Uhr stellt der Orgelbauer das Instrument vor und gibt Einblicke in seine vielfältige Arbeit. Regionalkantor Jorin Sandau demonstriert die Klangfarben der Orgel, Mitglieder des Vocalensembles Darmstadt testen die Begleitfähigkeiten des Instruments mit einem Chorsatz aus ihrem aktuellen Adventsprogramm, am Schluss sind alle zu einem gemeinsamen Adventslied eingeladen. Der Förderverein St. Ludwig, der die Anschaffung ermöglicht hat, lädt anschließend zu einem Umtrunk ein. Eintritt ist frei, Spenden sind erbeten.

Mit Musik durch die kalte Jahreszeit
Advent & Weihnachten in St. Ludwig Darmstadt

So 26.11. | 18 Uhr | Vortrag & Führung
DIE NEUE TRUHENORGEL

So 03.12. | 18 Uhr | Konzert
BARITON, CELLO & ORGEL – SCHÜTZ, BACH & HÄNDEL

So 04.12. | 10 Uhr | Gottesdienst
MOZART – ORGELSOLOMESSE

So 10.12. | 18 Uhr | Lyrik & Musik
CÉSAR FRANCK ZUM 200. GEBURTSTAG

So 11.12. | 10 Uhr | Gottesdienst
BACHKANTATE "GEIST UND SEELE WIRD VERWIRRET"

So 17.12. | 18 Uhr | Konzert
ADVENTSKONZERT VOCALENSEMBLE DARMSTADT

So 24.12. | 18 Uhr | Musikalische Andacht
SCHÜTZ – WEIHNACHTSHISTORIE

So 24.12. | 22-15 Uhr | Gottesdienst
HR2-CHRISTMETTE

Eintritt frei, Spenden erbeten
Details auf der Homepage der Innenstadtkirche St. Ludwig

TRUHENORGEL

Bürgermeisterwahl 2022

Amtsinshaber Geza Krebs-Wetzl mit 83,03 Prozent wiedergewählt



WAHLABEND IN DER LINIE NEUN: Landrat Klaus Peter Schellhaas (rechts) hat dem amtierenden Bürgermeister Geza Krebs-Wetzl und seiner Ehefrau Agnes Wetzl am Sonntagabend persönlich vor Ort gratuliert.

Senioren-Internet-Treff

Neun Tutoren helfen älteren Griesheimer/innen im Umgang mit digitalen Medien

GRIESHEIM | Die Stadt Griesheim bietet 9.30 bis 11.30 Uhr im Georg-August-Zinn-Haus einen kostenfreien Internet-



HILFE GEBEN GERNE Die Ehrenamtlichen beim Einstieg sowie Tipps und Tricks für solche Leute, die bereits im Internet unterwegs sind.



Stadt Griesheim unterstützt Töpferprojekt für Kinder aus der Ukraine



DIE FRAUEN- UND GLEICHSTELLUNGSBEAUFTRAGTE der Stadt Griesheim, Karin Hofmann (rechts), hat gemeinsam mit der Kunstschaffenden Uschi Albrecht (Mitte) im Herbst zwei Töpfer-Kurse für 20 ukrainische und deutsche Kinder im Alter von 7 bis 12 Jahren organisiert. Bürgermeister Geza Krebs-Wetzl (links) hat am Mittwoch (9. November) in einem Kurs vorbeigeschaut und sich von den Kindern die getöpften Kunstwerke zeigen lassen. Das Griesheimer Projekt „Wir töpfern“ wird durch die Kulturstiftung der Länder im Rahmen des Programms „Sonnenstunden“ gefördert. Ziel ist es, durch gemeinsame kulturelle sowie gestalterische Aktionen geschützte Räume für ukrainische Kinder nach der Flucht vor dem Krieg zu schaffen und gleichzeitig Kontakte mit anderen Kindern zu ermöglichen.

Tatkräftige Hilfe für rumänisches Kinderhospiz

GRIESHEIM | „Können Sie uns dabei helfen?“ Diese Frage stellte Dr. Carmen Berger dem Darmstädter Umzugsunternehmen Friedrich Friedrich im Juli. Die Pfrerin vom Darmstädter Zentrum Seelsorge und Beratung der EKHN hat



DIE BETTEN werden geladen.

Schulwegsicherheit | Stadtpolizei und Landespolizei kontrollieren verstärkt an den Grundschulen

GRIESHEIM | Die Stadtpolizei und die Landespolizei waren mit Beginn des neuen Schuljahres von Mittwoch (7. September) bis Freitag (16. September) wieder verstärkt an den drei Grundschulen (Carlo-Miegenderdorff-Schule, Friedrich-Ebert-Schule, Schillerschule) präsent und achteten auf die Sicherheit der Kinder.

„Bei der Schulwegsicherung wollen wir die Autofahrer, vor allem auch die sogenannten Eltern-Taxis, zur

erhöhten Aufmerksamkeit und Rücksichtnahme besinnen. Regelmäßig werden die Kinder fast bis an das Schulhoftor gefahren, obwohl an allen Einrichtungen in näherer Umgebung Parkplätze mit weiterführenden sicheren Wegen vorhanden sind. Hinzu kommen Falschparker, die den Kindern beim Queren der Straße die Sicht versperren oder den Gehweg zuparken“, sagt der Leiter des städtischen Ordnungsamts, Helmut Mendel. (1)



VIELE ELTERN schnallen ihre Schützlinge nicht an und haben keinen Kindersitz im Auto.

41. Kreisjugendfeuerwehrtag

Teilnehmer/innen der Jugendfeuerwehr Griesheim bei der Leistungsspange erfolgreich

GRIESHEIM | Die Freiwillige Feuerwehr Griesheim hatte vom 22. bis 24.

Juli 2022 den 41. Kreisjugendfeuerwehrtag des Landkreises Darmstadt-Dieburg ausgerichtet. 60 Jugendfeuerwehren aus dem Landkreis und der Wissenschaftsstadt Darmstadt waren mit insgesamt 800 Jugendlichen und 120 Begleitpersonen dabei. Nach der Eröffnung am Freitagabend auf dem 10.000 Quadratmeter großen Zeltplatz durch Landrat Klaus Peter Schellhaas, Griesheims Bürgermeister (Kreisjugendfeuerwehrwartin), Heiko Schecker (Kreisbrandinspektor) und Sven Schwiderek (Stadtbrandinspektor) improvisierte die Freiwillige Feuerwehr Griesheim spontan und erzeugte mit Smartphones und Taschenlampen aller Teilnehmer/innen ein „digitales Lagerfeuer“. Das ursprünglich geplante Feuer musste

aufgrund des Wetters und der damit einhergehenden Brandgefahr abgesetzt werden. Ebenso gut - und ebenfalls ohne Feuer - kam auch die Überraschungs-Lasershow am Samstagabend bei den Jugendlichen an. „Mit tatkräftiger Unterstützung aller städtischen Beteiligten und weiteren Partnern ist es uns gelungen, nach zwei Jahren pandemiebedingter Pause, die wichtige Kameradschaft der Jugendfeuerwehren im Landkreis Darmstadt-Dieburg untereinander wieder vor Ort zu stärken. Alle hatten in der großen Gemeinschaft unglaublich viel Spaß und konnten bei der Leistungsspangen-Abnahme oder der Teamgeist-Challenge Hilfsbereitschaft als auch sportliche Fairness unter Beweis stellen“, sagt Stadtbrandinspektor

Sven Schwiderek. Bei der „Leistungsspange“ handelt es sich um die höchste Auszeichnung für ein Mitglied der Deutschen Jugendfeuerwehr. Auch die beiden Teams der Griesheimer Jugendfeuerwehr konnten in den Disziplinen Kugelstoßen, 1.500-Meter-Staffellauf, Beantwortung von Fragen zu allgemeinem als auch feuerwehrtechnischem Wissen, Vorbereitung eines Löschangriffs sowie einer Schnelligkeitsübung überzeugen. Mit dem Erhalt der Leistungsspange im Alter von 17 Jahren, haben sich die Jugendlichen gleichzeitig auch für eine Übernahme in die Einsatzabteilung qualifiziert. Mehr Informationen zur Jugendfeuerwehr Griesheim gibt es auf: www.jugendfeuerwehr-griesheim.de (1)





Büromöbel

Ankauf • Verkauf • Vermietung

Gebrauchte Büromöbel namhafter Marken

große Auswahl

alle Preisklassen

sofort zum mitnehmen



24/7 für Sie geöffnet unter
ks-büromöbel.shop



Shop now!



Vitra Eames Alu Chair
EA 108 Konferenzstuhl,
hellblau, Art. Nr. 240007
799,00 €*



Girsberger
Bürodrehstuhl
blau, Art. Nr. 210023
49,00 €*



USM Haller Sideboard
1 Klappe & 1 offenes Feld
grün, Art. Nr. 252007
599,00 €*



Sedus Rollconttainer
3 Laden, abschließbar
weiß, Art. Nr. 337025
59,00 €*

KS Büromöbel
Wiesenstraße 2
64347 Griesheim

☎ 06155 8367-800
➔ ks-büromöbel.shop
✉ info@ks-bm.de

🕒 Verkauf
Mo-Fr 7-18 Uhr +
jeden 1. Samstag im Monat 9-13 Uhr

* Alle Preise inkl. gesetzl. Mehrwertsteuer zzgl. Versandkosten und ggf. Nachnahmegebühren, wenn nicht anders angegeben. Solange der Vorrat reicht.

Selfstorage

Selbst einlagern, was nicht gebraucht wird.



- ✓ Mietdauer schon ab einem Monat
- ✓ sauber, sicher, videoüberwacht
- ✓ für Privat und Gewerbe

** Es handelt sich um eine befristete Aktion für eine Inhouse-Lagerbox. Die Aktion ist gültig bis zum 31.12.2022. Die Mindestmietdauer beträgt 3 Monate. Der Aktionspreis wird für max. 1 Jahr berechnet. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar und nur solange der Vorrat reicht.



Friedrich Friedrich
Darmstädter Speditions- und Möbeltransportgesellschaft mbH
Wiesenstraße 5 • 64347 Griesheim • Telefon: 06155 - 83670
➔ www.friedrich-umzug.de ➔ www.sb-lagerhaus.de

Friedrich Friedrich

Darmstädter Speditions- und Möbeltransportgesellschaft mbH

Werde ein Friedrich!

Bewirb Dich jetzt!



Hier gehts zu den spannenden Jobs!



Physio- therapeut*in (m|w|d) | gesucht!



BEWERBEN LOHNT SICH – JETZT!

150,00 €
bei Bewerbungsgespräch

300,00 €
bei Probezeit

1500,00 €
bei Übernahme

Zugegeben – nicht alle unsere Patienten sind so kuschelig. Aber unser kleines Team in einer modernen Praxis mit sehr gutem Betriebsklima möchte Sie gerne willkommen heißen – und da ist uns jedes Mittel recht!

Was wir alles zu bieten haben, finden Sie in der Infospalte rechts.

Jetzt fehlen nur noch: Sie!

Bitte melden Sie sich ganz formlos unter 0151 20973244

bei Jürgen Müller
oder unter
praxis@physiofab.de



**Rentner*innen
gesucht!**

Sie fühlen sich zu jung und fit für einen langen Sofa-Tag?

Wir suchen dringend Physiotherapeuten w/m/d im Ruhestand!

Wir bieten eine Festanstellung mit beliebiger Stundenzahl und arbeiten Sie gerne wieder ein. Wir freuen uns auf Ihre Unterstützung!

Bitte melden Sie sich formlos unter 0151 20973244 bei Jürgen Müller oder unter praxis@physiofab.de



**Praxis für integrative
Krankengymnastik**
Eberstädter Straße 68
64319 Pfungstadt
Telefon 06157 81801
www.physiofab.de

Wer wir sind

Wir sind ein kleines Team von engagierten Physiotherapeuten und Kinderphysiotherapeuten mit zahlreichen Fortbildungen, u.a. auch in der Schmerztherapie, der Beckenbodentherapie und natürlich dem gesamten Spektrum der physiotherapeutischen Behandlungen.

Wir legen wert auf kompetente Beratungsgespräche und nehmen uns Zeit für unsere Patienten und Patientinnen und deren Therapie.

In unserer Praxis werden natürlich alle üblichen physiotherapeutischen Behandlungen durchgeführt.

- CMD-Kiefergelenkbehandlung
- Physiotherapie
- Krankengymnastik nach Bobath / PNF
- Manuelle Therapie
- Cranio Sacrale Therapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Dreidimensionale Skoliosebehandlung nach Schroth
- McKenzie-Konzept (Bandscheibenschäden)
- Klassische Massagetherapie
- Unfall- und OP-Nachbehandlung
- Haltungsschulung
- Wärme- und Kältetherapie
- Kinesiotaping

Wen wir suchen

Physiotherapeuten (m/w/d) für Pfungstadt. Unsere Praxis freut sich auf eine Bewerbung als Vollzeitkraft oder Teilzeitkraft. Auch Wiedereinsteigerinnen oder Wiedereinsteiger, sowie Berufsanfänger und Bewerber aller Altersklassen sind herzlich willkommen. Die Stelle kann sofort oder später angetreten werden.

Was wir bieten

Wir bieten zusätzlich zu den im Bewerbungsprozess genannten Beträgen:

- Sehr gute Bezahlung
2750,00 € bis 3300,00 € / Monat,
je nach Fortbildungen und Alter
- Übernahme der Fortbildungskosten 100%
- 50,00 € Tankkarte
- 1500,00 € Wechselprämie
- Wirksame Virenfiltergeräte in der Praxis
- Hilfe bei der Wohnungssuche
- 350,00€ Zuschuss zu den Umzugskosten
- Diensthandy
- Sehr gutes Betriebsklima
- Selbständiges Arbeiten
- Flexible Arbeitszeiten,
z.B. 36 Stunden bei einer 4-Tage Woche
- Rezeptionskraft vorhanden

Ihre Aufgaben

- Klassische physiotherapeutische Behandlungen
- Impulse zur Weiterentwicklung unserer Behandlungen.

Ihr Profil

- abgeschlossene Berufsausbildung zum Physiotherapeuten (m/w/d) mit oder ohne Berufserfahrung
- selbstständiges Arbeiten mit Flexibilität, Teamgeist
- sympathisches Auftreten und freundliche Patientenkommunikation
- MLD, PNF, MT gerne gesehen, aber nicht Bedingung

Weihnachts- päckchen für die Ukraine

PDUM bedenkt Kinder und
bedürftige Erwachsene |
Seit 12. November je zwei
Annahmestellen in Darmstadt
und Griesheim

DARMSTADT | GRIESHEIM | Der Verein Partnerschaft Deutschland-Ukraine/Moldova PDUM nimmt Weihnachtspäckchen für die Ukraine entgegen. Bestimmt sind die Päckchen, die etwa die Größe eines Schuhkartons haben sollten, für Kinder und bedürftige Erwachsene. Freude bereiten Hygieneartikel, Plätzchen und weihnachtliche Süßigkeiten, ergänzt durch kleine Spielsachen und Schulbedarf für die Kinder oder Kaffee, Tee und Kakao für erwachsene Empfänger. Deutliche Beschriftung (bei Kindern Geschlecht und Alter) sorgt dafür, dass die Gaben in die richtigen Hände kommen.

Ab 12. November bis 10. Dezember können die Päckchen bei folgenden Annahmestellen abgegeben werden: in Griesheim im PDUM-Depot, Am Bahnhof 27 (samstags von 9 bis 12 Uhr) und im Rathaus, Wilhelm-Leuschner-Straße 75, sowie in Darmstadt in der PDUM-Zentrale, Alkmaarstraße 31 (Eberstadt), und beim EAD im Senfelder Weg 33. Im gleichen Zeitraum setzt der PDUM auch seine Sammlung von Sachspenden fort. Die Bedarfsliste kann im Internet unter www.pdum.org heruntergeladen werden. (Claudia Ehrh)



FREUDE SCHENKEN macht Spaß.

Wenn's mit dem Studienplatz nicht gleich klappt

Der Abschnitt reicht nicht für den sofortigen Studienbeginn. Und jetzt? Diese Frage stellt sich jedes Jahr ganz schön vielen jungen Leuten, die im ersten Anlauf am NC (Numerus Clausus) in ihrem Wunschstudium scheitern. Immerhin rund 40 Prozent der Bachelorstudiengänge in Deutschland sind mit einer solchen Zulassungsbeschränkung versehen. Doch das bedeutet in den seltensten Fällen das Aus für den Traum vom Studium! In vielen Fällen sieht der NC an einer anderen Uni oder in einem anderen Bundesland ganz anders aus. Wer also bereit ist, für sein Studium umzuziehen, vergrößert damit seine Chancen. Gleiches gilt für diejenigen, die andere Studiengänge in Betracht ziehen: In vielen Bereichen gibt es Studiengänge, die sich ähneln, aber mit unterschiedlichen NCs belegt sind. Eine weitere Möglichkeit ist, sich an privaten Hochschulen zu bewerben - allerdings kann das Studium dort richtig ins Geld gehen. Der klassische Weg zum Wunschstudienplatz ist aber immer noch: einfach aussitzen. Alle sechs Monate erhöhen sich die Chancen auf das Studium, weil Wartesemester angerechnet werden. In dieser Wartezeit ist vieles möglich, angefangen von Praktika über längere Reisen bis hin zum Jobben. „Viele wissen gar nicht, dass es möglich ist, während Wartesemestern Berufserfahrungen zu sammeln und gleichzeitig für das Studium richtig Geld anzusparen“, erklärt Petra Timm, Pressesprecherin von Randstad Deutschland. „Mit Zeitarbeit ist das problemlos möglich, und zwar mit sicherem Arbeitsvertrag und der Chance, in mehr als ein Unternehmen hineinzuschlupfen.“ (TXXN)

Stolpersteine wieder lesbar gemacht | Schicksale von Pfungstädter Bürgern im Gedenken an die Opfer der Reichspogromnacht 1938



MIT GEMEINDEPÄDAGOG KAI BECKER wurden 56 Stolpersteine geputzt.

PFUNGSTADT | Jugendliche und junge Erwachsene der Evangelischen Kirchengemeinden aus Pfungstadt, Eschollbrücken-Eich, Hahn, der Katholischen Kirchengemeinde Pfungstadt, der JU-SOS und der Christlichen Pfadfinder (VCP) Pfungstadt, haben am Samstag, 05. November 2022, gemeinsam mit Gemeindepädagoge Kai

Becker, die 56 Stolpersteine im Stadtgebiet geputzt. Mit Schwämmen, Reiniger und Metallpolitur ging es gegen das Vergessen und für die Erinnerung an die Opfer der Reichspogromnacht 1938. „Gerade in diesen Zeiten mit Blick in die Ukraine oder in den Iran, sind Grundrechte wie Freiheit und Frieden, umso wichti-

ger dafür einzutreten.“ Nach dem fleißigen Putzen am kalten Novembertag, konnten sich die Jugendlichen im Evangelischen Jugendhaus bei einem warmen Teller Suppe noch aufwärmen und austauschen. Den Abschluss bildete am Mittwochabend, 09. Nov. 2022 ein ökumenischer Gottesdienst in der



Evangelischen Kirche mit anschließender Gedenkfeier in der ehemaligen Synagoge in Pfungstadt. (Kai Becker)



FOTOS: EV. KIRCHENGEMEINDE

Unterstützung für geflüchtete Menschen vor Ort gesucht

PFUNGSTADT | Es werden immer mehr Menschen, die aus der Ukraine und vielen anderen Ländern fliehen und in Deutschland ankommen. Auch in Seeheim-Jugendheim hat die Anzahl der Geflüchteten in 2022 deutlich zugenommen. Seit 2013 wurden gut organisierte Strukturen und Angebote zur Unterstützung der Geflüchteten in der Gemeinde kontinuierlich in Zusammenarbeit mit

Verwaltung, Kirchen und ehrenamtlichen Personen aufgebaut. So kann vielen Menschen bei der Integration in unsere Gesellschaft und insbesondere in unsere Gemeinde geholfen werden. Viele der Geflüchtete, die vor einigen Jahren nach Seeheim-Jugendheim gekommen sind, haben inzwischen hier Fuß gefasst und helfen durch ihre Berufstätigkeit mit, den Fachkräftemangel

in Handwerk, in der Pflege, in Schwimmbädern und in anderen Bereichen abzumildern. Doch Voraussetzung dafür ist es, die deutsche Sprache zu lernen, eine gute Schul- oder Ausbildung zu erlangen, die nötigen Anträge bei den Behörden zu stellen und vieles mehr. In Seeheim-Jugendheim leben besonders viele geflüchtete Familien mit ihren Kindern. Für sie wurde im Helfer-

kreis Asyl von einer Gruppe Ehrenamtlicher das Angebot „LernFit“ aufgebaut, um den Kindern einen möglichst guten Bildungsweg zu ermöglichen. Diese Gruppe sucht weitere Unterstützung. Aktuell werden an zwei Nachmittagen (Montag und Donnerstag) ca. 25 Schüler/innen überwiegend der Grundschule bei den Hausaufgaben von einer Gruppe von Ehrenamtlichen betreut oder es werden ihnen weitere Lernfelder ermöglicht. Für ältere Schüler konnte

ein weiterer Termin, der dienstags stattfindet, organisiert werden. Da die geflüchteten Eltern meist überfordert sind, mit der Kita oder Schule zu kommunizieren und wichtige Informationen zu verstehen, werden Menschen gesucht, die „Mini-Patenschaften“ für die geflüchteten Kinder übernehmen könnten. Hierbei geht es darum, den Informationsfluss zwischen Familie und Kita

oder Schule zu verbessern. Eltern könnten die Aufgabe innerhalb der Kitagruppe oder Klasse ihrer eigenen Kinder übernehmen aber auch andere Personen möchten hier wir ansprechen, zu unterstützen. Weitere Informationen finden Sie unter www.helferkreis-asyl-sj.de oder www.seeheim-jugendheim.de/rathaus-buerger/aktuelles/hilfe-fuer-die-ukraine/

Frauen auf dem Weg an die Spitze

Frauen holen langsam auf, aber immer noch ist nur jede dritte Führungsposition weiblich besetzt. Dabei steigen Frauen mit ebenso guten Qualifikationen in die Berufswelt ein wie ihre männlichen Kollegen. „In einer aktuellen Studie konnten wir feststellen, dass 48 Prozent der Frauen glauben, ihr Arbeitgeber

wolle sie nicht beruflich fördern“, berichtet Petra Timm, Pressesprecherin von Randstad Deutschland. „Bei Männern sind es nur 40 Prozent.“ Viele männliche Chefs haben - bewusst oder unbewusst - vor allem männliche Mitarbeiter im Blick. Sind in den Führungsebenen Frauen und Männer gleichermaßen vertre-

ten, so stehen die Chancen besser, dass alle im Team unabhängig vom Geschlecht gesehen und gefördert werden. Das erhöht nicht nur die Jobzufriedenheit der Angestellten, sondern nützt auch dem Unternehmen. Denn vielfältige Teams sind besser in der Lage, komplexe Herausforderungen zu bewältigen und

innovative Lösungen zu finden. Immer mehr Arbeitgeber versuchen hier gezielt nachzusteuern. Dennoch tun Frauen gut daran, für ihren Aufstieg selbst aktiv zu werden: indem sie mutig herausfordernde Projekte übernehmen und sich in eigenen beruflichen Netzwerken einbringen. (TXXN)

SM GEBÄUDESERVICE GMBH

Wir stellen ab sofort ein:

Für unser Objekt: **In Stockstadt** deutschsprachige Reinigungskräfte in Teilzeit für die Zimmerreinigung
Reinigungskräfte für Unterhaltsreinigung abends (geringfügig)

Für unser Objekt: **Lufthansa Tagungszentrum in Seeheim-Jugendheim** deutschsprachige Reinigungskräfte in Teilzeit für die Zimmerreinigung
Reinigungskräfte für Unterhaltsreinigung abends 450€ Basis
Checker für die Zimmerkontrolle
Mitarbeiter für diverse einfache Tätigkeiten

Wir bieten Ihnen: einen sicheren Arbeitsplatz in einem eingearbeiteten Team und freuen uns auf Sie.

Bewerbungen unter: **SM Gebäudeservice GmbH**
Tel. 06105/704410 Mo.-Fr. von 9.00-13.00 Uhr



ARBEITEN WÄHREND DES WARTESSEMESTERS: Schon vor dem Studium wichtige Berufserfahrungen sammeln und Unternehmen kennenlernen. (TXXN)

Kochshop



Für unsere neue Filiale in
Darmstadt suchen wir ab sofort

Verkäufer/in in Teilzeit

Sie verkaufen eine vielfältige Auswahl aus unserem hochwertigem Haushaltswaren-Sortiment, beraten unsere Kunden und füllen die Regale bei Bedarf eigenständig wieder auf.

Ihre schriftliche oder telefonische Bewerbung richten Sie bitte an:

Kochshop Solingen GmbH
Wilhelminenstr. 21 • 64283 Darmstadt
Telefon 06151-25030 oder 0171-3337662
Frau Kraft • www.kochshop.eu

STELLENANGEBOTE AUSBILDUNG

Verkäufer (m/w/d) Vollzeit oder Teilzeit im Sanitätshaus Seeheim-Jugendheim

Seit August 2022 gehört die Orthopädie-Technik Krieg GmbH zur Hemmann Orthopädie-Technik GmbH.

Als familiengeführtes Orthopädietechnik-Unternehmen in dritter Generation steht für uns seit 1958 die unbeschwerte Gesundheit unserer Kunden und Patienten an erster Stelle.



Mit über 160 Mitarbeitern bieten wir an 13 Standorten in den Landkreisen Heilbronn, Karlsruhe, Pforzheim, dem südöstlichen Teil von Heidelberg und im südhessischem Kreis Bergstraße eine fach-gerechten Betreuung auf modernstem Standard, ganz gleich ob in unseren Sanitätshäusern, in unserer Orthopädietechnik und -schuhtechnik oder im Bereich der Reha-Technik und Kinder-Orthopädietechnik.

Für unsere Filiale in Seeheim-Jugendheim suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit (40 Stunden) oder Teilzeit (32 Stunden/Woche) eine/n Verkäufer/in (m/w/d).

Wir bieten Ihnen:
- eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem modernen Arbeitsumfeld
- persönliche Entwicklungs- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- leistungsbezogene Bezahlung in einem
- motivierenden Entlohnungssystem
- Betriebliche Altersvorsorge

Interessiert? Leila Lisiecki freut sich auf Ihre aussagekräftige Bewerbung per E-Mail oder Post. E-Mail: bewerbung@hemmann-online.de

Anschrift: Hemmann Orthopädie-Technik GmbH, Personalabteilung, Vulpiusstraße 34, 74906 Bad Rappenau



© HEFFER

SUCHE FLIESENLEGER (M/W/D)
in Vollzeit auf selbständiger Basis
Führerschein & PKW erforderlich
Firma E. Piroddi
64560 Riedstadt
Telefon 0173-599 77 99
Web: e-piroddi.de

Die 3 häufigsten Irrtümer über Zeitarbeit

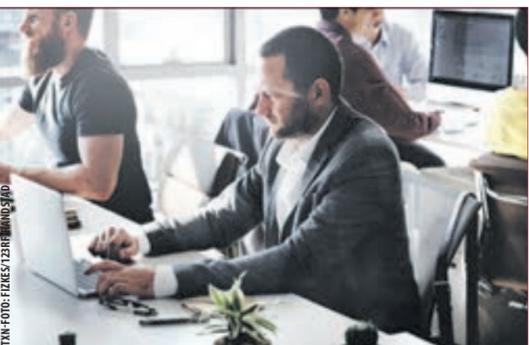
Wer schon mal auf einer Party den Begriff „Zeitarbeit“ hat fallen lassen, weiß: Es dauert max. 5 Minuten, bis die gängigsten Vorurteile beisammen sind. „Weil sich viele Irrtümer über die Zeitarbeit so hartnäckig in den Köpfen halten, haben wir die Kampagne #besserarbeit gestartet“, erklärt Petra Timm, Pressesprecherin von Randstad Deutschland. „Damit wollen wir verdeutlichen, dass Arbeitnehmer/innen bei uns im Mittelpunkt stehen.“ Denn Zeitarbeit ist alles andere als Ausbeutung (so Vorurteil Nr. 1): Zeitarbeitende bekommen einen festen Vertrag mit sämtlichen Sozialleistungen, Urlaubsanspruch und Tariflöhnen über dem gesetzlichen Mindestlohn. Ebenso wenig ist Zeitarbeit eine berufliche Sackgasse,

Wir suchen ab sofort
1 Telefonist (m/w/d)
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
TAXI-RIED
Seit 1980 das Taxi im Ried
Stahlbaustraße 15 · 64560 Riedstadt
06158-5252

www.timepartner.com

WIR LADEN SIE EIN!
KOMMEN SIE ZU EINEM UNSERER
VORSTELLUNGSTERMINE:
Mo, Mi oder Fr um 10:00 Uhr
Wir suchen für die Bereiche Logistik, Industrie und Produktion mit und ohne Schichtbereitschaft in Darmstadt und Umgebung.
Wir freuen uns auf Sie! TimePartner Personalmanagement GmbH
Heidelberger Straße 10, 64283 Darmstadt, Telefon +49 6151-66706-0
darmstadt@timepartner.com, www.timepartner.com

TimePartner Your best partner.



AUSBILDUNG
Medizinische Fußpflege
Ausbildung zur
Fachfußpflegerin
Berufsschule für Kosmetik & Fußpflege
www.kosmetikschule-jaeger.de
Info: Darmstadt Tel. 06151-9577343

GESUNDHEIT & FITNESS
Jetzt Nichtraucher werden -
natürlich, sanft, nachhaltig. www.sprite-gegen-rauchen.com ☎ 06257-905852

Easy-Fit-Zirkel in Eberstadt: Ab 49,00 €/Monat
Akufgym: Über 20 Kurse pro Woche. Rückenfit, Yoga, Wirbelsäulengymnastik etc., Mühlfraße 21, 64297 Darmst.-Eberstadt. ☎ 06151-594710

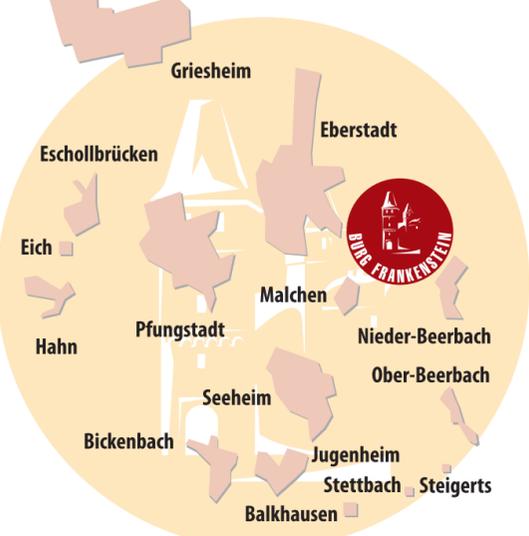
ZEITARBEITENDE sind durch feste Arbeitsverträge und Rahmenvereinbarungen geschützt. Sie können auch Einsätze ablehnen.

JOBANGEBOTE
Alteingesessene Span. Firma sucht LKW-Fahrer
Führerschein Klasse 2 erforderlich für Touren Spanien-Deutschland und innerhalb Spaniens. Apparatment möbliert. Güter Verdienst und Prämien sowie gutes Arbeitsklima mit Arbeitsvertrag. Infos in deutsch unter: ☎ 0034-624 276 180

NEBENJOB
Reportagen von Vereinen oder Gaststätten
In Ihrer Freizeit Geld zuverdienen! Geeignet ab 18 Jahren (freiberuflich). ☎ 06157-989 699

DAS VERBREITUNGSGEBIET

Die Frankensteiner Rundschau erreicht **43.200 Haushalte** durch kostenlose Verteilung
Eine Rundschau rund um die Frankensteiner Region



Körperformen Pfungstadt verlost drei Fitness-Gutscheine im Wert von je 75 Euro!

SO KÖNNEN GUTSCHEINE GEWINNEN: Schicken Sie eine Postkarte bis zum 27.11.2022 mit dem Lösungswort und Ihrer Telefonnummer an die Frankensteiner Rundschau, Bürgermeister-Lang-Str. 9, 64319 Pfungstadt.
PFUNGSTADT | Die Mitglieder und Kunden haben dem Gesundheitszentrum in Pfungstadt höchste Zufriedenheit bescheinigt: 4,94 von 5 möglichen Punkten wurden durchschnittlich vergeben, die Weiterempfehlungsquote liegt bei 100 Prozent. Damit zählen die Pfungstädter Profis zu den Top-Adressen in Deutschland.



HERZLICH WILLKOMMEN in ihrem Gesundheits-Studio in Pfungstadt. Sieben hochmotivierte Personal-Trainer freuen sich auf Sie!

LÖSUNGSWORT
HIER EINTRAGEN:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----

auch wenn Vorurteil Nr. 2 lautet: Einmal Zeitarbeit, immer Zeitarbeit. „Das Gegenteil ist der Fall: Bei uns werden in rund 25 Prozent der Fälle die Zeitarbeitenden fest in ihre Einsatzfirma übernommen“, so Petra Timm. Zudem sorgen Fort- und Weiterbildungsangebote der Randstad Akademie dafür, dass sich Zeitarbeitende weiterqualifizieren und die Weichen für ihre persönliche Karriere stellen können. Und was ist mit Vorurteil Nr. 3, dass zeitarbeitende Arbeitnehmer 2. Klasse sind? Dem schiebt schon das deutsche Arbeitnehmerüberlassungsgesetz einen Riegel vor, denn es schreibt den Grundsatz der Gleichstellung aller Arbeitnehmenden fest. Zeitarbeitende sind durch ihren festen Arbeitsvertrag geschützt und können sich bei seriösen Zeitarbeitsfirmen zudem jederzeit an den eigenen Betriebsrat wenden. (FR)

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160
www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter
Am Wasserturm

URLAUBS-ANGEBOTE
Ferienhaus auf Insel Usedom - kinderfreundlich
Ort: Korswandt, dir. am Wolgastsee Nähe Seebad Ahlbeck, 3 km zur Ostsee 80-90 m², 3 Zi, Küche, Terrasse. www.ferienhaus-sonneninsel.jimdo.com.
Ganzjährig Termine frei. ☎ 0151-561 136 94

DIENSTLEISTUNGEN
Flyer-Druck, Gestaltung und Verteilung
Mit Flyern erreichen Sie bis zu 43.500 Haushalte! Fragen Sie, wir beraten! ☎ 06157-989699

VERKAUF VON PRIVAT
Sanitärinstallation · Heizung · Spenglerei · Solar
Das Team vom Fach: Rufen Sie an, wir beraten Sie unverbindlich. www.gas-wasser-dieter.de, Magdalenenstr. 19, Darmstadt. ☎ 06151.714575

IMPRESSUM
DIE FRANKENSTEINER RUNDSCHAU IST EINE UNABHÄNGIGE
LOKALE ANZEIGEN- UND NACHRICHTENZEITUNG

Verlag und Herausgeber:
Verlag Frankensteiner Rundschau
Inhaberin Karin Marianne Weber
Diplom-Grafik-Designerin
Bürgermeister-Lang-Straße 9
64319 Pfungstadt
Telefon: 0 61 57 / 98 96 99
Telefax: 0 61 57 / 98 76 99
E-Mail: redaktion@frankensteiner-rundschau.de
Internet: www.frankensteiner-rundschau.de

Gesamtleitung/Geschäftsleitung/
Verlagsleitung/Grafik-Design:
Karin Marianne Weber
Chefredaktion: Karin Marianne Weber
Anzeigenpreise: Siehe Mediadaten

Auflage 43.200
Verteilung kostenlos in alles Haushalte
Auslegung an bekannten Stellen
Online Ausgabe kostenlos für Kunden

Veröffentlichte Beiträge, die mit Autorenerweisen gekennzeichnet sind, geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für unverlangt eingesandte Fotos und Manuskripte bestehen keine Haftung.

Leserbriefe, Vereins- und Firmenberichte können eventuell veröffentlicht werden. Nachdrucke der Texte und gestalteten Anzeigen in der Frankensteiner Rundschau (siehe copyright) sind keinesfalls erlaubt. In diesem Fall werden Kosten fällig & berechnet.

Küchenmaschine „Ambiano“ mit Kochfunktion
Neuwertig! Mit Rezeptbuch und CD. Kann röhren, kneten, hacken, pürieren, mixen, kochen, schlagen, wiegen, emulgieren, 220-240 Volt 1200 Watt. Zubehör: Integrierte Küchenwaage, Dampfgaraufsatz, Edelstahlmixbehälter, und mehr Zubehör. Preis VHB. ☎ 0176-41085389

KÖRPER FORMEN
Ihr EMS Experte
Eberstädter Str. 67 | 64319 Pfungstadt

JETZT GUTSCHEIN GEWINNEN!

Für weitere Informationen den QR-Code scannen!
☎ 06157 981 16 91
pfungstadt@kformen.com
www.koerperformen.com

geräumiges Familienauto	enthaltensame Lebensweise	griech. Vorsilbe: gegen	Heiliger (... v. Sevilla) Abk.: cost and freight	Initialen v. Hauptmann Abk.: Nummer	flau, matt Abk.: Kilonewton	Mutter der Helena	Abk.: Kurort in Brandenburg	Ackergerät
5	Stechmücke Einsatz zeigend				13			
starr, nicht biegsam			kurze Luftreise		11			10
junger Mensch					12		Abk.: Zentigramm an keinem Ort	7
	japan. Brettspiel Küchenutensil				8		Abk.: Auswärtiges Amt (Froschlurche)	4
frz. Artikel								Stadt in Nordfrankreich
Spitzenkünstler			vergütetes Eisen		9		Kfz-Z.: Ruanda peruan. Adliger	14
seem.: ohne Ladung	gefrorenes Wasser Gattin Lohengrins				18		ehem. Flughafen von München	2
PC-Neustart ehem. Ital. Währung							sowj. Flugzeugtyp (ital. Heiliger 11595 Bebingen (ital. Ionsilbe (F))	
Sohn Adams (AT). Karteikartenreiter					15	Abk.: Europa-meisterschaft		6
	Christbaum-schmuck				17	chem. Z.: Platin	Nähmittel	
							Handy-nachricht	

Kinder auf gepasst!
Der Nikolaus kommt zu Besuch!

DA-EBERSTADT | Bringt Euren rechten Stiefel bis zum 8. Dezember in die Kinderoase! Der Nikolaus füllt ihn mit Allerlei und bringt ihn am 9. Dezember zwischen 16.00 Uhr und 17.30 Uhr wieder vorbei. Bringt an diesem Tag Euren linken Stiefel mit, damit er sieht, wem gehört das gute Stück. Dass Euch vergeht die Wartezeit, gibt's an diesem Tag Kinderpunsch, Glühwein und noch so manche Leckerei!

Kinderoase
Kinder und Damenmoden
Heidelberger Landstraße 228
64297 Darmstadt-Eberstadt
Telefon 06151-594263
www.kinderoase-eberstadt.de
Öffnungszeiten:
Mo.-Sa. 9-13 Uhr, Di, Do+Fr. 14:30-18:00 Uhr, Mi nachm. geschlossen.

ANKAUF
Zahle für Ansichtskarten vor 1970 bis 1,00 €
Kaufe auch Schallplatten Pop-Musik.
☎ 06151-55174

BAUEN
Tresorbau Balkmann: bis 50 % - Schlüsseldienst
Beratung/Verkauf/Reparatur. Besuchen Sie unsere Ausstellung von Mo-Do 9-17 h, Fr 9-16 h. Ostendstraße 11, 64319 Pfungstadt, Onlineshop: www.balkmann-tresore.de ☎ 06157-83333

BASTOFF KRAMER - Bauelemente - Fenster
Werk-Fachbetrieb, Fliesenstudio, Türen, Garagentore, Markisen, www.baustoff-kramer.de, Friedrich-Ebert-Straße 24, Riedstadt-Crumstadt. Neugierig? Vorbeikommen! ☎ 06158.99090

Stork Haustechnik GmbH: Stark im Service!
Badrenovierung, Wanne auf Wanne, Warmwasser- & Heizungstechnik, Stiebel-Eltron-Kundendienst, Solar, www.stork-haustechnik.com, Mainstraße 97, 64319 Pfungstadt ☎ 06157.989761

Einbruchschutz: Automatik-Rolläden von Götz
Meisterbetrieb. Fenster, Türen, Markisen, Garagentore, Insektenschutz, Darmstädter Straße 127, Billroth, ☎ 06151.714575

Sanitärinstallation · Heizung · Spenglerei · Solar
Das Team vom Fach: Rufen Sie an, wir beraten Sie unverbindlich. www.gas-wasser-dieter.de, Magdalenenstr. 19, Darmstadt. ☎ 06151.714575

Ihr Handwerker vor Ort. Qualität, die begeistert!
Wir verschönern Ihr Heim mit Fassadengestaltung, Tapezieren, Renovieren, Trockenbau, Christoph Rettig, Waldstr. 22, Griesheim. ☎ 01520-26 66 444

Feuchte Wände? Nasse Keller? Schimmel?
Bauwerksabdichtung: Horizontal- & Flächensperre (25l garantierte Wirkung); Betonsanierung; Kellersanierung ohne aufzugraben; Rissverpressung/Druckwassersperren und Kellerlüftung. BOA Bauteenschutz und Baustoffe GmbH, Lilienthalstr. 47-49, 64625 Bensheim. www.boa-bauteenschutz.de ☎ 06251-9 44 95 44 + 0179-5 33 42 56

ANZEIGE PER EMAIL AUFGEBEN
Leicht gemacht! Schicken Sie gleich eine E-Mail an redaktion@frankensteiner-rundschau.de und Absender mit Telefonnummer nicht vergessen. Mehr Informationen unter Telefon 06157-989699!

KREATIVES MALEN
Kreativ malen: Malgruppe hat noch Plätze frei!
Herzlich willkommen in geselliger Runde, nach Terminabsprechung. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich (3€+Materialkosten). Ort: Darmstadt-Eberstadt im Gebäude des CVJM. Ausführliche Informationen unter: ☎ 0157-57524759

SIE SUCHT IHN
Weihnachtsfeier zu zweit? Ist doch viel schöner!
So muss es sein, wenn wir uns verlieben! Aktive, reisefreudige, unabhängige und sinnliche SIE (60erin) aus dem Odenwald freut sich auf Dich und noch so viel mehr...mit allem, was zu einer erfüllten Beziehung dazugehört ☎ 1611-01-SS1

AUF CHIFFRE ANTWORTEN
Es ist denkbar einfach: Ihr Antwortschreiben stecken Sie bitte in einen frankierten Briefumschlag und schreiben darauf die Chiffre-Nummer der jeweiligen Anzeige. Diesen Brief oder auch mehrere geben Sie in einen größeren Umschlag hinein und senden ihn an den Verlag Frankensteiner Rundschau, Bürgermeister-Lang-Straße 9, 64319 Pfungstadt. Oder schicken Sie eine Email an redaktion@frankensteiner-rundschau.de oder faxen Sie an 06157-987699. Die Zuschriften werden zeitnah an die Inserenten weitergeleitet.

FLIESSTEXTANZEIGEN PRIVAT & GESCHÄFTLICH

Bitte füllen Sie die Kästchen gut lesbar aus in Gross- und Kleinbuchstaben. Verwenden Sie bitte für jeden Buchstaben- und Wortzwischenraum, für jede Ziffer und Satzzeichen ein Kästchen. **Chiffre-Gebühr 3,90 €**. Zuschriften für Chiffreanzeigen unter Angabe der Chiffre-Nr. an untenstehende Verlagsadresse. Private Kleinanzeigen gegen **Barzahlung, Bankeinzug oder Vorabüberweisung** (ohne Rechnung).

* Für gewöhnliche Fließtextanzeigen beträgt der Preis bis 4 Zeilen 12,50 € zzgl. MwSt. (mit Rechnung, Vorabüberweisung oder Bankeinzug) zzgl. 1,65 € Porto für das Belegexemplar, falls gewünscht. Jede weitere Zeile kostet 3,50 €.
** Für private Fließtextanzeigen beträgt der Preis für jede weitere Zeile 3,50 € (mit Vorabüberweisung oder Bankeinzug), zzgl. 1,65 € Porto für das Belegexemplar, falls gewünscht.

● **BANKEINZUG** ● **BARGELD LIEGT BEI** ● **VORABÜBERWEISUNG**

GRUNDPREIS BIS 4 ZEILEN: 10,90 € INCL. MWST. (Privatpersonen)

MEHRTEXT PRO ZEILE: 3,00 € INCL. MWST. (Privatpersonen)

BIS 4 ZEILEN 10,90 €*
JEDE WEITERE ZEILE 3,00 €**

Ihre Fließtextzeile erreicht 43.200 Haushalte!

Meine Anschrift:
Name _____
Straße _____
PLZ/Ort _____
Telefon _____

Bitte Abbuchung von folgendem Konto:
Geldinstitut _____
Kontonummer _____
Bankleitzahl _____
Datum/Unterschrift _____

Coupon einsenden an (oder per Fax an 06157.987699):
Verlag Frankensteiner Rundschau · Bürgermeister-Lang-Str. 9
64319 Pfungstadt · Telefon 06157.989699

FRANKENSTEINER
RUNDSCHAU

STARK IM SERVICE

Wir suchen zur Unterstützung unseres Teams zum schnellstmöglichen Eintritt

Heizungsmonteur (m/w)
Heizungswartungsmonteur (m/w)
Sanitärmonteur (m/w)

Wir erwarten eine abgeschlossene Berufsausbildung, FS Kl. B sowie Teamfähigkeit.
Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie ihre Bewerbung an:

Stork Haustechnik GmbH & Co. KG

Pfingststadt: Mainstraße 97
Telefon 06157.989761 · Fax 919376
Darmstadt: Telefon 06151.371207
info@stork-haustechnik-darmstadt.com
internet: www.stork-haustechnik.com

24h-Notdienst

ENERGIE SPAREN
DURCH REGELMÄSSIGE HEIZUNGSWARTUNG

KNOW HOW SEIT 1945

MerzArnoldWüpper
Wirtschaftsprüfer | Steuerberater | Rechtsanwälte

DARMSTADT | Als eine aus eigener Kraft gewachsene Kanzlei mit einem eingespielten Team sind wir im Inland und über Kooperationspartner auch im Ausland in der Steuerberatung, Wirtschaftsprüfung und Rechtsberatung tätig. Individualität und Kompetenz bei der Betreuung unserer Mandate sind uns Anspruch und Verpflichtung.

Tätigkeitsbereiche unserer Kanzlei:
Steuerberatung
Unsere Steuerberater arbeiten umfassend für Privatpersonen, Unternehmen und für Stiftungen. Buchführung, Bilanzierung und die Steuerplanung gehören zu unseren täglichen Aufgaben. Zusammen mit unseren Partnern arbeiten wir für Mandanten weltweit.

Rechtsberatung
Unsere Rechtsanwälte beraten Sie in den Bereichen des Steuerrechts, Steuerstrafrechts, Aktienrechts, internationalen Steuerrechts Erb- und Erbschaftssteuerrechts, des Arbeitsrechts und des Sozialversicherungsrechts. Erfahren Sie mehr darüber.

Wirtschaftsprüfung
Von der Jahresabschlussprüfung über die Unternehmensbewertung bis zur Reorganisation und der Sanierung von Unternehmen, sind wir als Wirtschaftsprüfer Ansprechpartner für Unternehmen welche national als auch international agieren.

MerzArnoldWüpper
Wirtschaftsprüfer/Steuerberater/
Rechtsanwälte
Dr. Siegfried Merz
Birkenweg 24, 64295 Darmstadt
Tel: +49 (0) 6151 38940
Fax: +49 (0) 6151 389410
E-Mail: info@maw-united.com
www.maw-united.com

Eine Chance für alle!

Hessenweite Informationskampagne | Ausbildung in Teilzeit

HESSEN | „Teilzeit ausgebildet, voll qualifiziert“ lautet die Botschaft der aktuellen hessenweiten Kampagne des Netzwerks TAFF -Teilzeit-Ausbildung finden und fördern- mit dem Ziel, bei Ausbildungsbetrieben und bei Ausbildungsinteressierten für die Teilzeitausbildung als attraktives und flexibles Ausbildungsmodell zu werben.

Eine Teilzeitausbildung ist eine vollwertige Berufsausbildung mit einem anerkannten Abschluss, bei der die tägliche Arbeitszeit reduziert ist. Auszubildende, die beispielsweise eigene Kinder erziehen, Familienmitglieder pflegen, sich im Leistungssport oder Ehrenamt betätigen, bringen unter anderem zusätzliche Kompetenzen wie ein hohes Verantwortungsbewusstsein, eine große Organisationsfähigkeit für den Ausbildungs-/Arbeitsmarkt mit. Teilzeitausbildung trägt zur Fachkräftesicherung bei, was den Wirtschaftsstandort Hessen als Ganzes stärkt. Zur Bekanntmachung der Vorteile von Teilzeitausbildung kommen im Rahmen der Kampagne u. a. ein neuer Internetauftritt, sowie Werbung mit Teilzeitauszubildenden als Kampagnenbotschafter*innen zum Einsatz. Das Besondere: Als Kampagnenbotschafter*innen wirken hessische Teilzeitauszubildende und Betriebe, die die Teilzeitmöglichkeit anbieten.

In Darmstadt und Gießen ist Magdalena, 35, aus Offenbach auf dem Bus und den Plakaten zu sehen. Sie ist Mutter von fünf Kindern und macht gleichzeitig bei Karl Mayer eine Teilzeitausbildung zur KFZ-Mechatronikerin. Mit Unterstützung der Lern-

Seit 1996

Pflegedienst Hessen-Süd
Immer in Ihrer Nähe

Wir stellen ein:

- Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen für Hauswirtschaft und Pflege, sowie examinierte Pflegekräfte (m/w/d)
- Voll-/Teilzeit oder Minijob
- Gerne auch Wiedereinsteiger und Wiedereinsteigerinnen

Was wir Dir bieten:

- Unbefristete Verträge
- Pünktliche Lohnzahlung
- 28 Tage Urlaub
- Umfassende Einarbeitung und einen festen Ansprechpartner (PDL)
- Fortbildungsmöglichkeiten digital und in Präsenz
- Urlaubsgeld und Teamevents
- Bonusssystem (Edenred-Karte)
- Ein starkes engagiertes Team
- Vertrauensvolles und familiäres Miteinander
- Weitere Vorteile

Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:
Pflegedienst Hessen-Süd Janssen GmbH | Escholbrücker Str. 26 | 64295 Darmstadt
gerne per Mail an: info@pflegedienst-hessen-sued.de
www.pflegedienst-hessen-sued.de

MARITIM
Hotel Darmstadt

Dein Job. Deine Zukunft. Dein Maritim.

Dein Aushilfsjob bei Maritim

Service · Küche · Bar · Malerarbeiten

Das bieten wir dir:

- Einarbeitung in deinem Wunschbereich
- Einsatz nach Abruf – wir sagen dir, wann Bedarf besteht, und du entscheidest, ob du die Schicht übernehmen möchtest
- Tarifliche Bezahlung

Wir freuen uns auf deine E-Mail oder deinen Anruf.
✉ personalabteilung.dar@maritim.de
☎ 06151 878-2157 · karriere.maritim.de

Maritim Hotel Darmstadt · Rheinstraße 105 · 64295 Darmstadt
Betriebsstätte der Maritim Hotelgesellschaft mbH · Herforder Straße 2 · 32105 Bad Salzuflen

Erfahrene Steuerfachangestellte (M/W/D) gesucht

Werden Sie Teil unseres Teams! Bei uns können Sie mit abwechslungsreichen Tätigkeiten viel Verantwortung übernehmen.

Was wir Ihnen bieten

- Regionale als auch internationale Mandanten
- Moderne Ausstattung, aktuelle EDV-Programme und Hardware
- Verkehrsgünstige Lage in Darmstadt, Parkmöglichkeit in der Tiefgarage
- Faire Bezahlung
- Flexible Arbeitszeiten mit einer Wochenarbeitszeit zwischen 32 und 40 Stunden
- Offenheit für Weiterbildungen und den Erwerb von weiteren Qualifikationen

Was wir von Ihnen erwarten

- Abgeschlossene Ausbildung zur/m Steuerfachangestellten, bestenfalls mind. 2 Jahre Berufserfahrung in der Steuerberatung
- Erfahrung in der Finanzbuchhaltung und bei der Erstellung von Einkommensteuererklärungen
- Selbstständiges und sorgfältiges Arbeiten
- Betreuung von Einzelpersonen und Unternehmen
- Professionelle, zuvorkommende und freundliche Kommunikation mit Mandanten und Behörden in Deutsch und Englisch

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an
info@maw-united.com
MerzArnoldWüpper
Dr. Siegfried Merz · Birkenweg 24 · 64295 Darmstadt

maw WIRTSCHAFTSPRÜFER STEUERBERATER RECHTSANWÄLTE

PROKOPP
PERSONALDIENSTLEISTUNGEN GMBH

Wir suchen **Mitarbeiter (m/w/d)** für Lager und Produktion
Facharbeiter für Industrie und Handwerk

Büro Gernsheim: Schmiedgasse 2 · 64579 Gernsheim
Telefon 06258/109952 · **Büro Worms:** Telefon 06241/6046
Bewerbung gerne auch online: info@prokopp-personal.de

Kindertagesstätten – Stadt Griesheim startet eigene Kampagne zur Gewinnung von Fachkräften

GRIESHEIM | Die Stadt Griesheim ist mit einer neuen analogen und digitalen Werbe-Kampagne gestartet, um weitere Mitarbeiter*innen für die Arbeit als pädagogische Fachkräfte in den bald 15 städtischen Kindertagesstätten (Kitas) zu gewinnen. Gesucht werden für die Zukunft der Griesheimer Kinder unter anderem Papierflieger-Ingenieur*innen, FAQ-Manager*innen oder Feel-Good-Expert*innen. Die Kampagne wird in den nächsten Wochen auch im Stadtgebiet sichtbar sein, wie beispielsweise einem großen Werbebanner am Nordring.

„Die Stadt Griesheim baut kontinuierlich ihr kommunales Betreuungsangebot aus, um dem bestehenden Rechtsanspruch und den steigenden Kinderzahlen Rechnung zu tragen. Dafür benötigen wir, wie auch alle anderen Kommunen und Träger, qualifiziertes Personal. Aufgrund des bundesweiten Fachkräftemangels gibt es aktuell zu wenige Erzieher*innen, um alle Betreuungsangebote abzudecken. Daher möchte die Stadt Griesheim mit ihrer Kampagne insgesamt für den Beruf als pädagogische Fachkraft werben. Wir wollen zeigen, wie wichtig und vielseitig dieses Berufsbild ist und

möchten so neue Menschen für diesen spannenden Beruf gewinnen“, betont Bürgermeister Geza Krebs-Wetzl und führt weiter aus: „Die Stadt Griesheim als kommunale Arbeitgeberin zeigt zudem auf, wie sich Mitarbeiter*innen in diesem Bereich aktiv einbringen können und, dass attraktive Arbeitsplätze mit guten Konditionen, wie beispielsweise der ‚Griesheimer Kita-Fachkraftzulage‘, angeboten werden können.“ Die unterschiedlichen Motive und Begriffe auf den Plakaten, Postkarten und Anzeigen greifen momen-

TEILZEIT AUSBILDUNG

TEILZEIT AUSGEBILDET - VOLL QUALIFIZIERT.

Das alles werden Sie auch noch gleichzeitig mit Ihrer Familie machen können. Denn Teilzeitausbildung ist eine vollwertige Berufsausbildung mit einem anerkannten Abschluss. Bei der Teilzeitausbildung ist die tägliche Arbeitszeit reduziert. Auszubildende, die beispielsweise eigene Kinder erziehen, Familienmitglieder pflegen, sich im Leistungssport oder Ehrenamt betätigen, bringen unter anderem zusätzliche Kompetenzen wie ein hohes Verantwortungsbewusstsein, eine große Organisationsfähigkeit für den Ausbildungs-/Arbeitsmarkt mit. Teilzeitausbildung trägt zur Fachkräftesicherung bei, was den Wirtschaftsstandort Hessen als Ganzes stärkt. Zur Bekanntmachung der Vorteile von Teilzeitausbildung kommen im Rahmen der Kampagne u. a. ein neuer Internetauftritt, sowie Werbung mit Teilzeitauszubildenden als Kampagnenbotschafter*innen zum Einsatz. Das Besondere: Als Kampagnenbotschafter*innen wirken hessische Teilzeitauszubildende und Betriebe, die die Teilzeitmöglichkeit anbieten.

In Darmstadt und Gießen ist Magdalena, 35, aus Offenbach auf dem Bus und den Plakaten zu sehen. Sie ist Mutter von fünf Kindern und macht gleichzeitig bei Karl Mayer eine Teilzeitausbildung zur KFZ-Mechatronikerin. Mit Unterstützung der Lern-

te aus dem Kita-Alltag auf, wobei auf den Bildern auch städtische Mitarbeiter*innen zu sehen sind. Dabei wird die pädagogisch wichtige und professionelle Arbeit der Erzieher*innen in einen direkt verständlichen Kontext gesetzt: „Die entscheidende Herausforderung und Aufgabe der Erzieher*innen besteht darin, das zu verstehen, was unsere Kinder sagen oder fühlen und ihnen wertvolles Wissen aus den verschiedensten Bereichen für ihren weiteren Lebensweg mitzugeben. Das setzen wir in der Kampagne modern um, indem wir zum einen mit den kreativen Berufsbezeichnungen und Botschaften neugierig machen und zum anderen auch mit eigenen Mitarbeiter*innen auf den Plakaten werben“, erklärt Claudius Seibert, als zuständige stellvertretende Fachbereichsleitung.



DIE KREISAGENTUR FÜR BESCHÄFTIGUNG hat am 8. September im Rahmen des Regionalprojekts „Ich lebe und arbeite in Griesheim“ wieder Arbeitssuchende und lokale Arbeitgeber zum Unternehmertag ins Griesheimer Rathaus eingeladen. Ziel des Regionalprojekts ist es, gemeinsam mit den Arbeitssuchenden in Einzel- und Gruppengesprächen Vor-Ort-Perspektiven für ihre weitere berufliche Laufbahn zu entwickeln. Die Stadt Griesheim und die Kreisagentur für Beschäftigung unterstützen Griesheimer Projektteilnehmende bei ihrer Rückkehr in den Arbeitsmarkt. Als lokale Arbeitgeber haben sich vorgestellt: Fahrrad XXL Franz und Pro Vita. Am Donnerstag anwesend waren auch Griesheims Bürgermeister Geza Krebs-Wetzl und die Sozial- und Jugenddezernentin des Landkreises Darmstadt-Dieburg, Christel Sprößler, die sich ebenfalls mit den Teilnehmer*innen ausgetauscht haben.



EIN FOTO VOM WERBEPLAKAT AM NORDRING mit den Verantwortlichen v.l.n.r.: Claudius Seibert, Silke Schafferhans, Ulla Landau (alle Amt für Soziales), Bürgermeister Geza Krebs-Wetzl und Andrea Auerswald sowie Silke Drechsler (Kita Mathilde).



**Breitwieser
BESTATTUNGEN**
Ihr Bestattungshaus
in Darmstadt-Eberstadt

Andreas Klingor ist ihr persönlicher Berater im Trauerfall und bei der Bestattungsvorsorge und jederzeit für Sie erreichbar.

Offene Sprechstunde:
Jeden Mittwoch, nach telefonischer Voranmeldung, von 13 - 16.30 Uhr in unserem Büro.

Tel 06151 - 55890

Ringstraße 61,
64297 Darmstadt-Eberstadt
www.breitwieser-bestattungen.de

Spielwaren Hofmann übergibt hochwertiges Spielepaket

Initiative „Spielen macht Schule – auch am Nachmittag“ stattet in Kooperation mit Vedes Nachmittagsbetreuungen für Grundschulkindern mit einem Spielwarenpaket aus

DARMSTADT-EBERSTADT | Spielwaren Hofmann überreicht den Gewinner der ASB-Kita Schlesierstrasse im Rahmen des Projekts „Spielen macht Schule – auch am Nachmittag“ eine komplette Spielwarenausstattung. Die Initiative, die sich speziell an die Einrichtungen, die eine Nachmittagsbetreuung für Grundschulkindern anbieten, richtet, fördert so das klassische Spielen, denn: Spielen macht schlau! Die ASB Kita Schlesierstrasse ist dem diesjährigen Aufruf der Initiative gefolgt und hat sich erfolgreich um ein hochwertiges Spielwarenpaket beworben, insgesamt gibt es in diesem Jahr 100 Gewinnerinstitutionen. Die Initiative „Spielen macht Schule – auch am Nachmittag“ wurde bereits zum neunten Mal vom Deutschen Verband der Spielwarenindustrie e.V. (DVSI) und dem Verein Mehr Zeit für Kinder als sinnvol-



Hessische Meisterschaft der Masters 2022

Saisonaufakt im Gewichtheben

PFUNGSTADT | Nach einer verdienten Teilnehmer*innen aus drei Vereinen Sommerpause fand am Samstag, dem

Teilnehmer*innen aus drei Vereinen gegeneinander an. Die Altersklasse der



CEM ÖZTÜRK nahm am Wettkampf teil, er belegte den ersten Platz in seiner Gewichtsklasse -102 kg und den zweiten Platz in der Gesamtwertung.

03.09 der erste Gewichtheber Wettkampf dieser Saison in der FTG Pfungstadt statt. In den Disziplinen Reißen und Stoßen traten sieben

Masters ist die Höchste im Gewichtheben, die Teilnehmer*innen müssen deshalb älter als 30 Jahre sein, um in dieser Altersklasse antreten zu dürfen.

Aus Pfungstadt nahm Cem Öztürk an dem Wettkampf teil, er belegte den ersten Platz in seiner Gewichtsklasse -102 kg und den zweiten Platz in der Gesamtwertung. Er erzielte 254,4 Sinclairpunkte mit einer Leistung von 110 kg im Reißen und 120 kg im Stoßen. Im Kampf um den ersten Platz in der Gesamtwertung machte Cem der Altersfaktor einen Strich durch die Rechnung, denn ältere Heber erhalten mehr Punkte und für den 30-Jährigen ist dies der erste Wettkampf in der Master Kategorie. Sergey Te und Julien Lacroix, die ebenfalls für Pfungstadt an dem Wettkampf teilnehmen sollten, fielen leider im letzten Moment verletzungsbedingt aus. Wir wünschen ihnen eine gute Besserung. Positiv Bemerkungen lässt sich auch die sportliche Beziehung der Vereine Pfungstadt und Zeilsheim. Die Hessische Meisterschaft der Masters sollte ursprünglich in Zeilsheim stattfinden. Durch Renovierungsarbeiten war es dem Verein unmöglich, einen Wettkampf zu organisieren. Deshalb stellte Pfungstadt seine Räumlichkeiten zur Verfügung. Gemeinschaftlich konnte der Wettkampf gut organisiert werden.

le Erweiterung von „Spielen macht Schule“ ausgeschrieben. Unterstützt wird die Initiative von den Mitgliedern der Spielwarenbranche Amigo, Bruder, Ferbedo, Hasbro, Kosmos, Mattel und Ravensburger, die die Produkte den Einrichtungen zur Verfügung stellen. „Spielen macht Schule – auch am Nachmittag“ setzt gleichzeitig auf eine enge Zusammenarbeit mit dem Fachhandel: Dieser nicht nur in den Einrich-

tungen als kompetenter und engagierter Spielepatte zur Seite. Doch nicht nur in den Einrichtungen soll gespielt werden: Im Rahmen des Projekts haben die Einrichtungen zudem die Möglichkeit, die Produkte an die Familien zuhause zu verleihen. Auf diese Weise soll das gemeinsame Spielen auch in der Familie gefördert werden. Mehr Informationen unter www.spielwaren-am-nachmittag.de

Ausgrenzung und Rassismus im deutschen Fußball

Filmvorführung „Schwarze Adler“ im Haus der Vielfalt am 23.11.

DA-EBERSTADT | Im Rahmen der Tage der Toleranz lädt die Gemeinwesenarbeit des Caritaszentrums Eberstadt Süden gemeinsam mit der Unterarbeitsgruppe gegen gruppenbezogene Menschenfeindlichkeit (UAG GMF) als Teil der AG Kinder und Jugend Eberstadt, welche unter der Prämisse eines inklusiven Gemeinwesens, weg von Ausgrenzung, arbeitet, zur Filmvorführung „Schwarze Adler“ am 23.11.2022

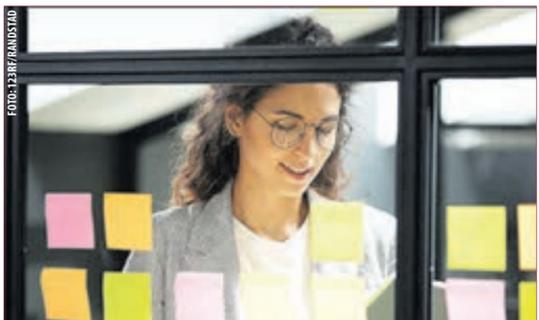
um 18.00 Uhr in das Haus der Vielfalt, Kirnbergerstraße 12, ein. Während berechtigterweise in der Öffentlichkeit im Zuge der stattfindenden Fußball-Weltmeisterschaft in Katar viel über Menschenrechtsverletzungen diskutiert wird, möchten wir, so Peter Grünig, Mitarbeiter der Gemeinwesenarbeit Eberstadt, den Fokus darauf richten, dass auch in Deutschland nach wie vor Ausgrenzung, Rassismus und Verstöße

SPIELWAREN Hofmann
Wir wissen was gespielt wird
Unser neuer Katalog ist da! Jetzt Abholen!
Heidelberger Landstraße 235a
64297 Darmstadt - Eberstadt
Telefon 06151 / 54 5 27
www.hofmann-spielwaren.de

gegen die Menschenwürde vorkommen, die keineswegs tolerabel sind. Der Film zeigt dies in beeindruckender Weise und es stellt sich die Frage, was wir in den letzten Jahrzehnten gelernt haben. Anhand der Schilderungen, die Erlebnisse schwarzer und afrodeutscher Spieler*innen aus der deutschen Fußballnationalmannschaft und dem deutschen Profifußball wie u. a. Gerald Asamoah, Anthony Baffoe, Cacau, Jimmy Hartwig, Erwin Kos-

tedde, Steffi Jones und Shary Reeves wiedergeben, werden deren Erfahrungen mit Vorurteilen und Anfeindungen gezeigt. Der Eintritt ist frei. Alle Interessierten, auch über Eberstadt hinaus, sind herzlich willkommen. Informationen zur Veranstaltung sind im Caritaszentrum Eberstadt Süden, Kirnbergerstraße 13, 64297 Darmstadt, unter der Emailadresse caritaszentrum-eberstadt@caritas-darmstadt.de erhältlich. (Peter Grünig)

Was resiliente Menschen im Beruf anders machen



DIE FÄHIGKEIT, komplexe Zusammenhänge zu durchdenken und kreative, aber realistische Lösungen zu entwickeln, ist ein großer Vorteil für resiliente Mitarbeitende. (tzn)

Immer häufiger nennen Personalverantwortliche Resilienz, wenn es darum geht, was sie sich bei Arbeitnehmenden wünschen. Doch was meinen sie damit eigentlich genau? „Resilienz bezeichnet keine einzelne Charaktereigenschaft, sondern eine ganze Reihe von Faktoren“, so Petra Timm von Randstad Deutschland. „Am häufigsten genannt werden Akzeptanz, gesunder Optimismus, Selbstbewusstsein beziehungsweise Selbstwirksamkeit und die Bereitschaft zu handeln, statt in der Opferrolle zu verharren, sowie lösungsori-

entiertes Denken und eine gute soziale Einbindung.“ Menschen, die sich resilient zeigen, reagieren demnach auf berufliche Herausforderungen nicht mit Abwehr, sondern nehmen sie als Aufgabe an (Akzeptanz) - ganz gleich, ob es um die Einführung von neuen digitalen Tools oder um verschärfte Zielvorgaben geht. Gleichzeitig gehen sie davon aus, dass sich alles zum Guten wenden wird (gesunder Optimismus) - eine wichtige Voraussetzung, um an Problemen zu wachsen. Weil resiliente Arbeitnehmer darauf vertrauen, dass sie in der Lage sind, jede Krise zu meistern (Selbstwirksam-

keit), stimmen sie nicht in den Chor der Empörten in der Kaffeeküche ein, sondern unternehmen von sich aus Schritte, um das Problem zu lösen (Handlungsorientierung). (tzn)

Frauenstammtisch

PFUNGSTADT | Jeden 3. Montag im Monat treffen sich alle interessierten Frauen um 18:00 Uhr zum gemeinsamen Austausch im Pfungstädter Brauereigasthof, Mühlstr. 1, Pfungstadt. Rebecca Steer beantwortet Fragen unter Tel. 06157 988-1150 oder per E-Mail an rebecca.steer@pfungstadt.de.

Jahresabschlussfeier des VdK Ortsverband Eberstadt

EBERSTADT | Der VdK Ortsverband Eberstadt lädt Interessierte und Mitglieder recht herzlich zur anstehenden Jahresabschlussfeier am Freitag, den 9. Dezember 2022 ab 14:30 Uhr in den Gemeindegasthof St. Josef, Gabelsbergerstraße 17 in 64297 Darmstadt-Eberstadt ein. Es werden die Aktivitäten des ausgehenden Jahres wie zum Beispiel die

Fahrt nach Trier oder nach Büdingen, ins 50er Jahre Museum, in einer Bildshow präsentiert. Auch die Geselligkeit der vorweihnachtlichen Zeit wird bei Kaffee und Kuchen mit Gedichten, Geschichten und Liedern verkürzt. Anmeldungen bitte bis 05. Dezember 2022 bei Waltraud Görbert unter der Telefon-Nr. 06151 - 6278926. (Alfred Gänkel)

Hessentag 2023: Das Hessentagspaar ist wieder vollständig

Neue Hessentagspartnerin für Simon Schmitz ist Pfungstädterin Natalie Reining.

FRANKFURT | PFUNGSTADT | Nachdem Paola Pulido Sierra Mitte August ihr Ehrenamt als Pfungstädter Hessentagsdame aus persönlichen Grün-

den niederlegte, startete die Suche nach einer neuen Hessentagspartnerin für Simon Schmitz, die nun mit Natalie Reining erfolgreich beendet



DAS TEAM (v. l. n. r.): Thomas Rädchen (Projektgruppenleiter), Friedhelm Büchsel (Hessentagsbeauftragter), Natalie Reining und Simon Schmitz (Hessentagspaar) und Oliver Hegemann (Stadtverordnetenvorsteher).

wurde. Aus den zahlreich eingegangenen Bewerbungen hat das Auswahl-Gremium sich am gestrigen Abend einstimmig für die Pfungstädterin Natalie Reining (Förderschullehrerin, 33 Jahre) entschieden, die ab sofort gemeinsam mit Simon Schmitz die repräsentativen Aufgaben des Hessentagspaares übernehmen wird. Dafür dankten ihr Stadtverordnetenvorsteher Oliver Hegemann, Projektgruppenleiter Thomas Rädchen, der Hessentagsbeauftragte Friedhelm Büchsel und Simon Schmitz am heutigen Vormittag im Rahmen eines ersten gemeinsamen Treffens im Stadthaus I. Frau Reining fasste es wie folgt zusammen: „Ich bin in Pfungstadt

aufgewachsen und habe mein ganzes Leben hier verbracht – meine Wurzeln sind in Pfungstadt, hier leben meine Familie und meine Freunde. Für mich ist Pfungstadt eine schöne Stadt und ich lebe sehr gerne hier. Gerade deshalb engagiere ich mich auch mit Freude in meiner Heimat.“ Das Auswahl-Gremium dankt den vielen Bewerberinnen für ihre Bereitschaft, die Stadt Pfungstadt und den Hessentag zu repräsentieren. Erster gemeinsamer Auftritt: Die diesjährige Pfungstädter Straßenkerb (09. bis 11.09.2022) bildete den Auftakt für das Hessentagspaar Natalie und Simon. Auf dem Festumzug am Kerbtigen Vormittag im Rahmen eines ersten gemeinsamen Treffens im Stadthaus I. Frau Reining fasste es wie folgt zusammen: „Ich bin in Pfungstadt

49 €
monatlich ohne Vertragslaufzeit
SPORTSTUDIO AKUFGYM
FIT WITH A SMILE
Hier kommt zusammen was zusammen gehört!
Mühlthalstraße 21
64297 Eberstadt
Tel.: 06151 - 594710

Bewegung - die Medizin des 21. Jahrhunderts
Fitnesstraining, Rehatraining, Herz-Kreislauftraining, Sauna und über 20 Kurse pro Woche